

**大村市における
外国人市民の意識実態調査
調査結果**

**令和3年9月
大村市**

目次

第1章 調査概要.....1

1. 調査の目的.....1
2. 調査実施期間.....1
3. 調査対象.....1
4. 調査方法.....1
5. 配布回収結果.....1
6. 結果の見方.....2
7. [参考]アンケート回収数の信頼性について.....2
8. 設問項目.....4

第2章 単純集計結果.....14

1. 回答者の属性.....14
2. 雇用・就労.....19
3. 日本語学習.....20
4. 日常生活.....24
5. 災害・防災.....32
6. 国際交流.....34
7. 子育て・教育.....37
8. その他.....39

第3章 参考資料.....41

1. 単純集計結果
2. 調査票（やさしい日本語）
3. 調査票（韓国語）
4. 調査票（ベトナム語）
5. 調査票（中国語）
6. 調査票（英語）
7. 調査票（ミャンマー語）

第1章 調査概要

第1章 調査概要

1. 調査の目的

本市在住外国人の生活や就労、日本語能力等の実態を把握し、今後の多文化共生施策の基礎資料とするとともに、大村市国際交流プラザを中心とした本市の国際交流・多文化共生施策について周知を図るため。

2. 調査実施期間

令和3年3月1日（月）から令和3年3月26日（金）まで

3. 調査対象

令和3年1月29日現在において、大村市に居住する18歳以上の外国籍市民すべて

4. 調査方法

日本語（ルビ付き）に加え、翻訳した5言語（韓国語、ベトナム語、中国語、英語、ミャンマー語）のうちから主たる言語1種類の計2種類の調査票を郵送により対象者全員に送付し、同封した返信用封筒による自記入式回答またはインターネット回答の併用により回収した。

5. 配布回収結果

本調査の配布数及び回収結果は次のとおり。

<言語別>

言語	配布数	不達数	実際の配布数	回収数	回収率	構成比
日本語	—	—	—	88 (10)	—	49.2%
韓国語	91	3	88	2 (0)	—	1.1%
ベトナム語	72	8	64	17 (8)	—	9.5%
中国語	62	1	61	19 (7)	—	10.6%
英語	115	0	115	44 (8)	—	24.6%
ミャンマー語	20	0	20	9 (0)	—	5.0%
合計	360	12	348	179 (33)	51.4%	100.0%

※不達数：住所不明等により戻ってきた数

※回収数内（ ）数はインターネットによる回答数

6. 結果の見方

- (1) 比率は百分率で表し、小数点以下第1位を四捨五入して算出した。このため、百分率の計が100%にならない場合がある。
- (2) 基数となる実数はnとして掲載した。その比率は件数を100%として算出した。
- (3) 1人の回答者が複数回答を行う設問では、その比率の合計が100%を上回ることがある。
- (4) 図表中には、回答者数が非常に少ない場合がある。このような場合には、回答比率の数字が動きやすく、厳密な比較をすることが難しいので、回答の傾向を見る程度になる。
- (5) 図表の各項目は表示の関係上省略して表示する場合がある。
- (6) 集計対象数は「N」、単回答は「SA」、複数回答は「MA」、記述式回答は「FA」で表している。

7. [参考] アンケート回収数の信頼性について

アンケート票数と誤差との関係は、当然アンケート票数が少ないと誤差は大きく、アンケート票数が高いと誤差は少なくなる。しかし、統計学的にその関係は一定ではなく、一定の数を超えると、票数を大幅に増やしても誤差はほとんど変わらなくなる。

統計学的には、この「一定の数」は、通常、信頼率：95%、目標誤差：3～5%以内であれば良いとされており、それを下記の計算式で逆算すると概ね180票程度と算出される。つまり、今回の有効回答票の回収数がこの程度あれば対象者の意向の把握として十分納得できる数字であるといえる。

$$\sigma = k \sqrt{\frac{(M-n)}{(M-1)} \times \frac{p(1-p)}{n}}$$

M：母集団 **n**：有効回答数 **p**：結果の比率
k：信頼率による定数 **σ**：標本誤差
 ※kは信頼率を決めると自動的に決まる定数で、信頼率に対応する標準正規分布の%点である。信頼率は、統計的な慣習として95%とすることが多く、信頼率95%ならばkは1.96となる。

但し、全体把握の場合において有効という意味であり、詳しくは各設問の対象となる母数をもとにサンプル数が決まるため、付問等により回答数が少なくなった場合は参考程度にとどめておく必要がある。※母集団におけるサンプル数については下表を参照。

	要求精度 10%	要求精度 5%	要求精度 3%
母集団の人数	信頼率 95%	信頼率 95%	信頼率 95%
10 人	10 人	10 人	10 人
100 人	50 人	80 人	92 人
200 人	65 人	132 人	169 人
300 人	73 人	169 人	234 人
400 人	78 人	196 人	291 人
500 人	81 人	217 人	341 人

8. 設問項目

設問		選択肢		回答区分	頁													
1. 回答者の属性																		
Q1	あなたの性別を教えてください。	1 男性	2 女性	3 その他	SA	15												
Q2	あなたは何才ですか。	1 10～19才	2 20～29才	3 30～39才	4 40～49才	5 50～59才	6 60～69才	7 70～79才	8 80才以上	SA	15							
Q3	あなたの国籍はどこですか。	1 韓国・朝鮮	2 ベトナム	3 中国	4 フィリピン	5 アメリカ	6 ミャンマー	7 台湾	8 ネパール	9 タイ	10 インド	11 イギリス	12 カナダ	13 ジャマイカ	14 ルーマニア	15 その他（ ）	MA	16
Q4	あなたの在留資格はなんですか。	1 永住者	2 特別永住者	3 日本人の配偶者等	4 家族滞在	5 定住者	6 留学	7 技能実習	8 技術・人文知識・国際業務	9 教育	10 技能	11 特定活動	12 特定技能	13 企業内転勤	14 経営・管理	15 その他（ ）	SA	16
Q5	あなたは大村市のどこに住んでいますか。					FA	17											
Q6-1	あなたといっしょに住んでいる人はいますか。	1 いない	2 夫・妻	3 子ども	4 親	5 兄弟・姉妹	6 祖父母	7 子どもの夫・妻	8 孫	9 親戚	10 パートナー	11 友だち	12 その他（ ）	MA	17			
Q6-2	あなたといっしょに住んでいる18才以下の子どもの数を教えてください。	1 いない	2 1人	3 2人	4 3人	5 4人	6 5人	7 6人以上	SA	18								

Q7	あなたは今、結婚していますか。	1 結婚している<日本人と> 2 結婚している<日本人以外と> 3 結婚していない	SA	18
Q8	あなたは大村市にどのくらい住んでいますか。	1 1年未満 2 1年 3 2年 4 3年 5 4年 6 5年 7 6年 8 7年 9 8年 10 9年 11 10年以上	SA	19
Q9	あなたが最初に大村市に来た時の目的や理由はなんですか。	1 転勤のため 2 夫・妻の転勤のため 3 大村市で新しい仕事をするため 4 大村市で自分でビジネスを始めるため 5 技能実習のため 6 結婚するため 7 家族や親戚、友だちが住んでいるため 8 旅行のため 9 大村市で生まれた・育ったため 10 その他（ ）	MA	19
2. 雇用・就労				
Q10	あなたの仕事はなんですか。	1 事務・営業など 2 自営業 3 教員・講師など 4 専門的な仕事（弁護士・医師など） 5 専門的な仕事（エンジニア・研究員・通訳など） 6 販売・サービス業（店員・給仕・接客など） 7 看護師・介護士 8 工場・建設作業など 9 農業・林業・漁業 10 主婦・主夫 11 学生 12 働いていない 13 その他（ ）	MA	20
Q11	仕事で日本語をどのくらい使いますか。	1 ずっと日本語で仕事をしている 2 時々使う 3 ほとんど使わない	SA	20

3. 日本語学習				
Q12 - 1	あなたは日本語がどのくらい話せますか。	1 日本人と同じくらい 2 仕事や勉強に困らないくらい 3 日常生活に困らないくらい 4 簡単な日常会話ができる 5 ほとんど話せない	SA	21
Q12 - 2	あなたは日本語がどのくらい読めますか。	1 新聞や雑誌が読める 2 簡単な文章が読める 3 漢字も少し読める 4 ひらがな・カタカナだけ 5 ほとんど読めない	SA	21
Q12 - 3	あなたは日本語がどのくらい書けますか。	1 漢字で長い文章が書ける 2 漢字で簡単な文章が書ける 3 簡単な漢字が書ける 4 ひらがな・カタカナだけ 5 ほとんど書けない	SA	22
Q13 - 1	あなたは日本語を勉強したことがありますか。	1 今勉強している 2 今はしていないが、前に勉強したことがある 3 勉強したことがない	SA	22
Q13 - 2	あなたが日本語を勉強する理由を教えてください。	1 仕事で必要だから 2 条件がいい仕事をしたいから 3 日本人と話したいから 4 日本での生活に必要なだから 5 その他 ()	MA	23
Q13 - 3	あなたは日本語をどこで／どうやって勉強しましたか。	1 日本に来る前 2 自分で 3 日本の日本語学校で 4 日本の職場で 5 日本のNPOやボランティア団体の日本語教室で 6 大村市国際交流プラザの日本語教室で 7 家族・友人に教えてもらった 8 その他 ()	MA	23
Q14	あなたは日本語を勉強したいですか。	1 勉強したい 2 機会があれば勉強したい 3 勉強したくない 4 勉強する必要がない 5 分からない	SA	24

Q15	あなたはどのような日本語を勉強したいですか。	1 日常生活のための日本語 2 仕事やアルバイトを探すための日本語 3 子育てのための日本語 4 書類を読むための日本語 5 仕事で使う日本語 6 大学など学校に入るための日本語 7 資格を取るための日本語 8 その他 ()	MA	24
4. 日常生活				
Q16	あなたは町内会（自治会）に入っていますか。	1 入っている 2 入っていない 3 分からない 4 町内会のことを知らない	SA	25
Q17	あなたは地域の行事（お祭りなど）に参加したことがありますか。	1 よく参加する 2 たまに参加する 3 参加したことがある 4 参加したことがない 5 地域の行事があることを知らない	SA	25
Q18	あなたは困ったとき、誰に（どこに）相談しますか。	1 同じ国の友だち 2 日本人の友だち 3 同じ職場の人 4 教会などの宗教団体 5 技能実習の監理団体やボランティア団体 6 長崎県国際交流協会 7 大村市国際交流プラザ 8 家族 9 市役所 10 その他 () 11 相談する人がいない	MA	26
Q19	あなたは生活に必要な情報をどうやって知りますか。	1 日本のテレビ・ラジオ・新聞 2 母国語のテレビ・ラジオ・新聞 3 インターネット 4 大村市のホームページ 5 広報おおむら 6 SNS(LINE、Twitter、Facebook など) 7 大村市公式 SNS (LINE、Facebook、Instagram) 8 日本人の友人からの情報 9 同じ国籍の友人からの情報 10 会社からの情報 11 学校からの情報 12 Safety tips 13 防災無線	MA	26

		14 防災ラジオ 15 大村市国際交流プラザのホームページ 16 長崎県国際交流協会のホームページ 17 レストラン・スーパーに置いてあるチラシ など 18 その他（ ）		
Q20	広報おおむらを読んだことがありますか。	1 読んだことがある 2 知っているが、読んだことはない 3 知らない	SA	27
Q21	大村市のホームページを見たことがありますか。	1 見たことがある 2 知っているが、見たことはない 3 知らない	SA	27
Q22	あなたは大村市の公式SNSを使っていますか。	1 大村市公式 LINE を登録している 2 大村市公式 Facebook をフォローしている 3 大村市公式 Instagram をフォローしている 4 知っているが、利用したことはない 5 登録・フォローしていたが、やめた 6 どれも知らない	MA	28
Q23	あなたがよく使うSNSは何ですか。	1 LINE 2 Facebook 3 Instagram 4 Twitter 5 WeChat 6 Weibo 7 Kakao Talk 8 WhatsApp 9 その他（ ）	MA	28
Q24	あなたにとって、大村市は住みやすいですか。	1 住みやすい 2 どちらかといえば住みやすい 3 分からない 4 どちらかといえば住みにくい 5 住みにくい	SA	29
Q25	あなたはこれからも大村市に住み続けたいですか。	1 住み続けたい 2 母国に帰りたい 3 日本の違う地域に引っ越したい 4 分からない	SA	29
Q26	Q25の答えを選んだのはどうしてですか。	1 家族・友人がいるから 2 家族・友人がいないから 3 支援が充実しているから 4 支援が充実していないから 5 今の仕事を続けたいから 6 転職したいから	MA	30

		7 子どもの教育環境を変えたくないから 8 子どもの教育環境が整っていないから 9 生活に必要な店などが便利だから 10 生活に必要な店などが不便だから 11 空港や I C があるなど便利だから 12 電車やバスなどの交通が不便だから 13 家がある・生まれたときから住んでいるなど、生活の基盤ができているから 14 その他 ()		
Q27	あなたが好きな(同じ国籍の友人などに紹介したいと思う)大村市の観光地はどこですか。	1 大村公園 2 森園公園 3 野岳湖公園 4 琴平スカイパーク 5 多良山系(トレッキング) 6 楠本正隆屋敷 7 旧円融寺庭園 8 武家屋敷通り(五小路) 9 キリシタン史跡 10 ミライ ON 図書館 11 ボートレース大村 12 シュシュ 13 大村湾カントリークラブ 14 特にない 15 その他 ()	MA	31
Q28	あなたが好きな(同じ国籍の友人などに紹介したいと思う)大村市の郷土料理や食べ物はなんですか。	1 大村寿司 2 にごみ 3 ゆでピーナッツ 4 なまこ 5 いいだこ 6 黒田五寸人参 7 特にない 8 その他 ()	MA	31
Q29	大村市役所にどんなことをしてほしいですか。	1 市役所がやっていることの情報、いろいろな言語で教えてほしい 2 市役所の窓口、いろいろな言語で対応してほしい 3 外国人の子どもへの子育てや教育の支援を増やしてほしい 4 外国人の高齢者への介護・福祉の支援を増やしてほしい 5 日本に住むための生活のルールなどを知る機会を増やしてほしい 6 特にない 7 その他 ()	MA	32
Q30	あなたが今困っていることや、今まで困ったことはなんですか。	1 言葉が通じない 2 生活習慣が違う 3 ごみの出し方が分からない 4 電車やバスの乗り方が分からない 5 近所の人と仲良くできない	MA	32

		6 公共施設（図書館など）の使い方が分からない 7 市役所の窓口の手続きが分からない 8 介護や福祉の制度が分からない 9 どの病院に行けばいいのかわからない 10 病院でのやりとりが難しい 11 悩みを相談できる友人がいない 12 特に困ったことはない 13 その他（ ）		
5. 災害・防災				
Q31	災害のときにどこに避難したらよいか知っていますか。	1 知っている 2 知らない	SA	33
Q32	大村市の防災ラジオを持っていますか。	1 持っている 2 防災ラジオのことは知っているが、持っていない 3 防災ラジオのことは知っているが、持っているかどうか分からない 4 防災ラジオのことを知らない	SA	33
Q33	大村市の防災メールマガジンを使っていますか。	1 使っている 2 防災メールマガジンのことは知っているが、使っていない 3 防災メールマガジンのことは知っているが、使っているかどうか分からない 4 防災メールマガジンのことを知らない	SA	34
Q34	災害のときのために、何が必要だと思いますか。	1 避難場所の表示や、避難場所への行き方の表示を分かりやすくしてほしい 2 放送での呼びかけや SNS など早く情報を伝えてほしい 3 外国人が参加しやすい防災訓練をしてほしい 4 いろいろな言語で防災地図や防災マニュアルを作ってほしい 5 いろいろな言語で情報提供をしたり、相談ができる窓口を作ってほしい 6 外国人と日本人が協力できるように、ふだんから地域の人と交流したい 7 その他（ ）	MA	34

6. 国際交流				
Q35	大村市国際交流プラザに行っただけがありますか。	<ul style="list-style-type: none"> 1 行ったことがある 2 大村市国際交流プラザのことは知っているが、行ったことはない 3 自分には行ったことはないが、自分の子どもは行ったことがある（※18才以下の子どもがいる人のみ） 4 大村市国際交流プラザのことを知らない 	S A	35
Q36-1	大村市国際交流プラザのイベントや講座に参加したことがありますか。	<ul style="list-style-type: none"> 1 参加したことがある 2 イベントや講座があっていることは知っているが、参加したことはない 3 自分は参加したことはないが、自分の子どもは参加したことがある（※18才以下の子どもがいる人のみ） 4 イベントや講座があっていることを知らない 	S A	35
Q36-2	大村市国際交流プラザの日本語教室に参加したことがありますか。	<ul style="list-style-type: none"> 1 参加したことがある 2 日本語教室があっていることは知っているが、参加したことはない 3 自分は参加したことはないが、自分の子どもは参加したことがある（※18才以下の子どもがいる人のみ） 4 日本語教室があっていることを知らない 	S A	36
Q37	大村市国際交流プラザに行っていない人や、イベント・講座・日本語教室に参加したことがない人は、行ったことがない、参加しない理由を教えてください。	<ul style="list-style-type: none"> 1 特に相談したいことがないから 2 相談できる相手がいるから 3 日本人と交流したいと思わないから 4 日本人の友人や職場の同僚などがあるから 5 外国人と交流したいと思わないから 6 外国人の友人や職場の同僚などがあるから 7 イベントや講座が実用的ではないから 8 イベントや講座が楽しそうと思わないから 9 日本語に困っていないから 10 違うところで日本語を勉強しているから 11 相談ができることを知らなかったから 12 イベントや講座があることを知らなかったから 13 日本語教室があることを知らなかったから 	MA	36

		14 忙しくて行く時間がないから 15 大村市国際交流プラザのことを知らなかったから 16 その他（ ）		
Q38	大村市国際交流プラザがどうなったらもっと利用したいですか。	1 大人向けの日本人との交流イベントをもっとしてほしい 2 子ども向けの日本人との交流イベントをもっとほしい 3 同じ国籍の外国人同士で交流できるイベントをもっとほしい 4 いろいろな国籍の外国人同士で交流できるイベントをもっとほしい 5 日本文化を知るイベントをもっとほしい 6 外国文化を知るイベントをもっとほしい 7 日本語教室をもっとほしい 8 生活相談窓口をもっと充実してほしい 9 その他（ ）	MA	37
7. 子育て・教育 ※一緒に住んでいる18才以下の子どものことを答えてください。				
Q39	子どもは学校に行っていますか。	1 <6才以下の子ども>幼稚園・保育園に行っている 2 <6才以下の子ども>幼稚園・保育園に行っていない 3 <6才~15才の子ども>小学校・中学校に行っている 4 <6才~15才の子ども>小学校・中学校には行っていない 5 <6才~15才の子ども>外国人学校に行っている 6 <15才以上の子ども>高校に行っている 7 <15才以上の子ども>外国人学校に行っている 8 <15才以上の子ども>働いている 9 その他（ ）	MA	38
Q40	子どもは日本語がどのくらいできますか。	1 日本語の授業を十分理解できる・日本語で仕事をしている	MA	38

		<ul style="list-style-type: none"> 2 日本語の授業を理解する・日本語で仕事をするのは難しいが、日常生活ではあまり困らない 3 日常生活で、ときどき困ることがある 4 ほとんどできない 5 どのぐらいできるかわからない 		
Q41	子どもにどのような進路に進んでほしいですか。	<ul style="list-style-type: none"> 1 日本の高校・大学など 2 外国人学校やインターナショナルスクール 3 日本で就職させたい 4 帰国させたい 5 その他（ ） 	MA	38
Q42	子育てや教育で困っていることや悩んでいることはありますか。	<ul style="list-style-type: none"> 1 出産費用が高い 2 保育料が高い 3 教育費が高い 4 出産後のケアが分からない 5 子どもを預けるところが分からない 6 市役所の手続きがよく分からない 7 子育て支援制度がよく分からない 8 教育制度がよく分からない 9 子育ての習慣や環境が母国と違う 10 学校からの連絡がよく分からない 11 悩みを相談する人がいない 12 学校の先生とうまく話せない 13 他の子どもの親とうまく話せない 14 子どもに友達が少ない 15 子どもに日本語を習得させるのが難しい 16 子どもが授業を理解できていない 17 子どもの進路が不安 18 子どもに母国の言語や文化を身に付けさせることが難しい 19 その他（ ） 	MA	39
8. その他				
Q43	災害のときや大村市国際交流プラザのイベントなどのときに、ボランティアとして協力したいと思いますか。	<ul style="list-style-type: none"> 1 災害のときに協力したい 2 イベントなどに協力したい 3 報酬があれば協力したい 4 協力したいと思わない 	MA	40

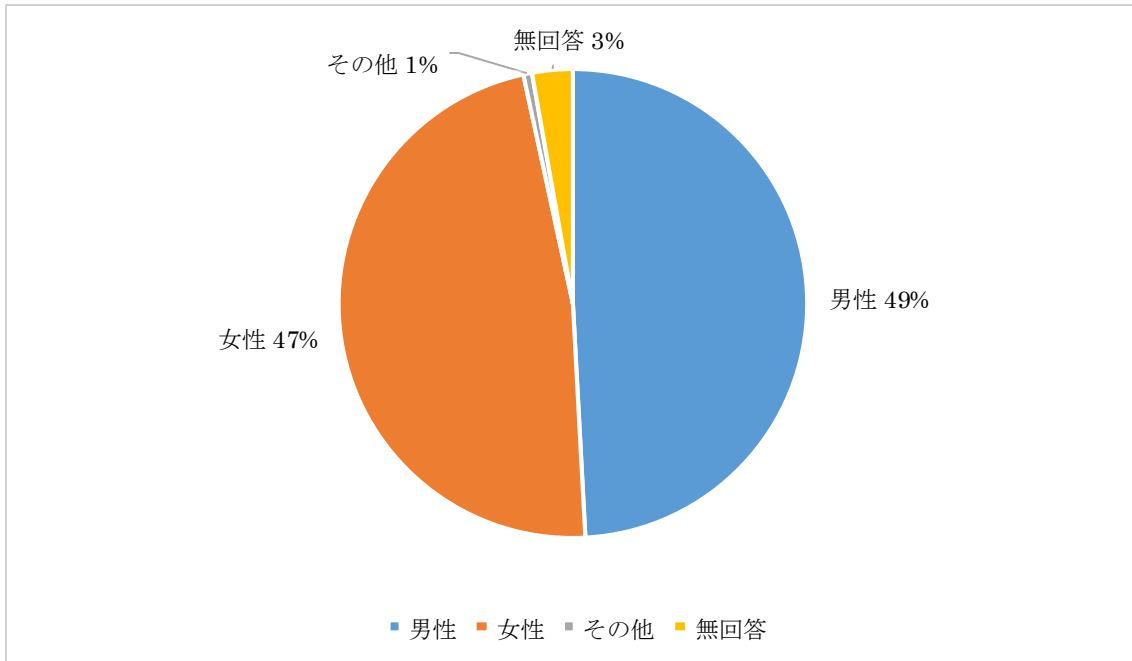
第2章 単純集計結果

第2章 単純集計結果

1. 回答者の属性

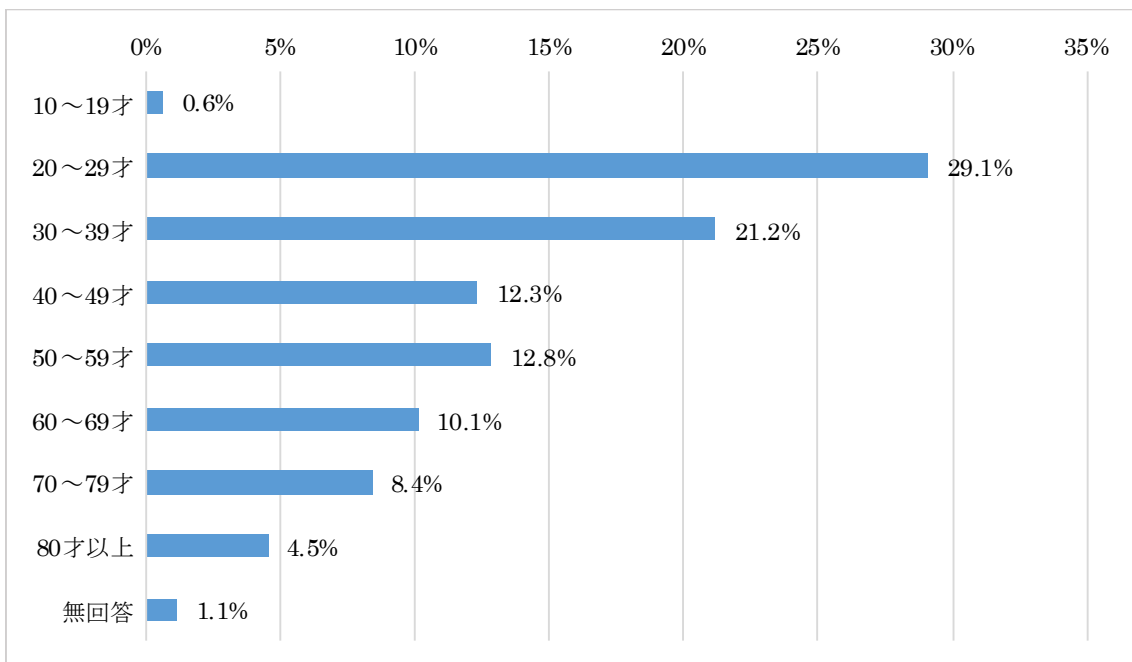
Q 1 あなたの性別を教えてください。

n=179



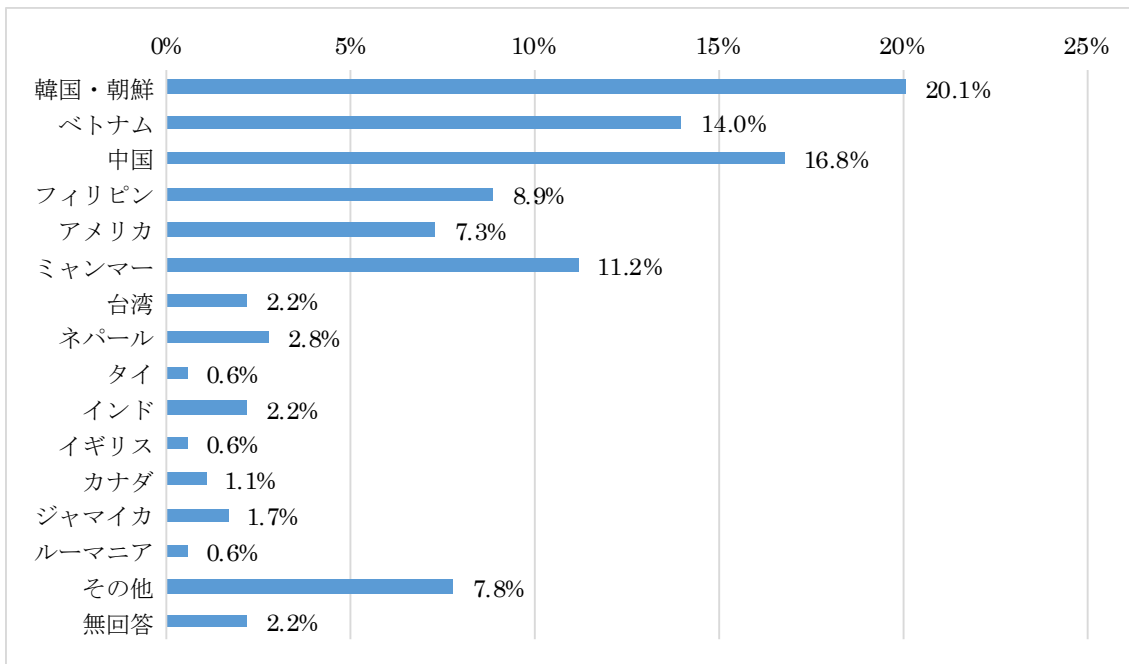
Q 2 あなたは何才ですか。

n=179



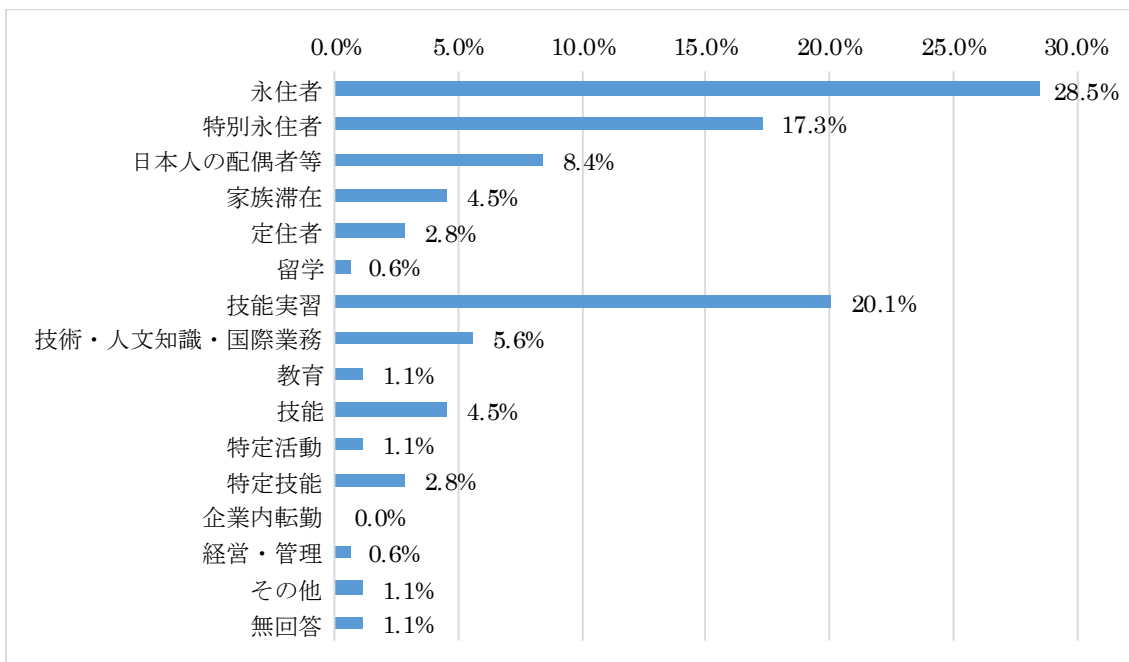
Q 3 あなたの国籍はどこですか。

n=179



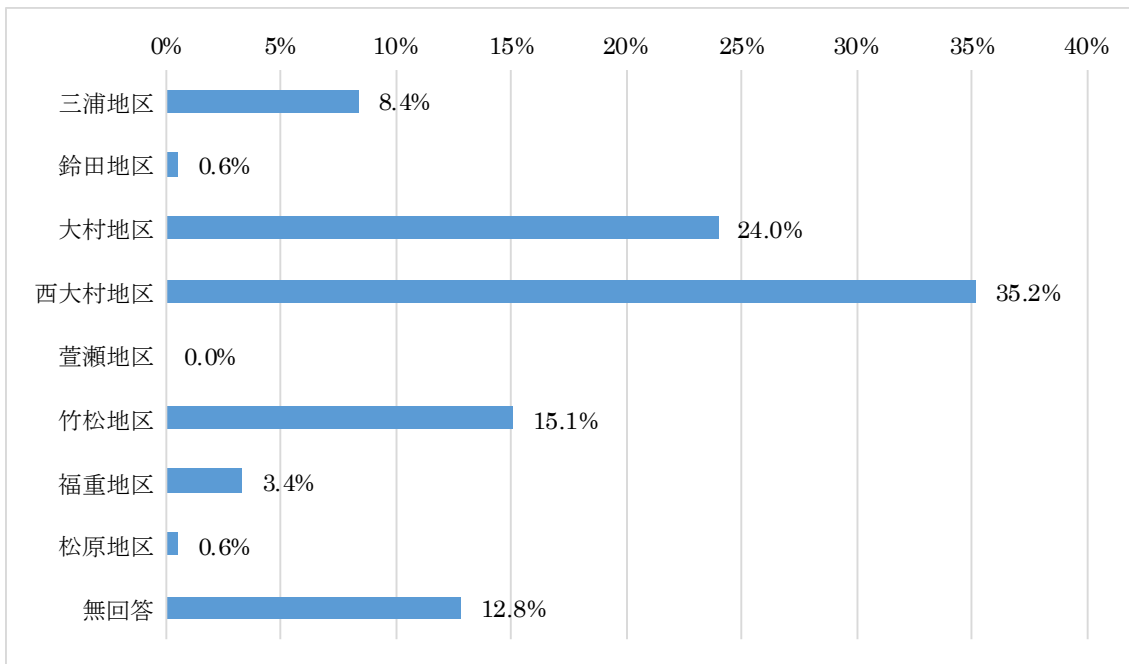
Q 4 あなたの在留資格はなんですか。

n=179



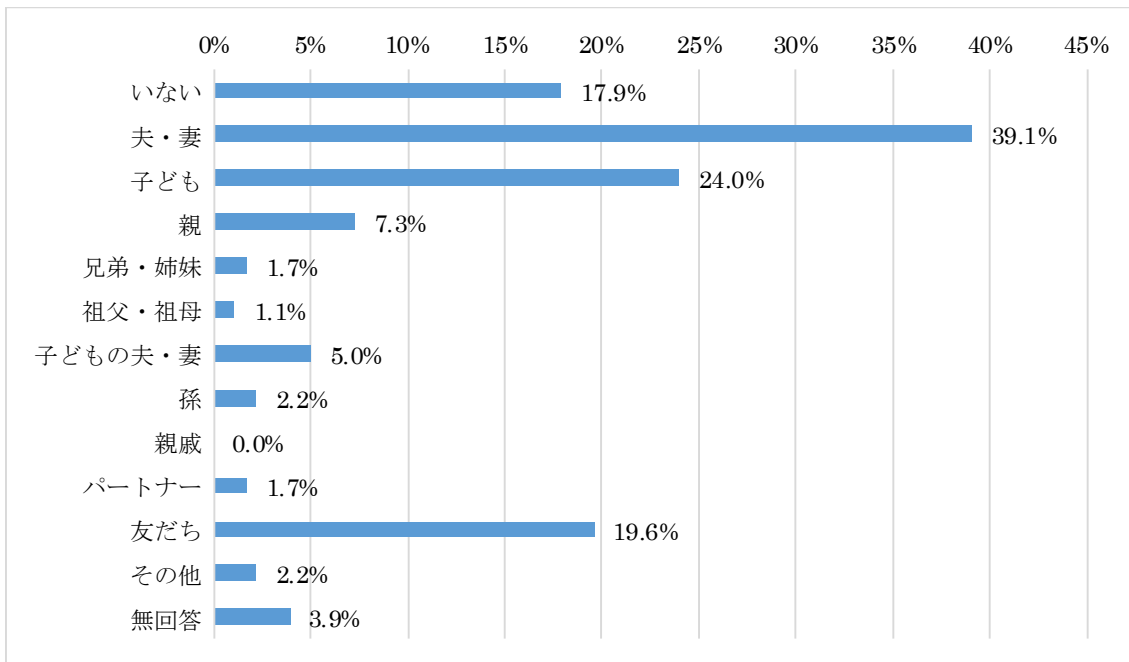
Q 5 あなたは大村市のどこに住んでいますか。

n=179



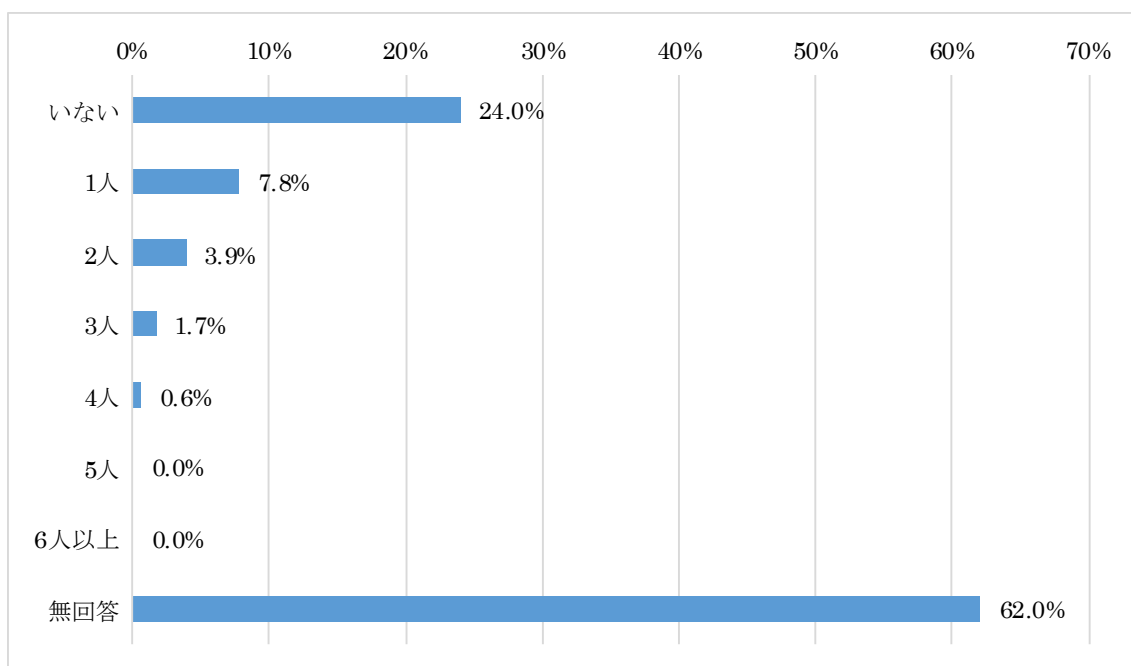
Q 6-1 あなたといっしょに住んでいる人はいますか。

n=179



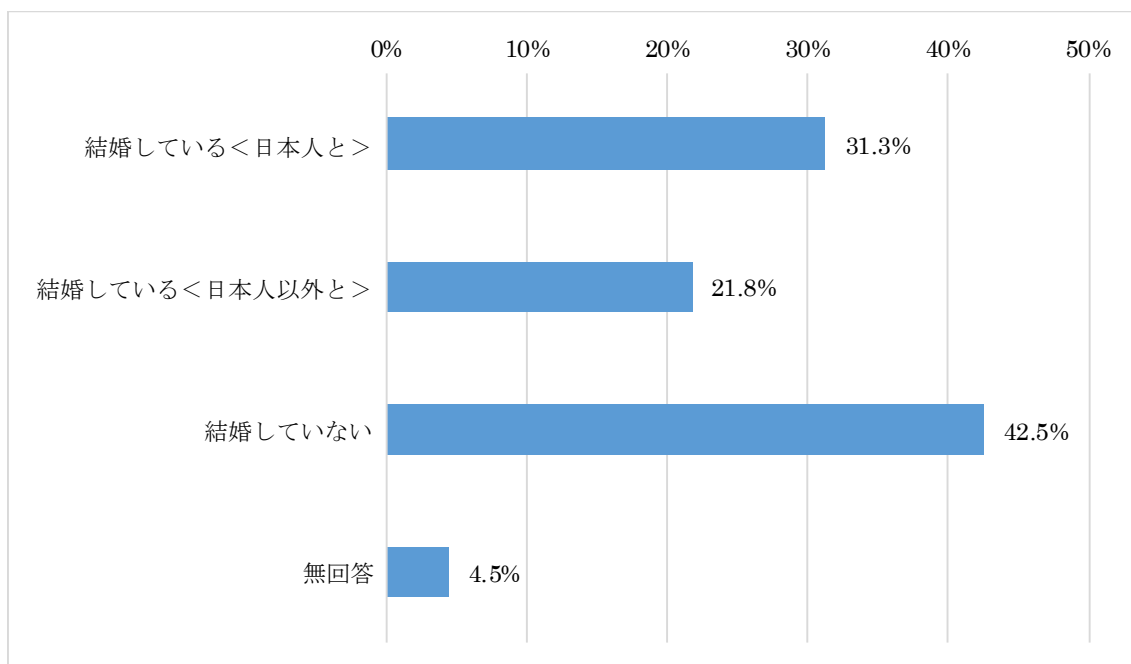
Q 6-2 あなたといっしょに住んでいる18才以下の子どもの数を教えてください。

n=179



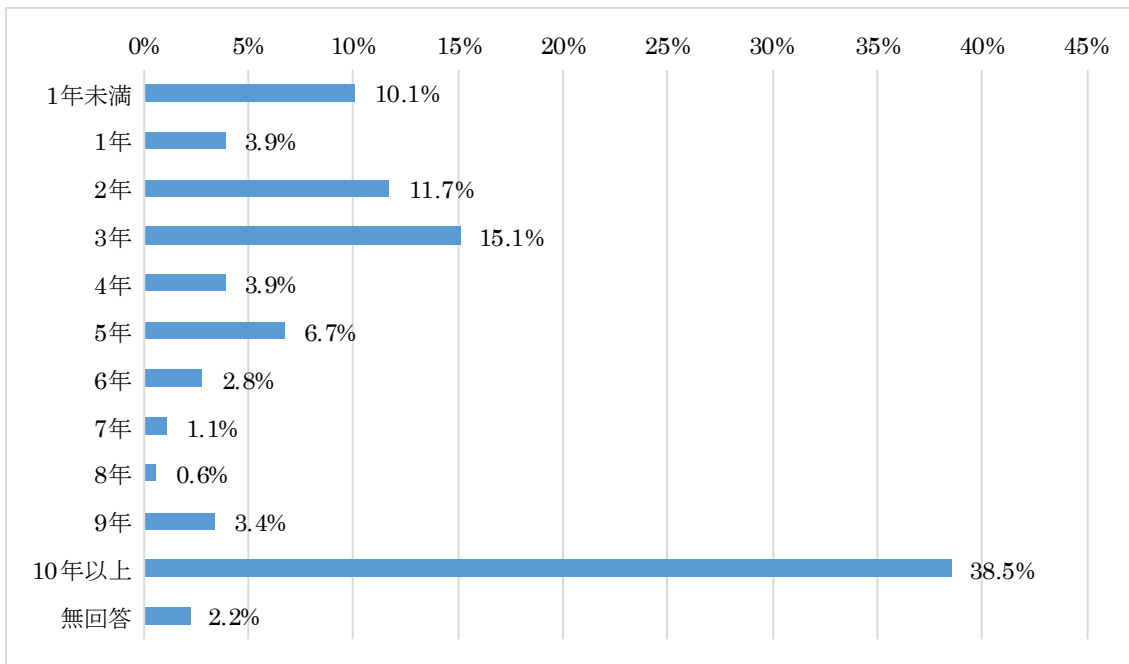
Q 7 あなたは今、結婚していますか。

n=179



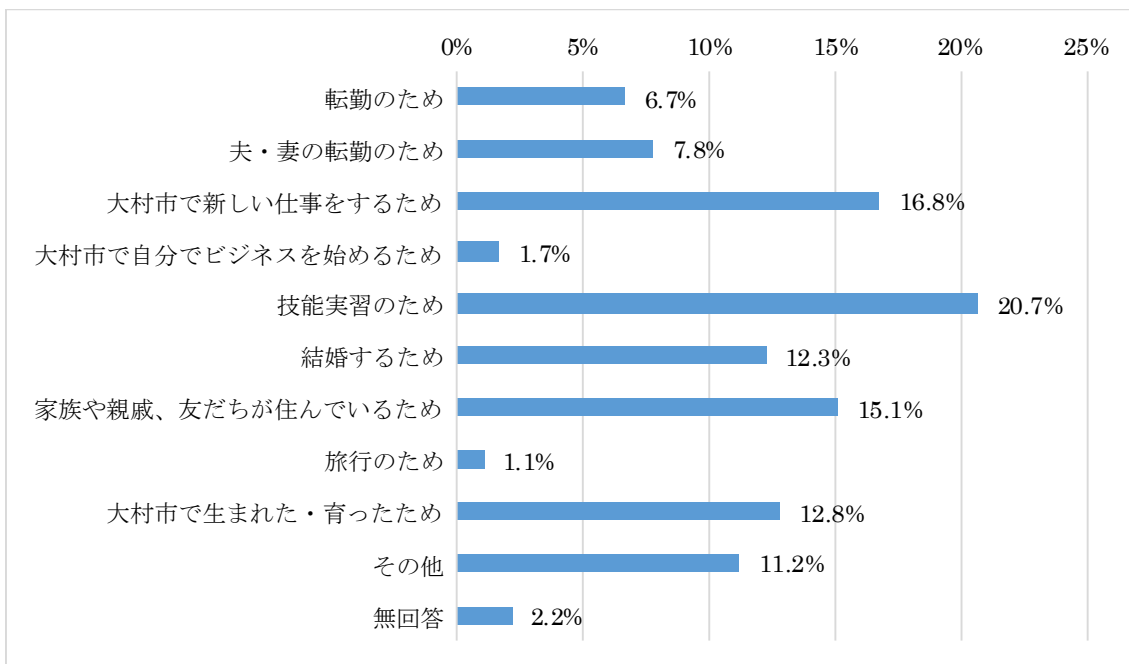
Q 8 あなたは大村市にどのくらい住んでいますか。

n=179



Q 9 あなたが最初に大村市に来た時の目的や理由はなんですか。

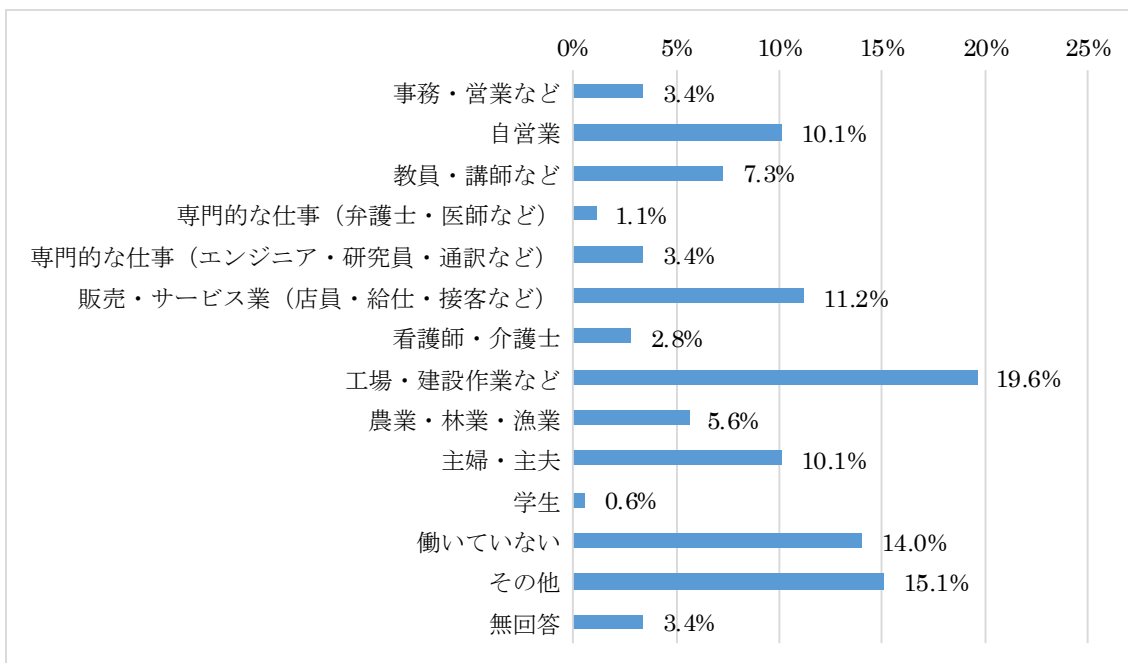
n=179



2. 雇用・就労

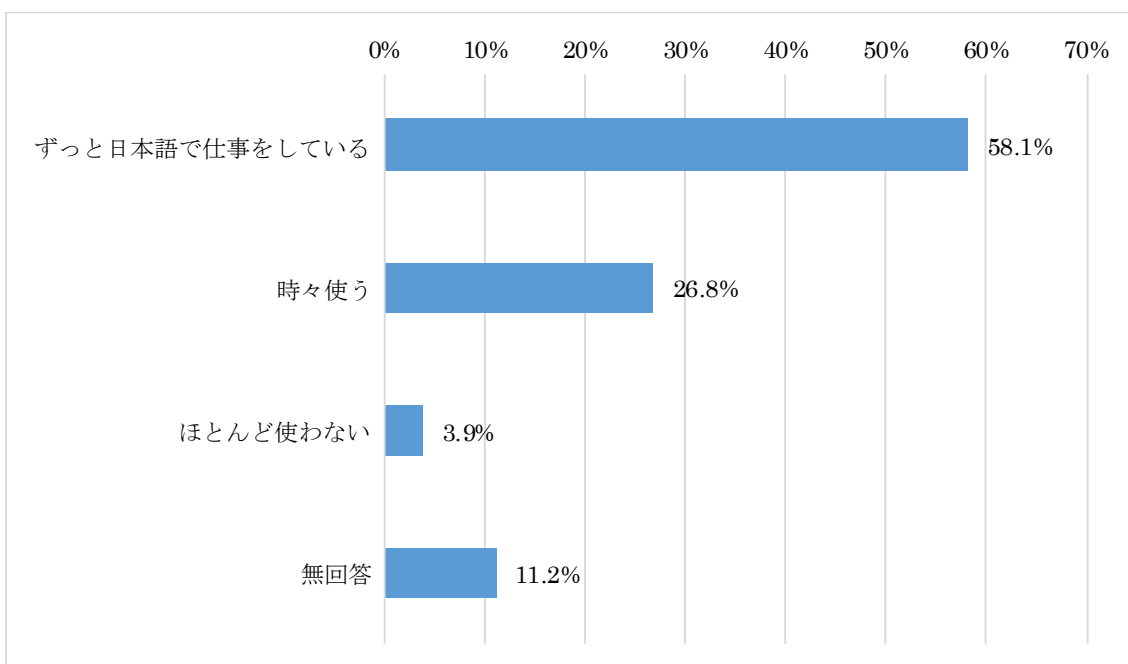
Q10 あなたの仕事はなんですか。

n=179



Q11 仕事で日本語をどのくらい使いますか。

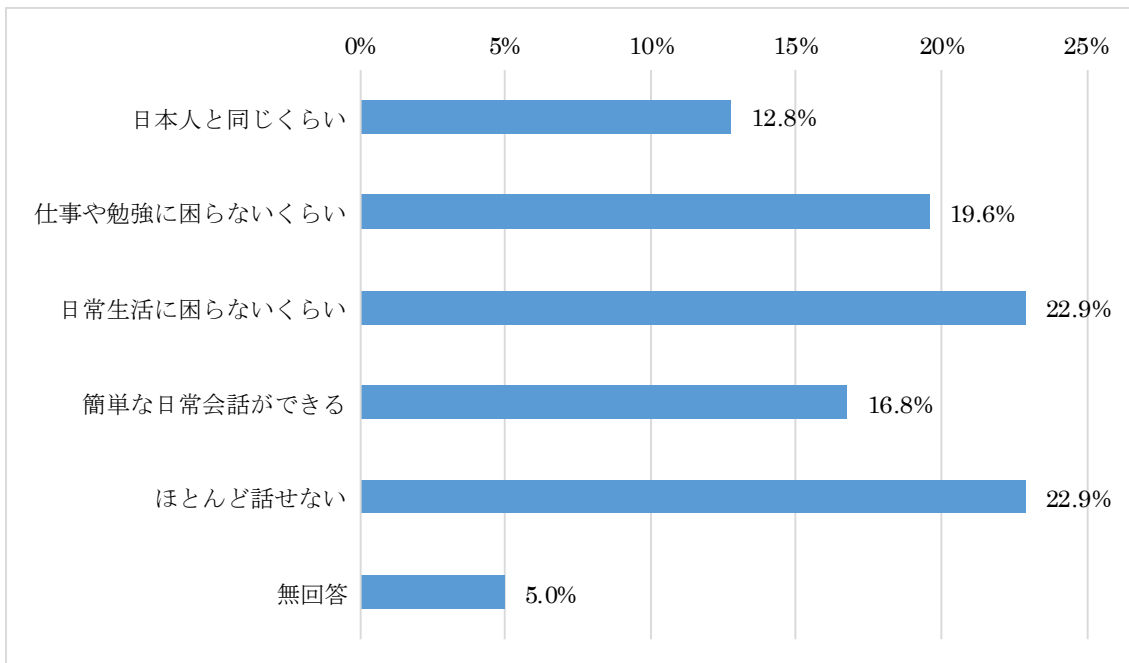
n=179



3. 日本語学習

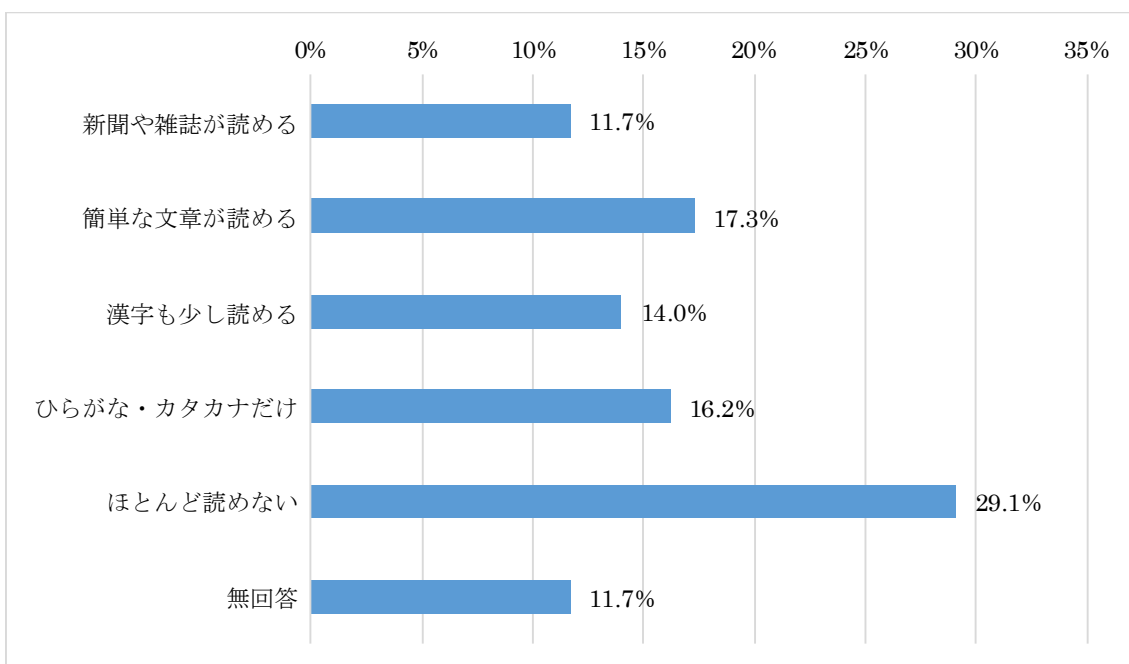
Q 1 2-1 あなたは日本語がどのくらい話せますか。

n=179



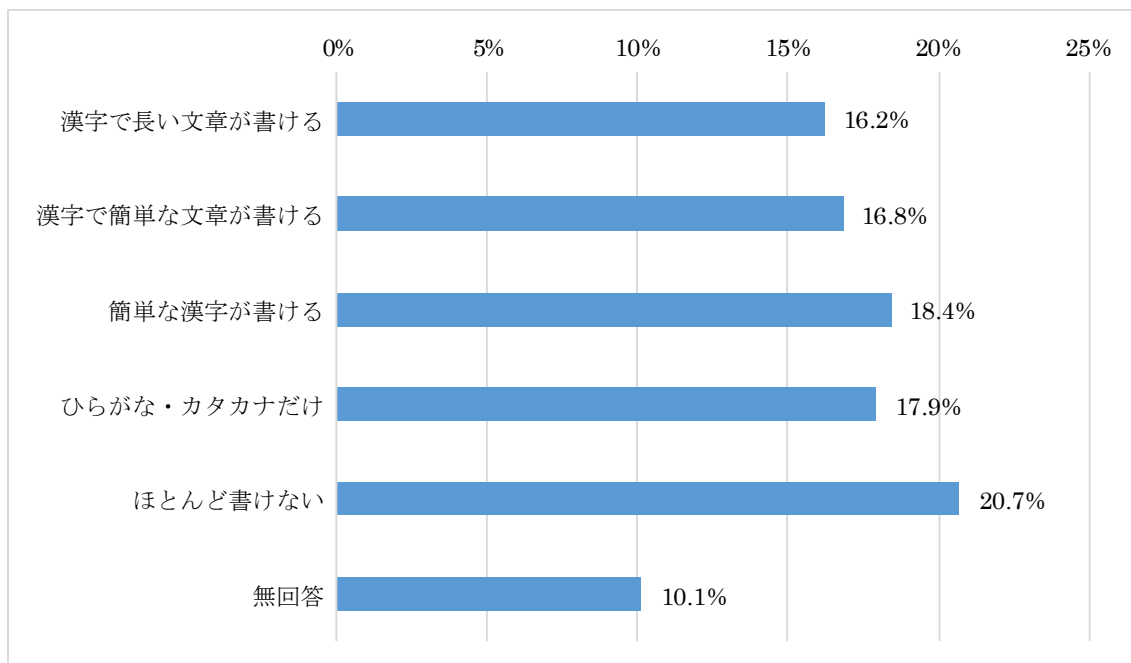
Q 1 2-2 あなたは日本語がどのくらい読めますか。

n=179



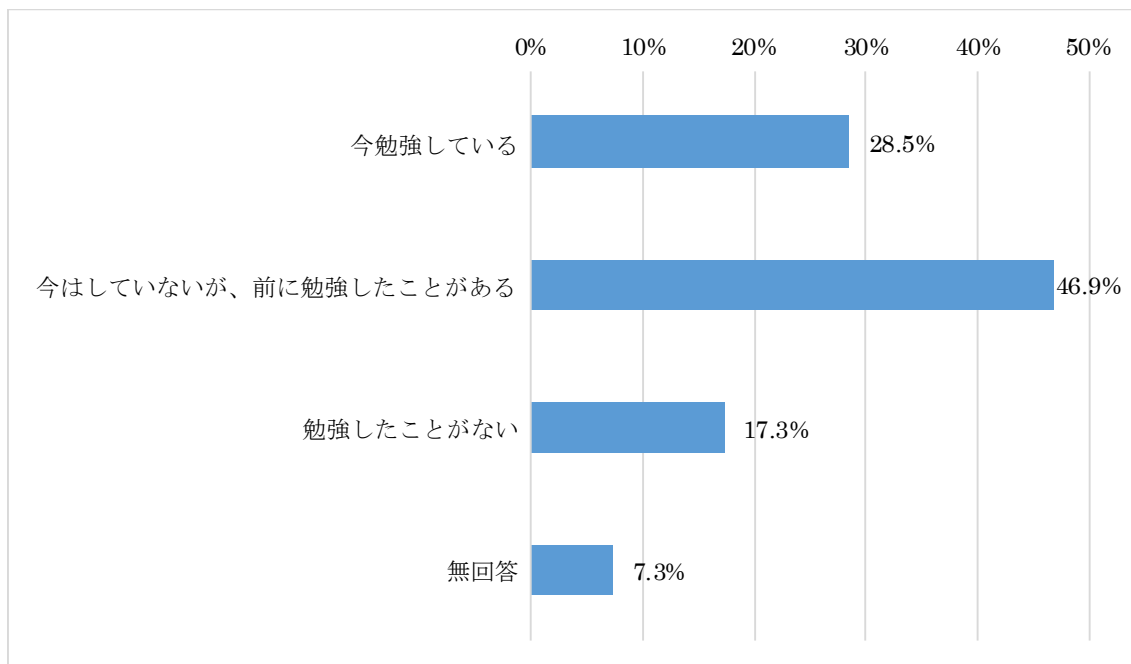
Q 1 2-3 あなたは日本語がどのくらい書けますか。

n=179



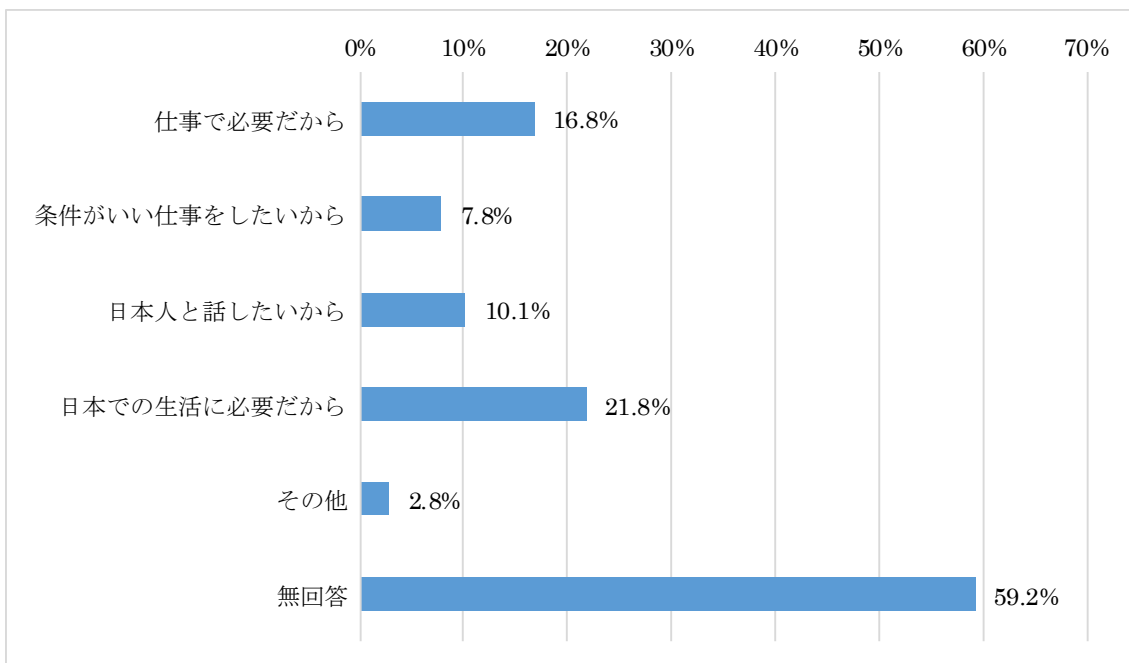
Q 1 3-1 あなたは日本語を勉強したことがありますか。

n=179



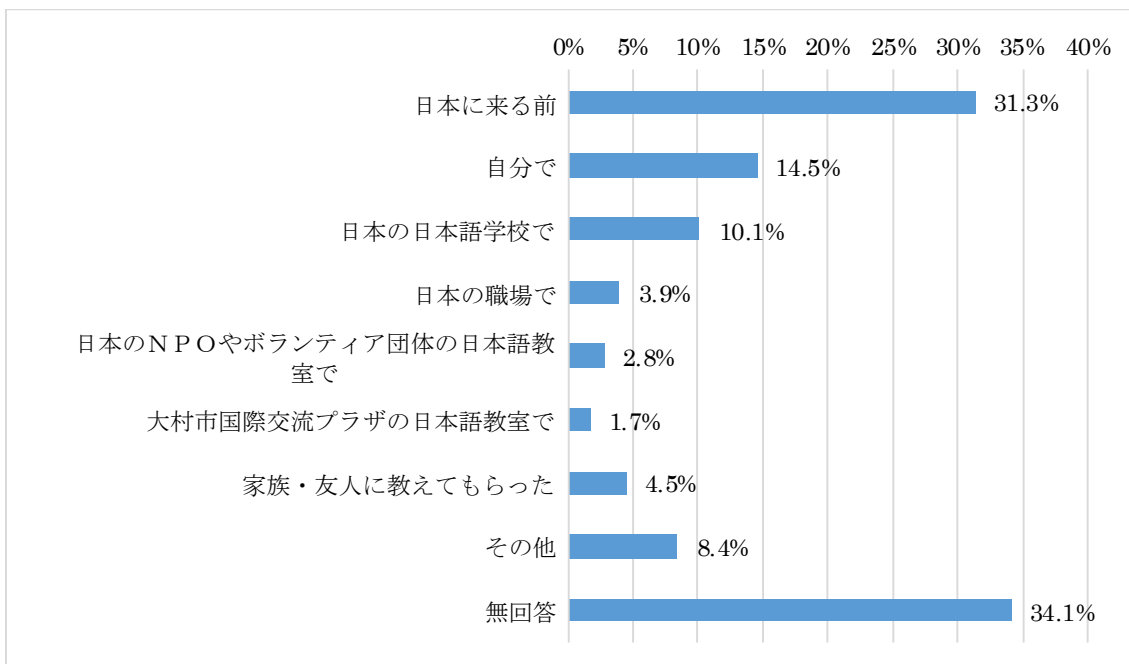
Q 1 3-2 あなたが日本語を勉強する理由を教えてください。

n=179



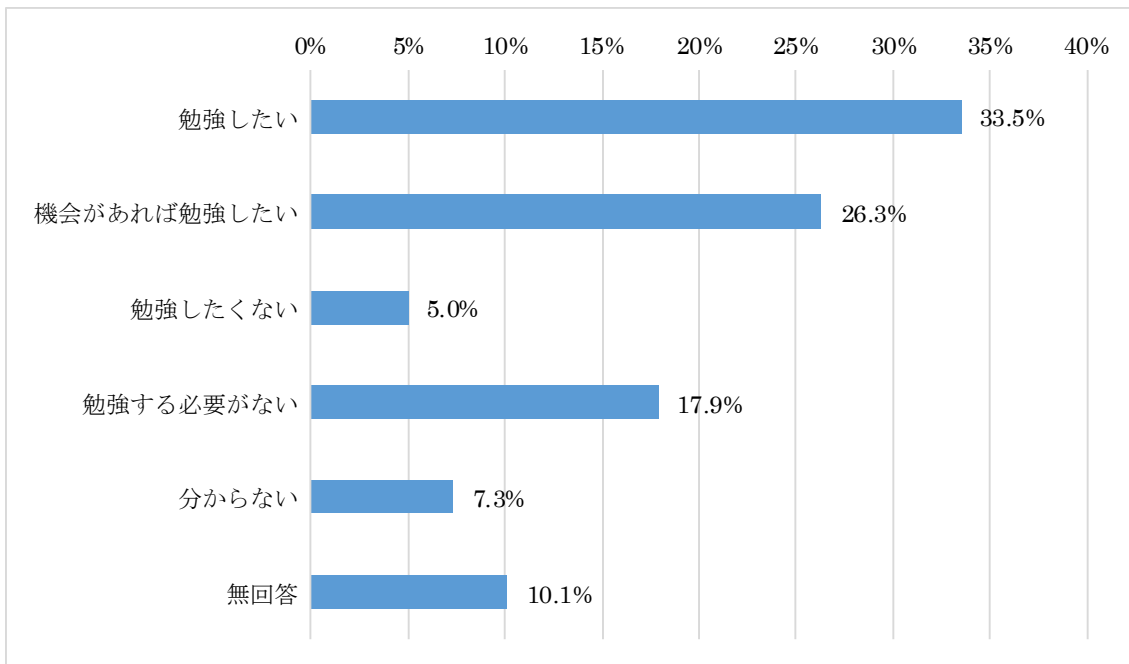
Q 1 3-3 あなたは日本語をどこで／どうやって勉強しましたか。

n=179



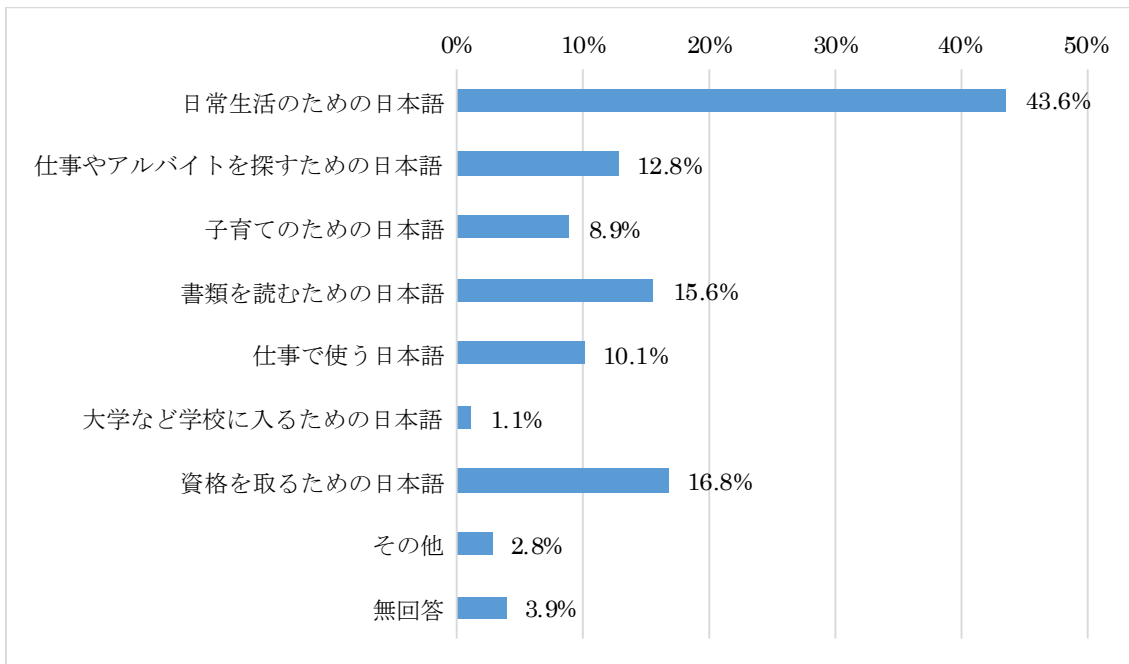
Q 1 4 あなたは日本語を勉強したいですか。

n=179



Q 1 5 あなたはどのような日本語を勉強したいですか。

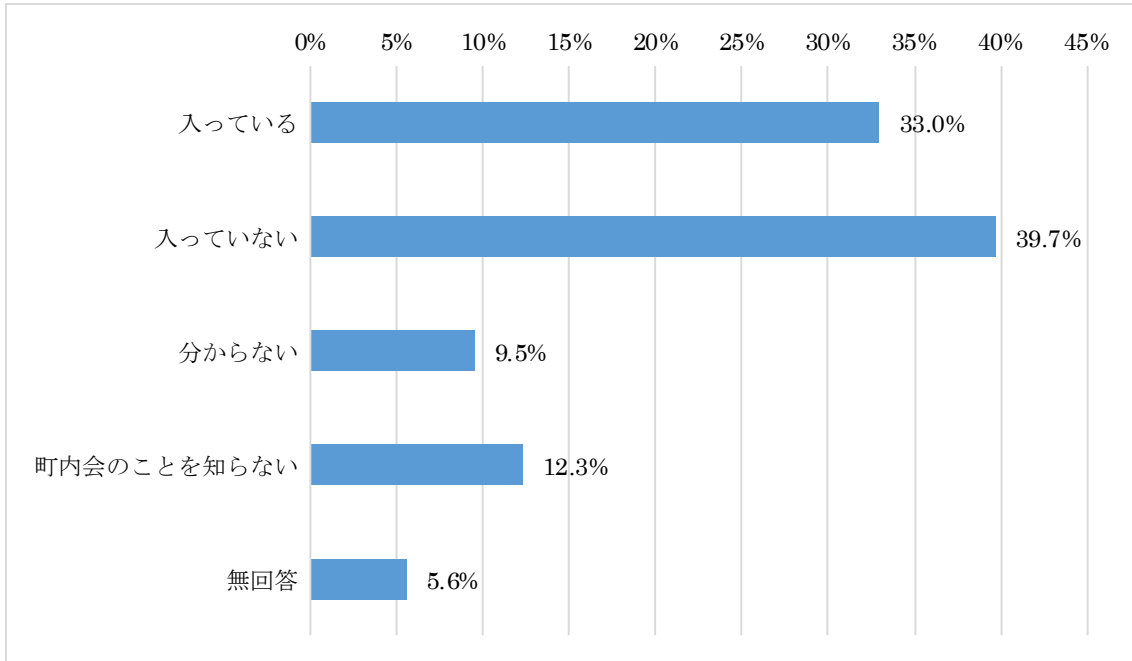
n=179



4. 日常生活

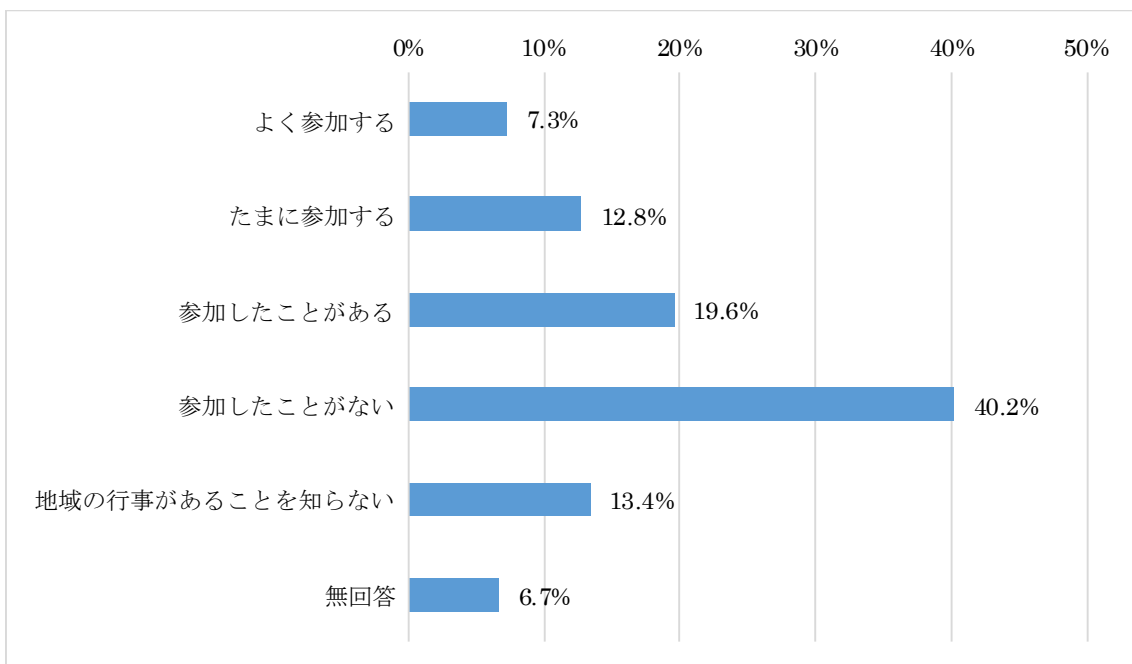
Q 16 あなたは町内会（自治会）に入っていますか。

n=179



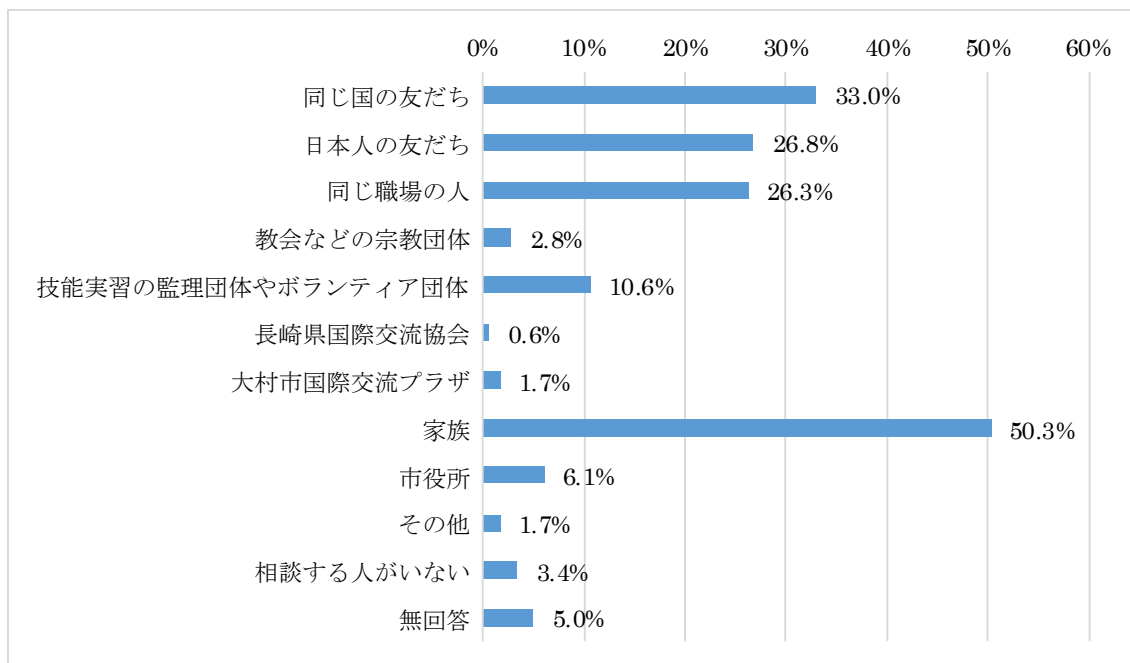
Q 17 あなたは地域の行事（お祭りなど）に参加したことがありますか。

n=179



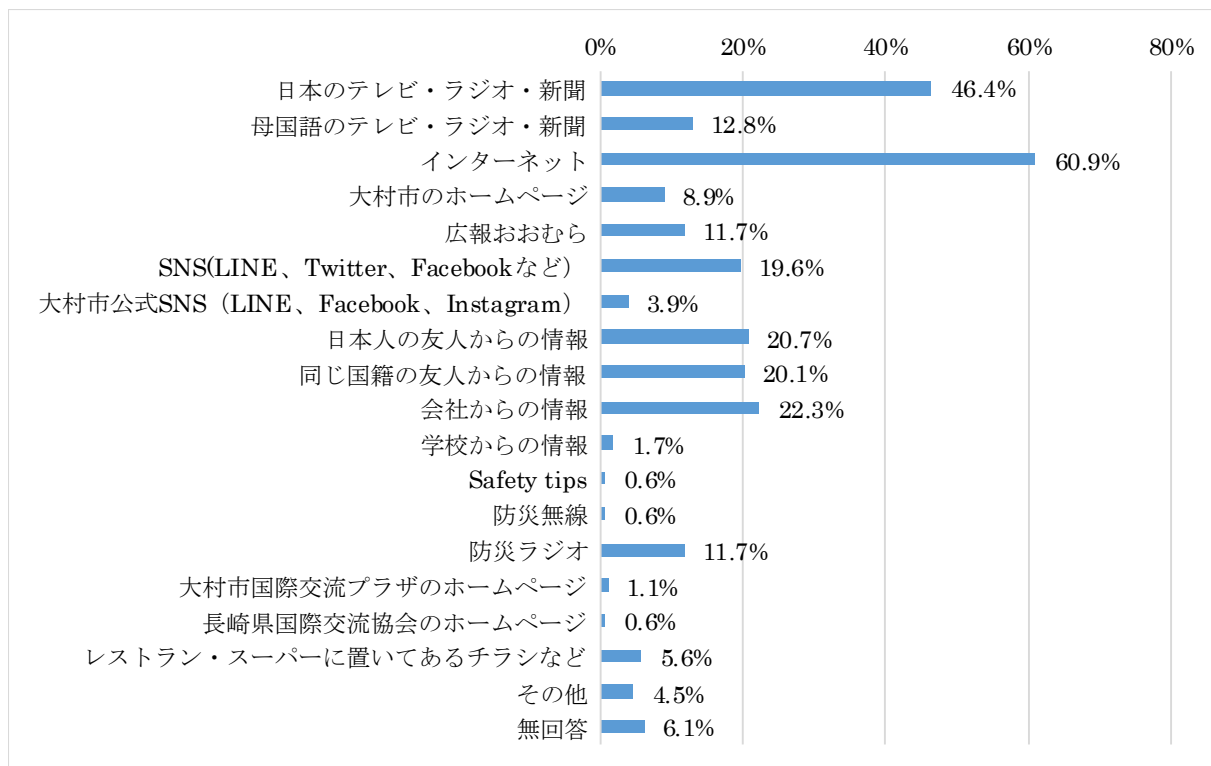
Q18 あなたは困ったとき、誰に（どこに）相談しますか。

n=179



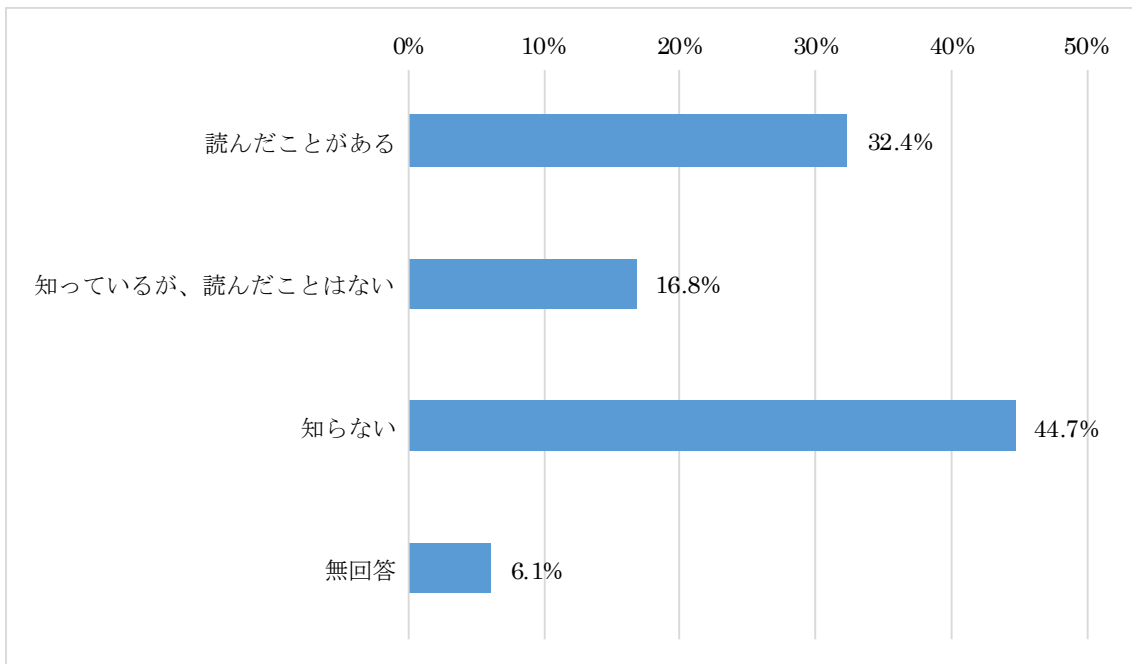
Q19 あなたは生活に必要な情報をどうやって知りますか。

n=179



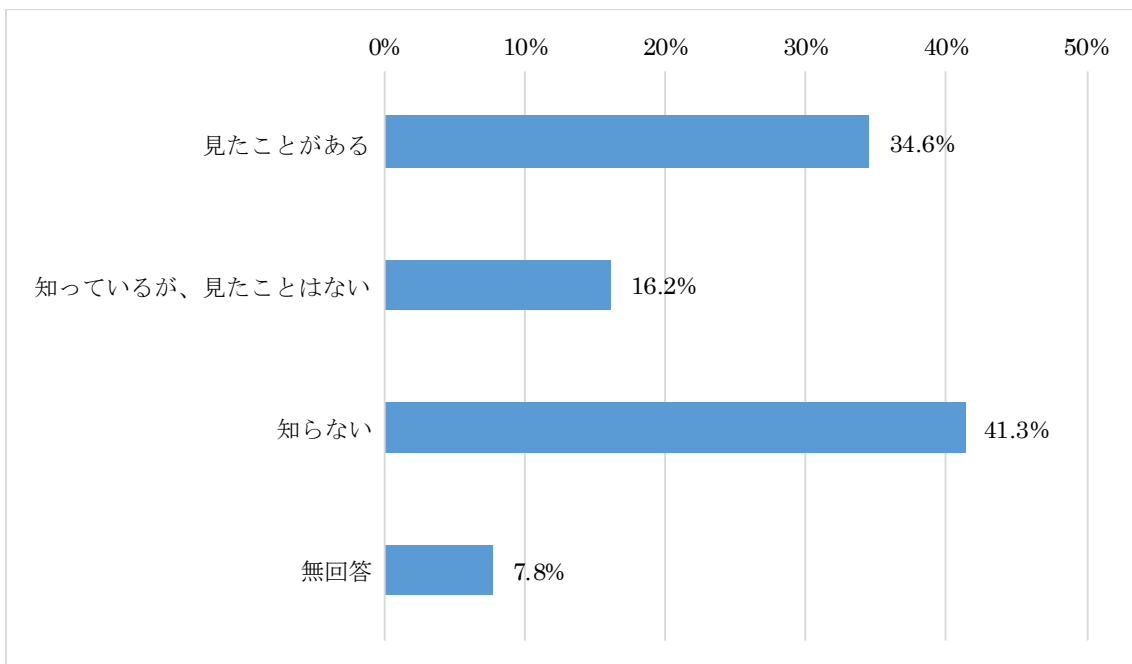
Q 2 0 広報おおむらを読んだことがありますか。

n=179



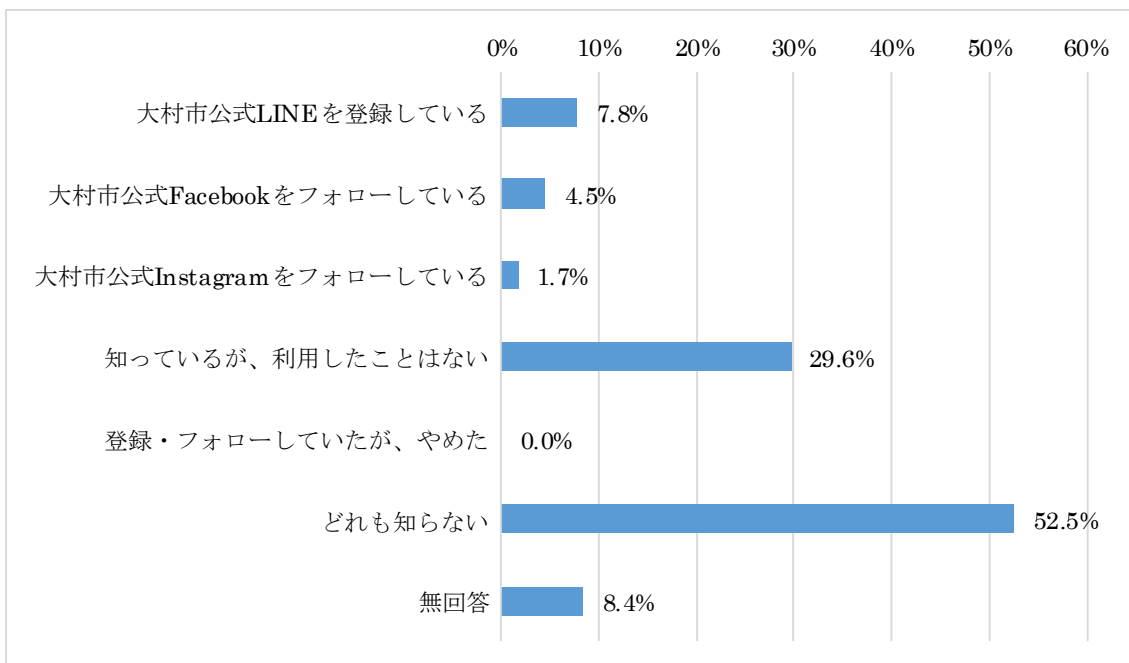
Q 2 1 大村市のホームページを見たことがありますか。

n=179



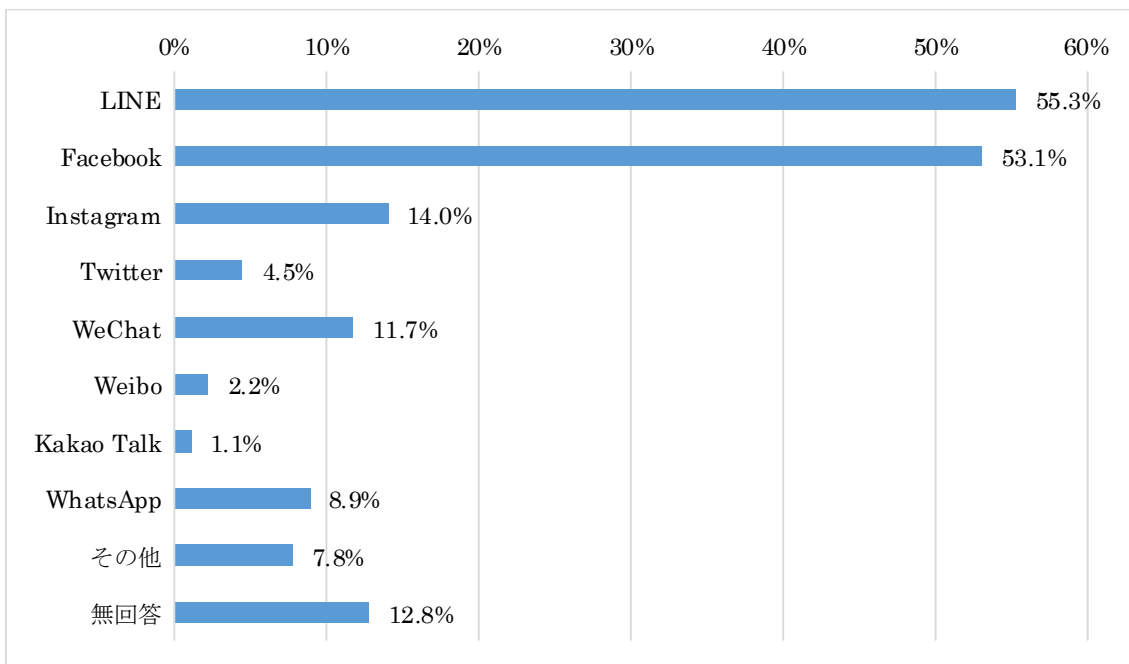
Q 2 2 あなたは大村市の公式SNSを使っていますか。

n=179



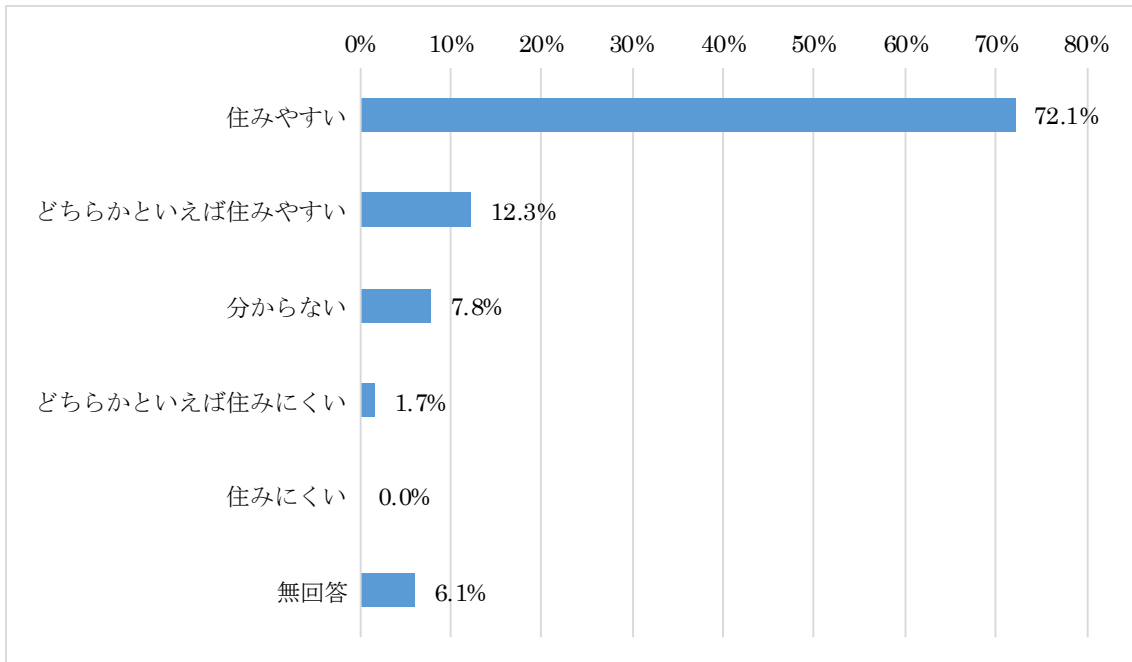
Q 2 3 あなたがよく使うSNSは何ですか。

n=179



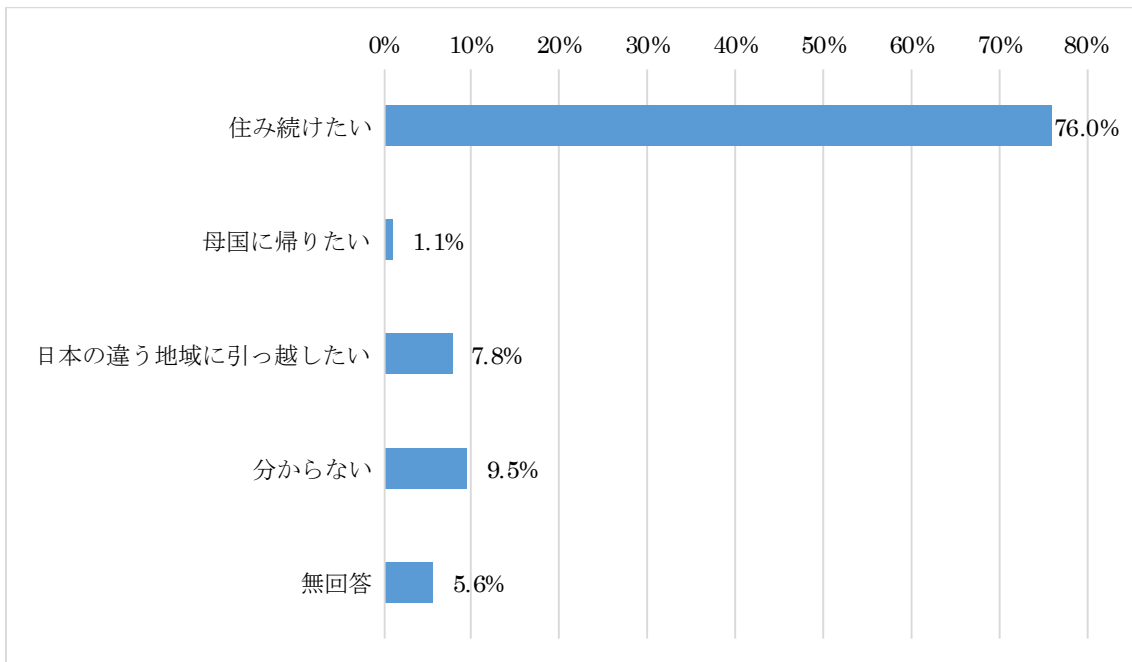
Q 2 4 あなたにとって、大村市は住みやすいですか。

n=179



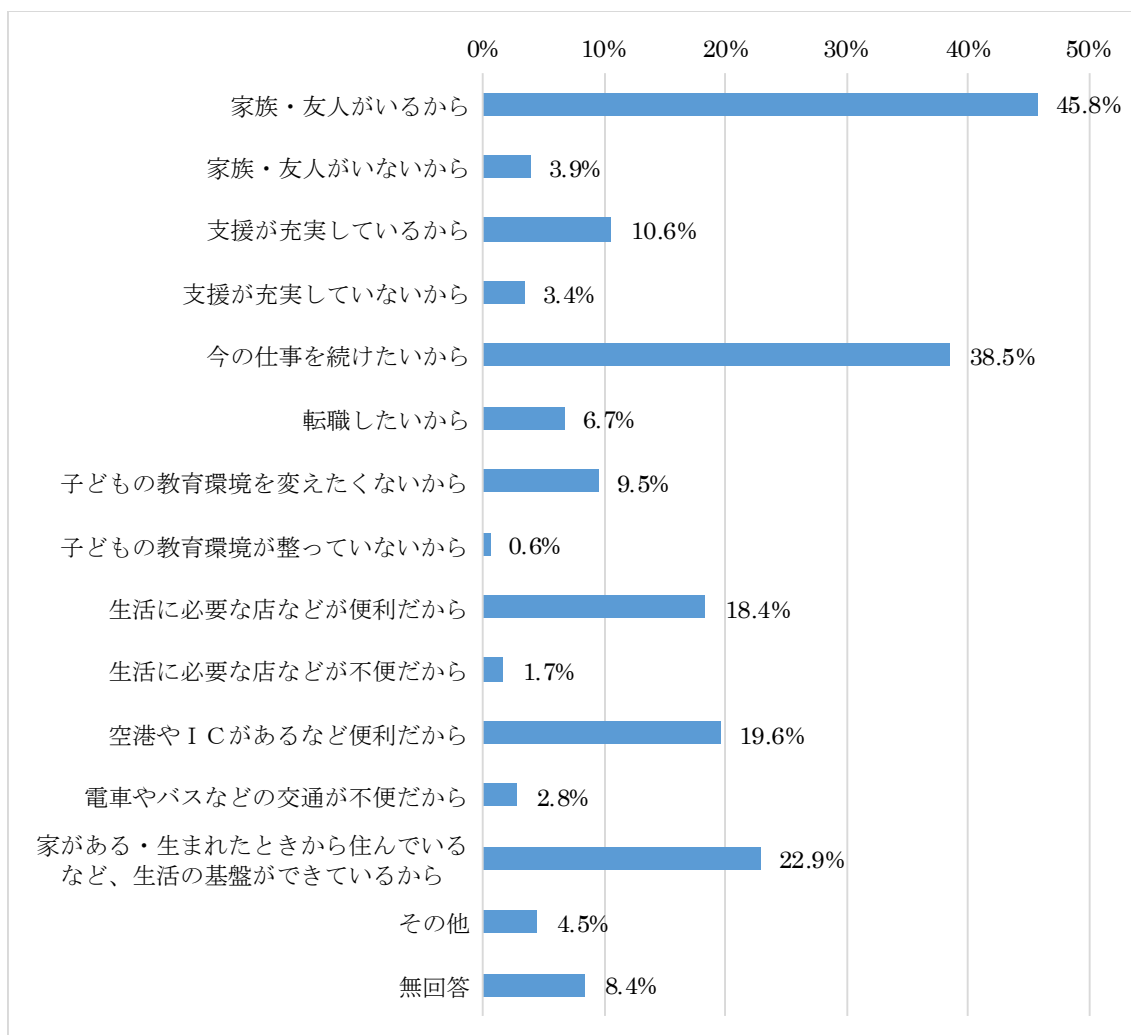
Q 2 5 あなたはこれからも大村市に住み続けたいですか。

n=179



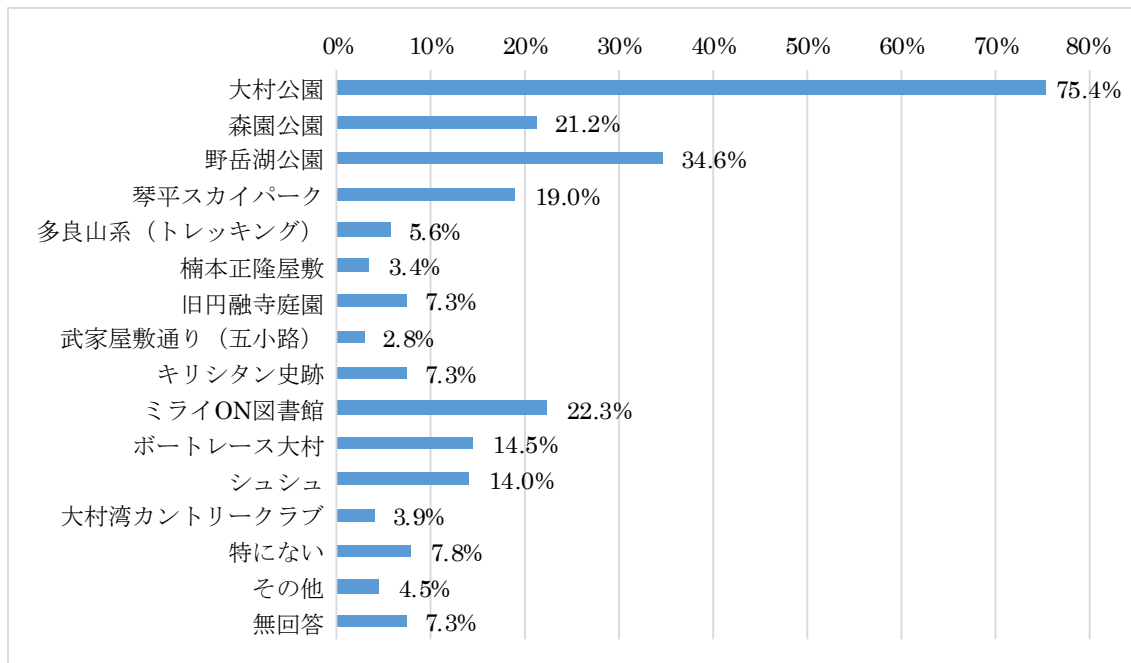
Q 2 6 Q 2 5の答えを選んだのはどうしてですか。

n=179



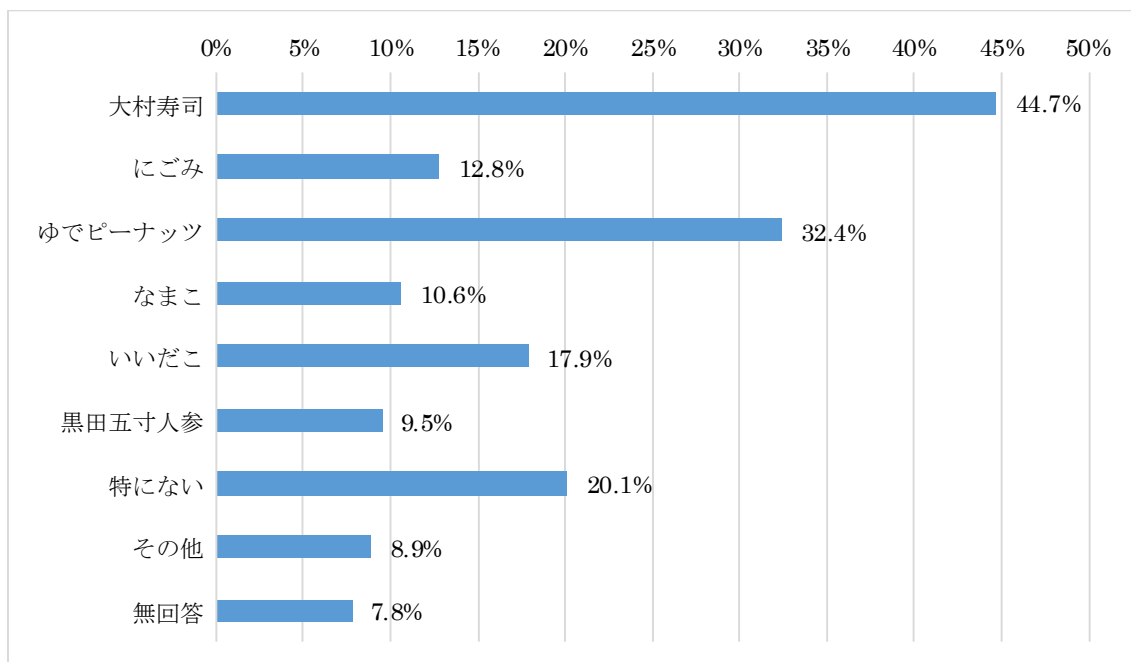
Q 2 7 あなたが好きな（同じ国籍の友人などに紹介したいと思う）大村市の観光地はどこですか

n=179



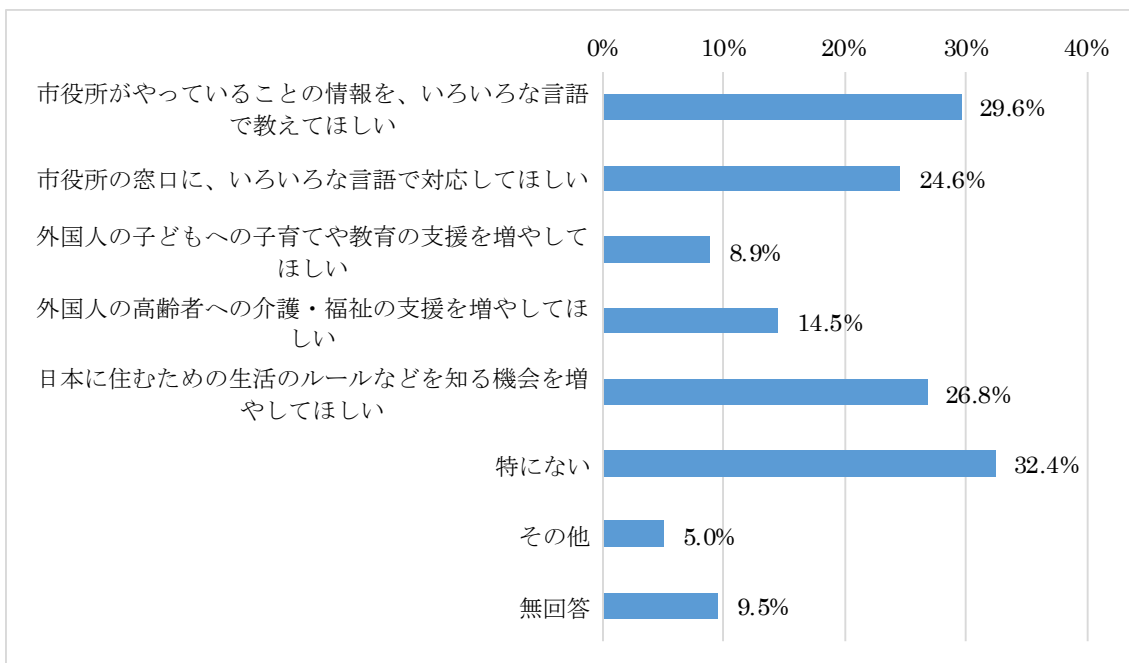
Q 2 8 あなたが好きな（同じ国籍の友人などに紹介したいと思う）大村市の郷土料理や食べ物はなんですか。

n=179



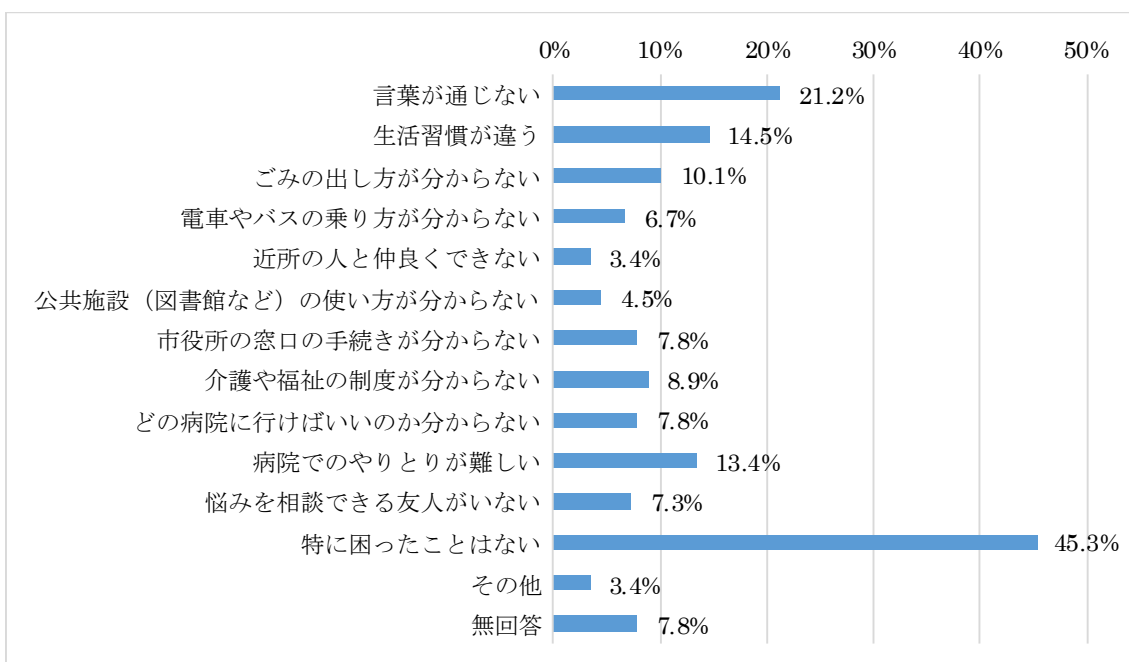
Q 2 9 大村市役所にどんなことをしてほしいですか。

n=179



Q 3 0 あなたが今困っていることや、今まで困ったことはなんですか。

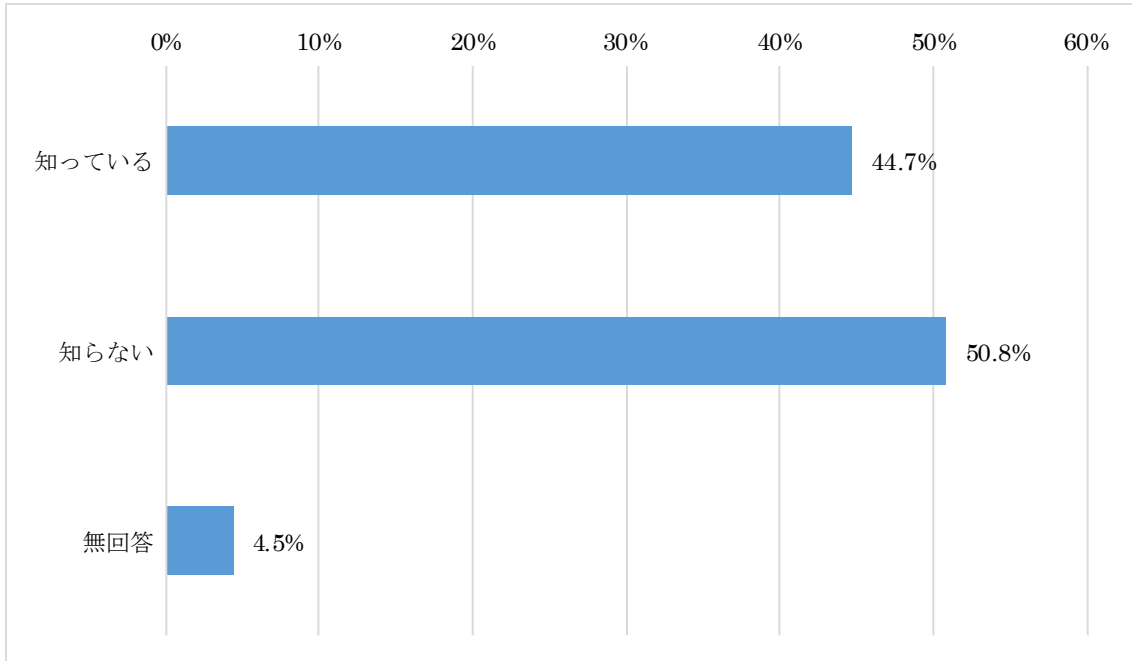
n=179



5. 災害・防災

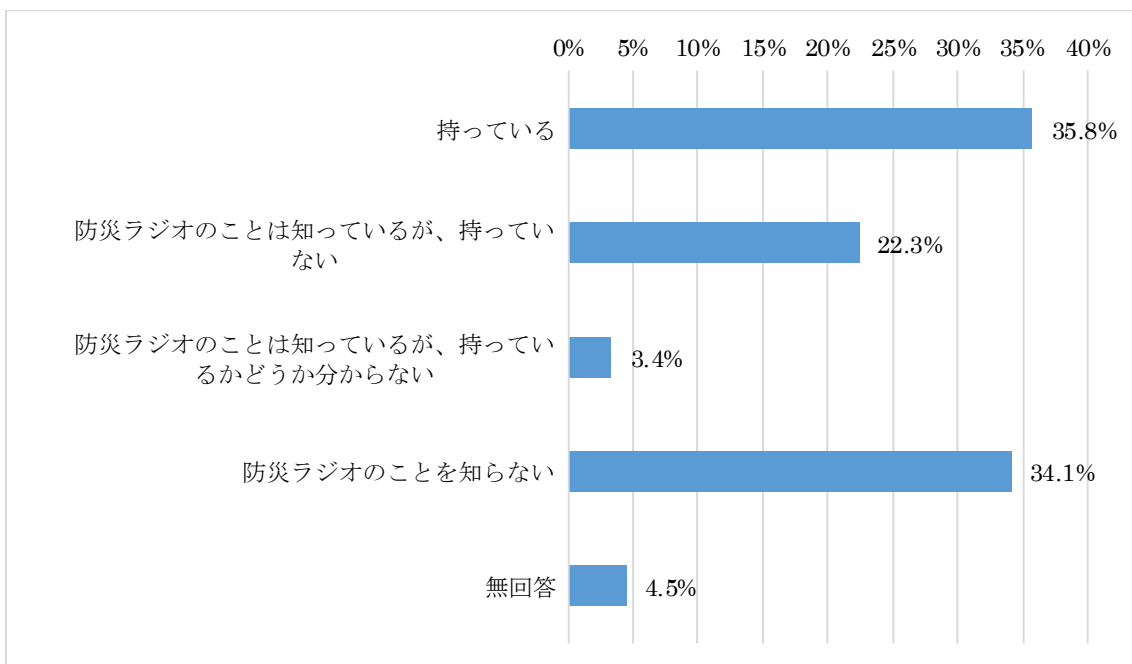
Q 3 1 災害のときにあなたがどこに避難したらよいか知っていますか。

n=179



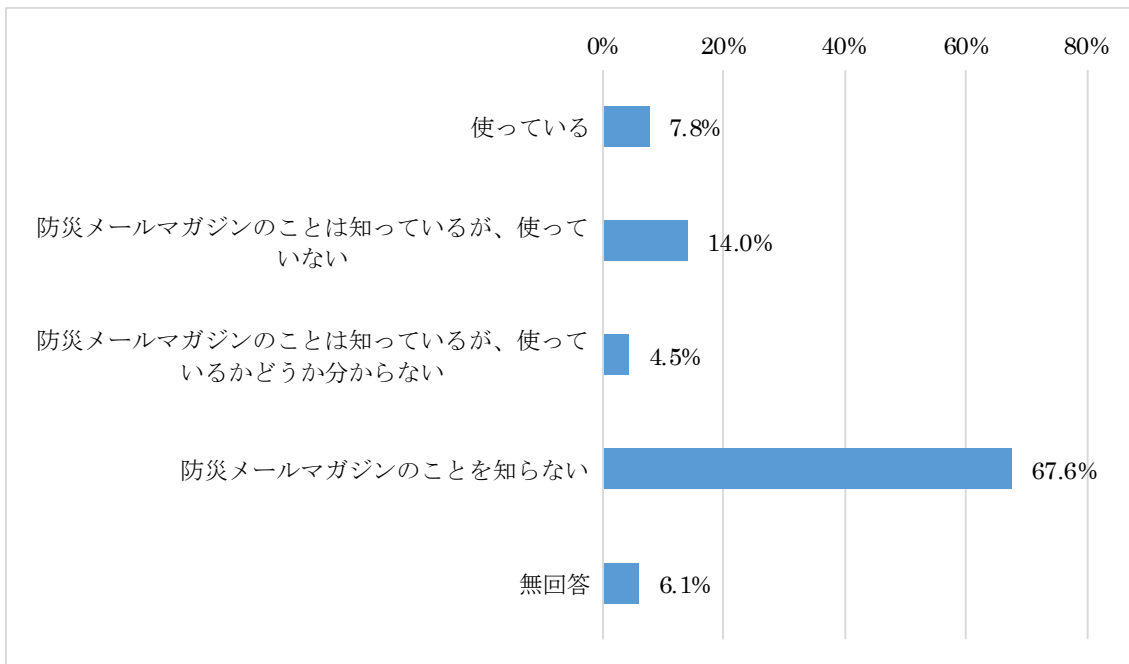
Q 3 2 大村市の防災ラジオを持っていますか。

n=179



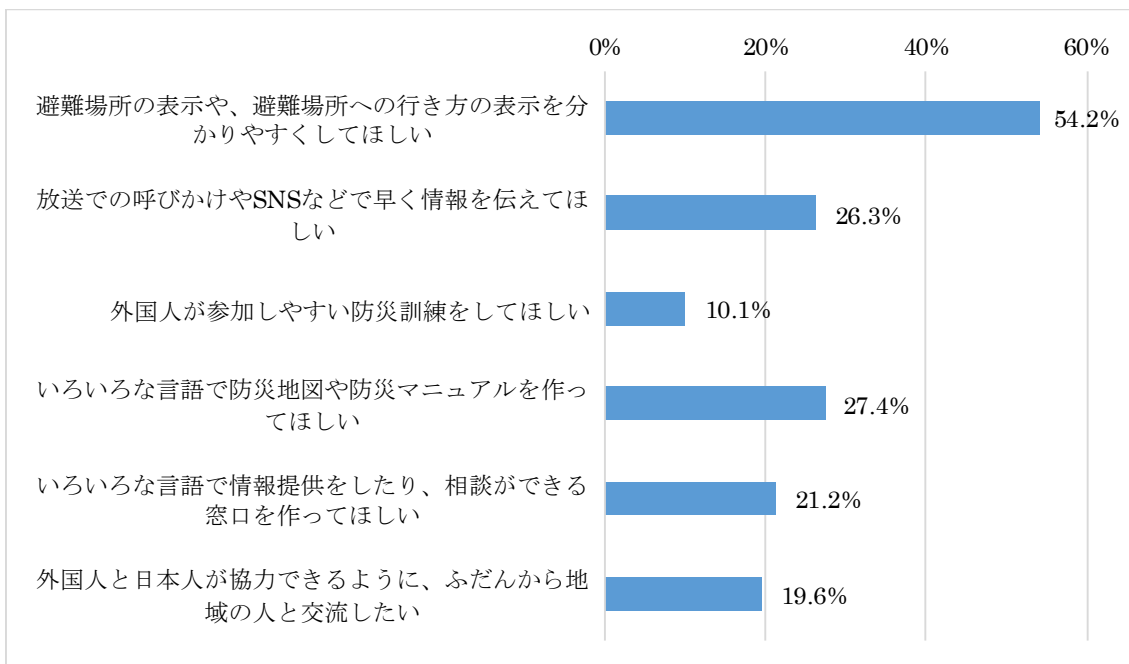
Q 3 3 大村市の防災メールマガジンを使っていますか。

n=179



Q 3 4 災害のときのために、何が必要だと思いますか。

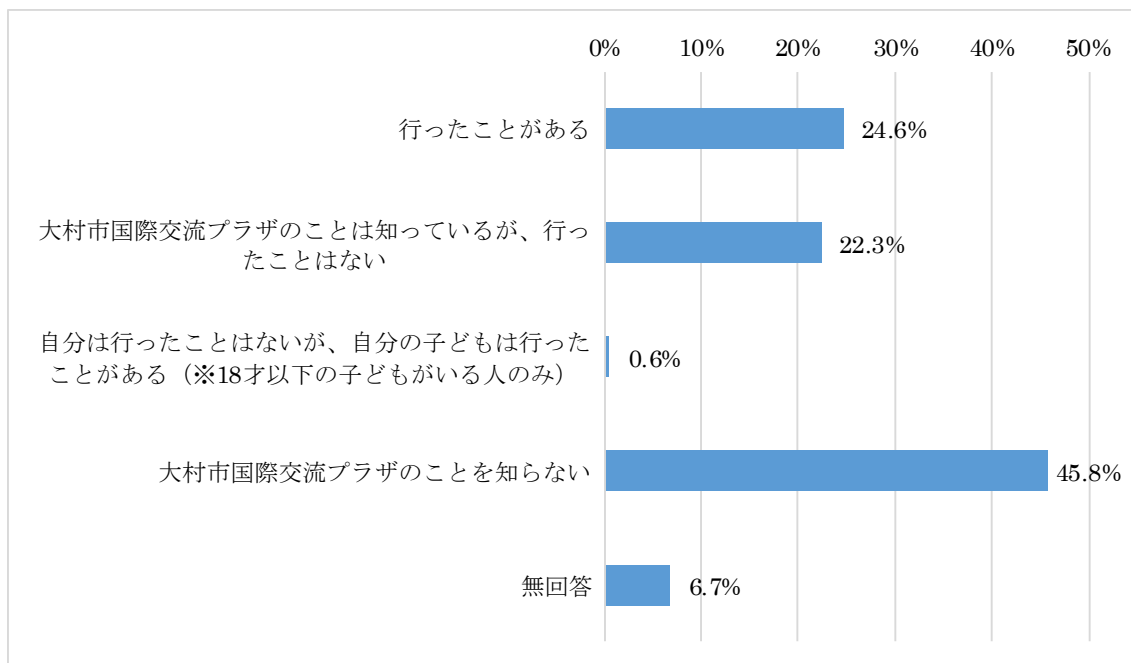
n=179



6. 国際交流

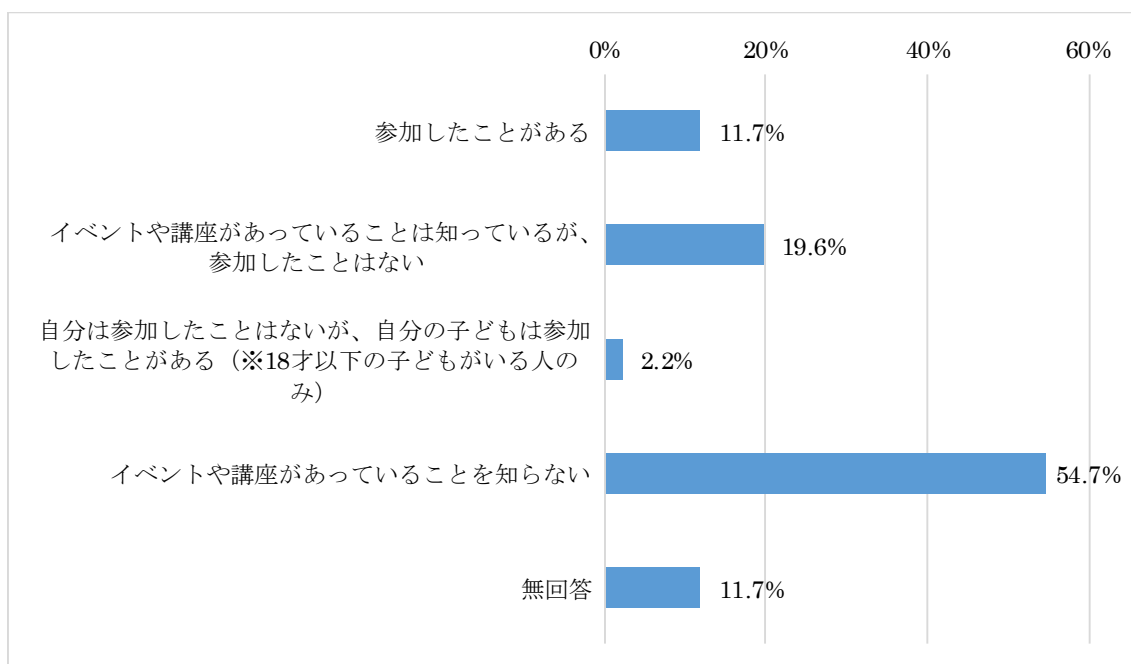
Q 3 5 大村市国際交流プラザに行ったことがありますか。

n=179



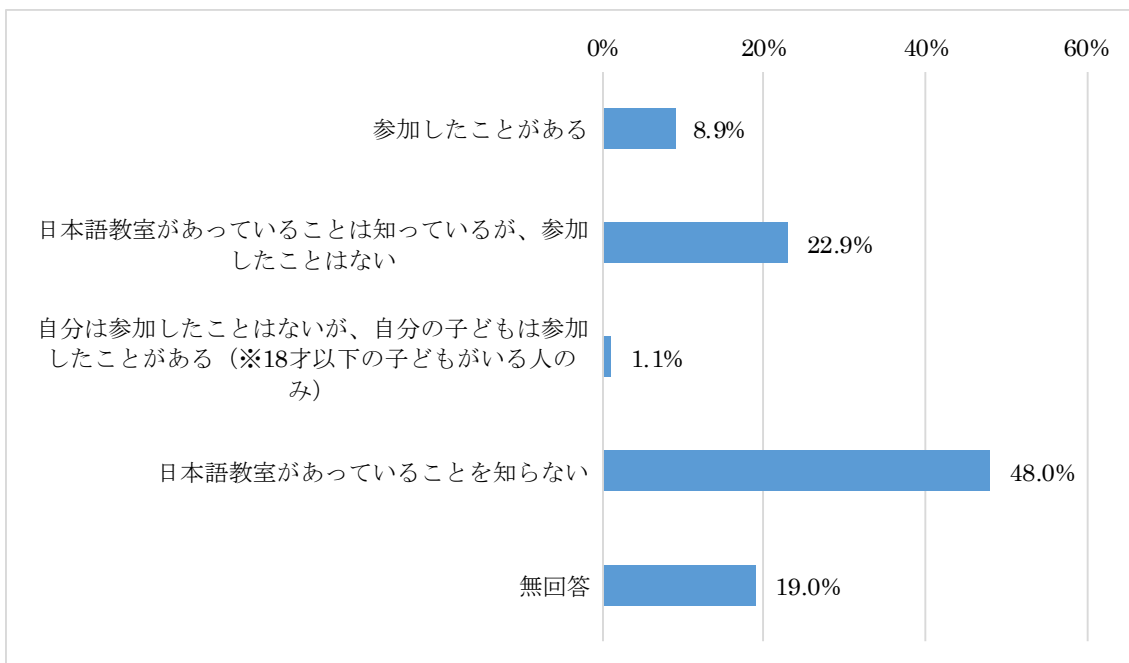
Q 3 6-1 大村市国際交流プラザのイベントや講座に参加したことがありますか。

n=179



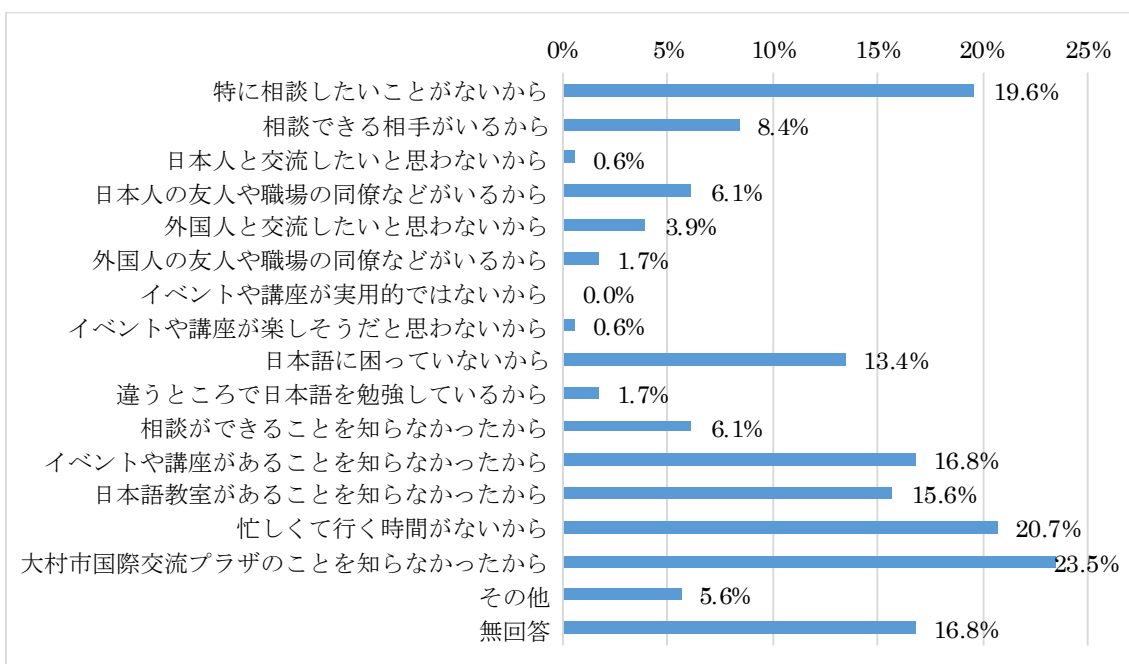
Q 3 6-2 大村市国際交流プラザの日本語教室に参加したことがありますか。

n=179



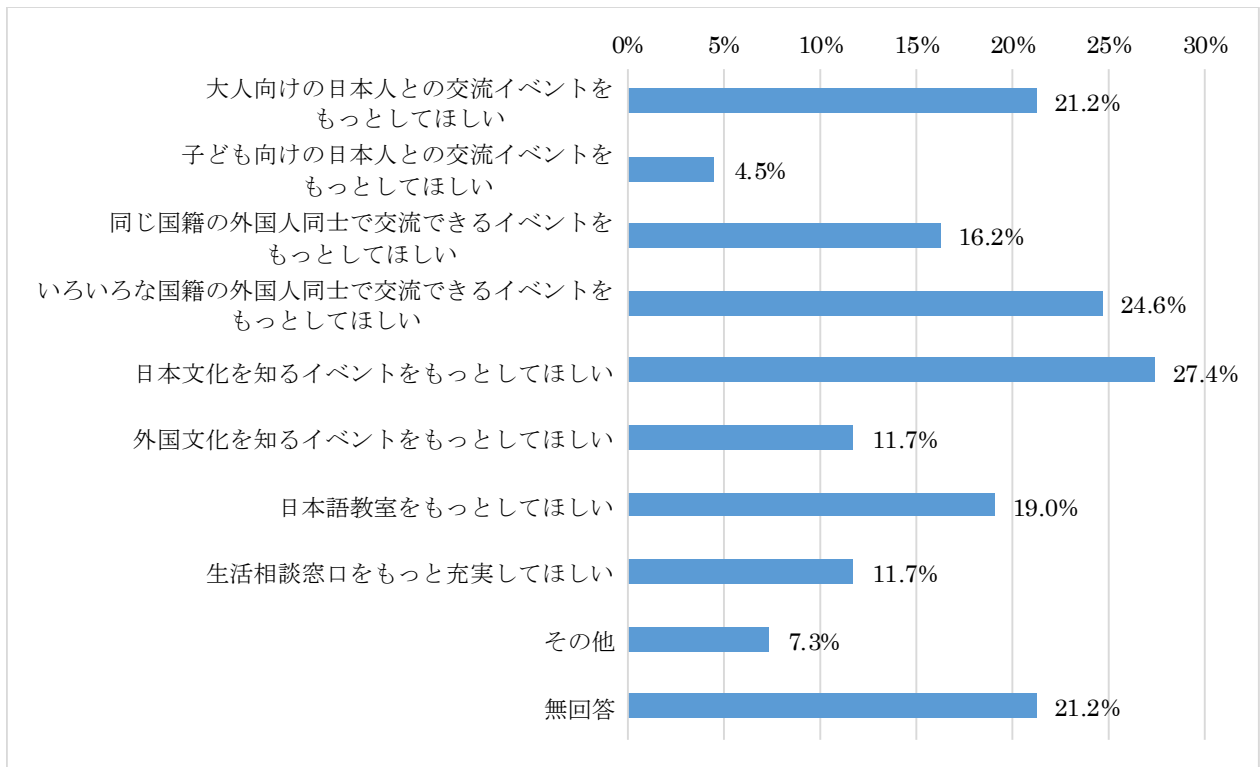
Q 3 7 大村市国際交流プラザに行ったことがない人や、イベント・講座・日本語教室に参加したことがない人は、行ったことがない、参加しない理由を教えてください。

n=179



Q 3 8 大村市国際交流プラザがどうなったらもっと利用したいですか。

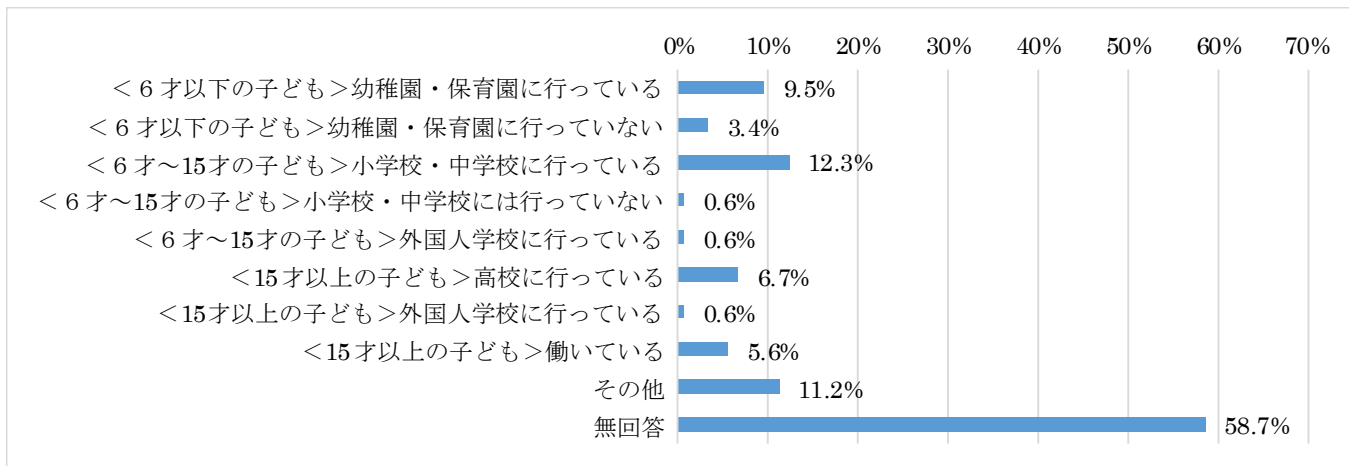
n=179



7. 子育て・教育 ※一緒に住んでいる18才以下の子どものことを教えてください。

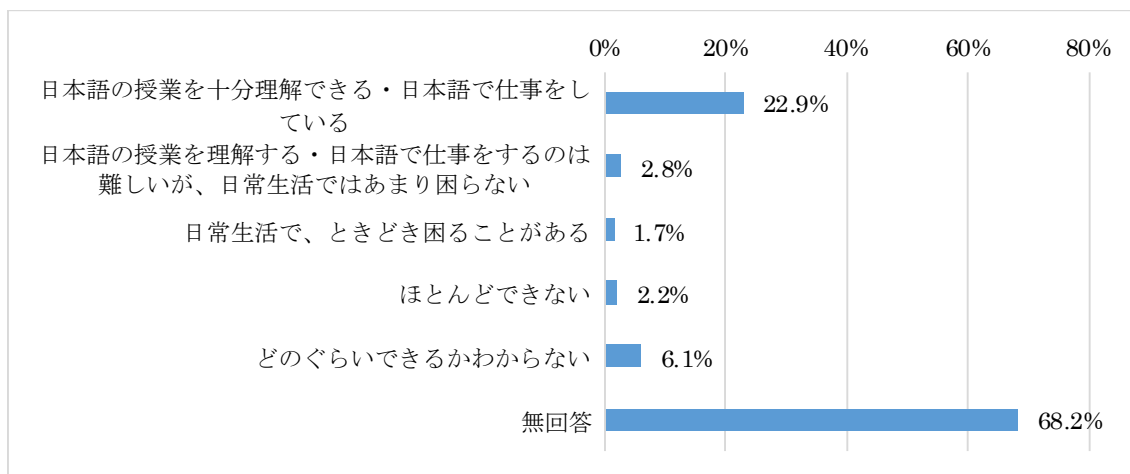
Q39 子どもは学校に行っていますか。

n=179



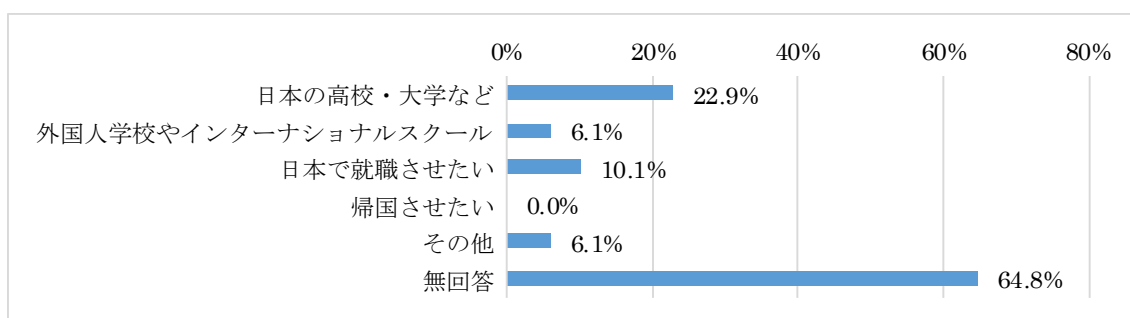
Q40 子どもは日本語がどのくらいできますか。

n=179



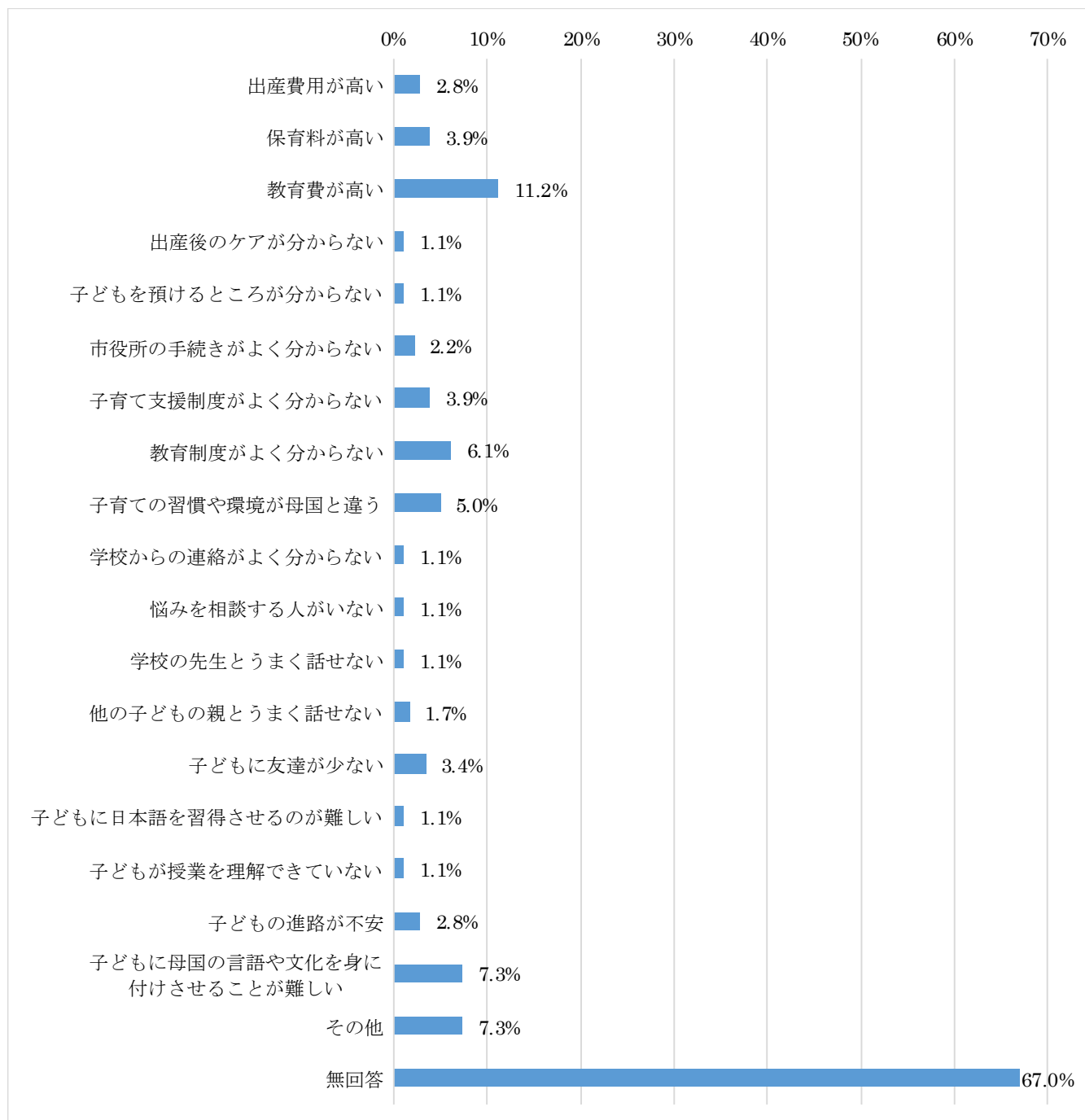
Q41 子どもにどのような進路に進んでほしいですか。

n=179



Q 4 2 子育てや教育で困っていることや悩んでいることはありますか。

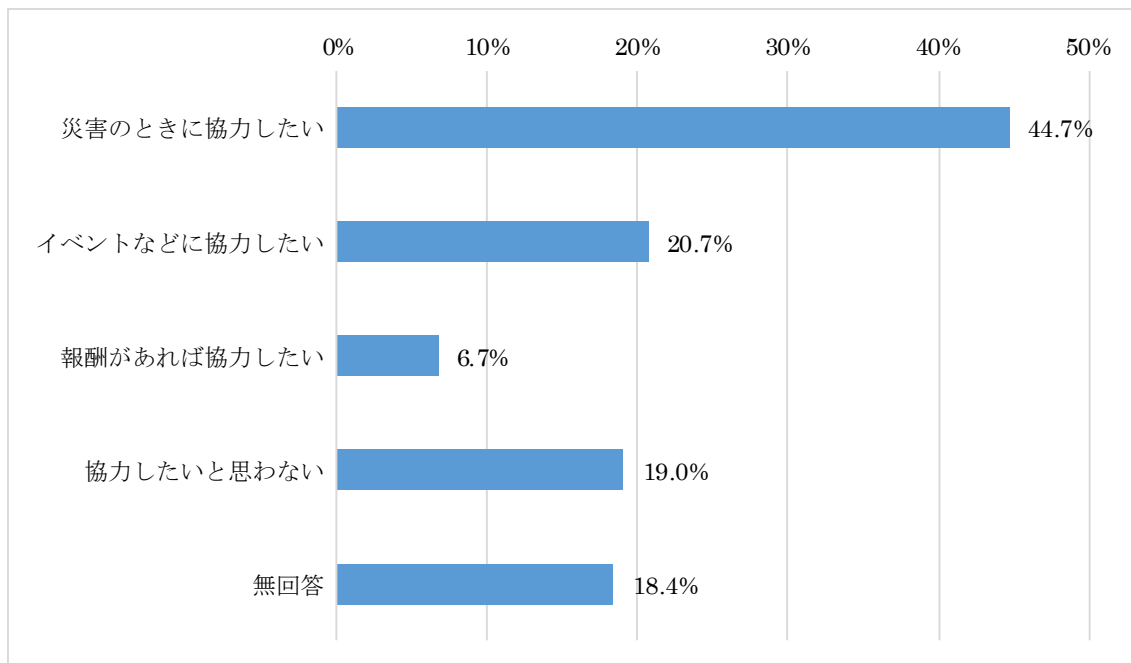
n=179



8. その他

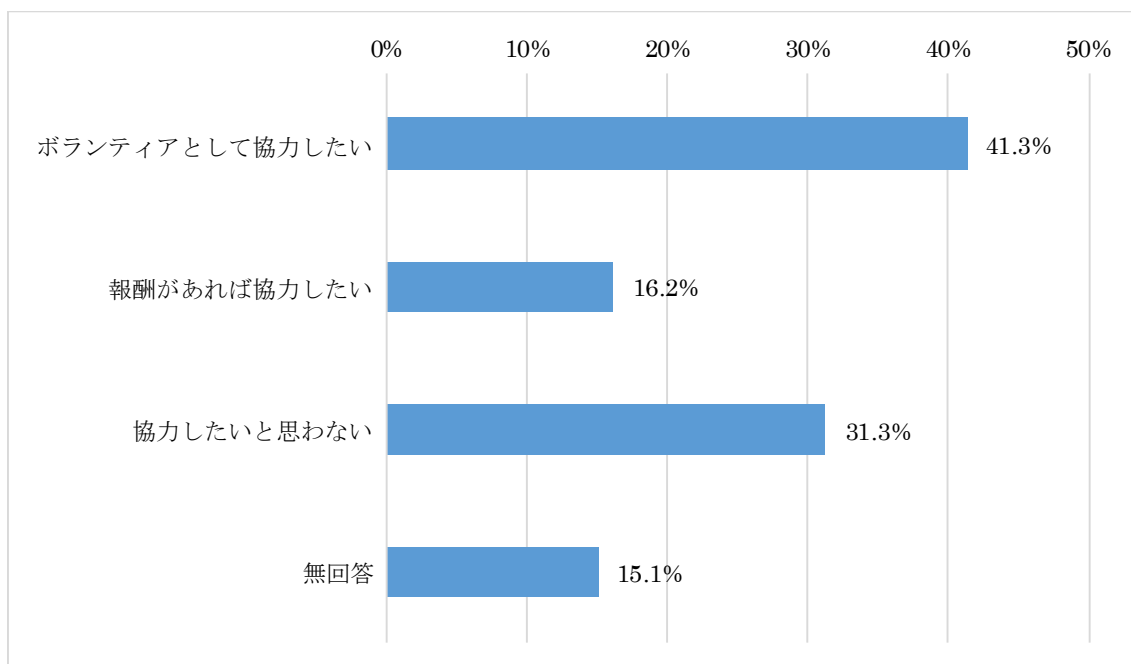
Q 4 3 災害のときや大村市国際交流プラザのイベントなどのときに、ボランティアとして協力したいと思いますか。

n=179



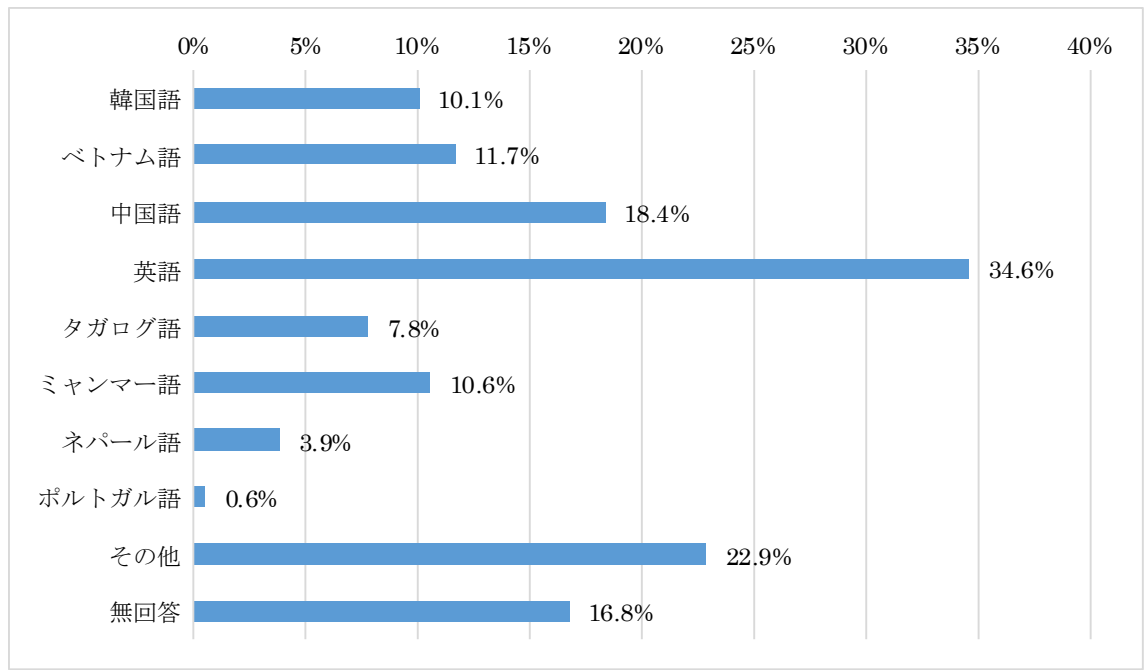
Q 4 4 外国人の旅行者への観光ガイドとして協力したいと思いますか。

n=179



Q 4 5 あなたが日常会話のできる言語をすべて教えてください。

n=179



第3章 参考資料

第3章 参考資料

1. 単純集計結果

回答率

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	回答あり	179	49.7
2	回答なし	169	46.9
3	不達	12	3.3
	合計	360	100

回答方法の別

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	オンライン	33	9.2
2	郵送	145	40.3
3	持参	1	0.3
4	回答なし	169	46.9
5	不達	12	3.3
	合計	360	100.0

言語別集計

No.	言語	送付数	不達数	実際の配布数	回収数			回収率	構成比
					オンライン	郵送	合計		
1	日本語	—	—	—	0	78	88	—	49.2%
2	韓国語	91	3	88	0	2	2	—	1.1%
3	ベトナム語	72	8	64	0	9	17	—	9.5%
4	中国語	62	1	61	0	12	19	—	10.6%
5	英語	115	0	115	0	36	44	—	24.6%
6	ミャンマー語	20	0	20	0	9	9	—	5.0%
		360	12	348	0	146	179	51.4%	100.0%

国籍別集計

No.	国籍	送付数	不達数	実際の配布数	回収数			回収率	構成比
					オンライン	郵送	合計		
1	韓国・朝鮮	91	3	88	2	34	36	40.9%	20.1%
2	ベトナム	72	8	64	8	17	25	39.1%	14.0%
3	中国	54	1	53	10	20	30	56.6%	16.8%
4	フィリピン	35	0	35	2	14	16	45.7%	8.9%
5	米国	23	0	23	2	11	13	56.5%	7.3%
6	ミャンマー	20	0	20	0	20	20	100.0%	11.2%
7	台湾	8	0	8	2	2	4	50.0%	2.2%
8	ネパール	7	0	7	0	5	5	71.4%	2.8%
9	タイ	5	0	5	0	1	1	20.0%	0.6%
10	インド	6	0	6	0	4	4	66.7%	2.2%
11	英国	5	0	5	2	1	3	60.0%	1.7%
12	カナダ	3	0	3	1	1	2	66.7%	1.1%
13	ジャマイカ	3	0	3	1	2	3	100.0%	1.7%
14	ルーマニア	3	0	3	0	1	1	33.3%	0.6%
15	その他	25	0	25	3	13	16	64.0%	8.9%
	合計	360	12	348	33	146	179	51.4%	100.0%

1. 回答者の属性

Q1 あなたの性別を教えてください。(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	男性	88	49.2
2	女性	85	47.5
3	その他	1	0.6
	無回答	5	2.8
	合計	179	100

Q2 あなたは何才ですか。(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	10～19才	1	0.6
2	20～29才	52	29.1
3	30～39才	38	21.2
4	40～49才	22	12.3
5	50～59才	23	12.8
6	60～69才	18	10.1
7	70～79才	15	8.4
8	80才以上	8	4.5
	無回答	2	1.1
	合計	179	100

Q3 あなたの国籍はどこですか。(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	韓国・朝鮮	36	20.1
2	ベトナム	25	14.0
3	中国	30	16.8
4	フィリピン	16	8.9
5	アメリカ	13	7.3
6	ミャンマー	20	11.2
7	台湾	4	2.2
8	ネパール	5	2.8
9	タイ	1	0.6
10	インド	4	2.2
11	イギリス	1	0.6
12	カナダ	2	1.1
13	ジャマイカ	3	1.7
14	ルーマニア	1	0.6
15	その他	15	8.4
	無回答	3	1.7
	合計	179	100

Q4 あなたの在留資格はなんですか。(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	永住者	51	28.5
2	特別永住者	31	17.3
3	日本人の配偶者等	15	8.4
4	家族滞在	8	4.5
5	定住者	5	2.8
6	留学	1	0.6
7	技能実習	36	20.1
8	技術・人文知識・国際業務	10	5.6
9	教育	2	1.1
10	技能	8	4.5
11	特定活動	2	1.1
12	特定技能	5	2.8
13	企業内転勤	0	0.0
14	経営・管理	1	0.6
15	その他	2	1.1
	無回答	2	1.1
	合計	179	100

Q5 あなたは大村市のどこに住んでいますか。(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	三浦地区	15	8.4
2	鈴田地区	1	0.6
3	大村地区	43	24.0
4	西大村地区	63	35.2
5	菅瀬地区	0	0.0
6	竹松地区	27	15.1
7	福重地区	6	3.4
8	松原地区	1	0.6
	無回答	23	12.8
	合計	179	100

Q6-1 あなたといつしょに住んでいる人はいますか。(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	いない	32	17.9
2	夫・妻	70	39.1
3	子ども	43	24.0
4	親	13	7.3
5	兄弟・姉妹	3	1.7
6	祖父・祖母	2	1.1
7	子どもの夫・妻	9	5.0
8	孫	4	2.2
9	親戚	0	0.0
10	パートナー	3	1.7
11	友だち	35	19.6
12	その他	4	2.2
	無回答	7	3.9
	合計	179	126

Q6-2 あなたといっしょに住んでいる18才以下の子どもの数を教えてください。
 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	いない	43	24.0
2	1人	14	7.8
3	2人	7	3.9
4	3人	3	1.7
5	4人	1	0.6
6	5人	0	0.0
7	6人以上	0	0.0
	無回答	111	62.0
	合計	179	100

Q7 あなたは今、結婚していますか。
 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	結婚している<日本人と>	56	31.3
2	結婚している<日本人以外と>	39	21.8
3	結婚していない	76	42.5
	無回答	8	4.5
	合計	179	100

Q8 あなたは大村市にどのくらい住んでいますか。
 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	1年未満	18	10.1
2	1年	7	3.9
3	2年	21	11.7
4	3年	27	15.1
5	4年	7	3.9
6	5年	12	6.7
7	6年	5	2.8
8	7年	2	1.1
9	8年	1	0.6
10	9年	6	3.4
11	10年以上	69	38.5
	無回答	4	2.2
	合計	179	100

Q9 あなたが最初に大村市に来た時の目的や理由はなんですか。
 (MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	転勤のため	12	6.7
2	夫・妻の転勤のため	14	7.8
3	大村市で新しい仕事をするため	30	16.8
4	大村市で自分でビジネスを始めるため	3	1.7
5	技能実習のため	37	20.7
6	結婚するため	22	12.3
7	家族や親戚、友だちが住んでいるため	27	15.1
8	旅行のため	2	1.1
9	大村市で生まれた・育ったため	23	12.8
10	その他	20	11.2
	無回答	4	2.2
	合計	179	108

2. 雇用・就労

Q10 あなたの仕事はなんですか。(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	事務・営業など	6	3.4
2	自営業	18	10.1
3	教員・講師など	13	7.3
4	専門的な仕事(弁護士・医師など)	2	1.1
5	専門的な仕事(エンジニア・研究員・通訳など)	6	3.4
6	販売・サービス業(店員・給仕・接客など)	20	11.2
7	看護師・介護士	5	2.8
8	工場・建設作業など	35	19.6
9	農業・林業・漁業	10	5.6
10	主婦・主夫	18	10.1
11	学生	1	0.6
12	働いていない	25	14.0
13	その他	27	15.1
	無回答	6	3.4
	合計	179	107

Q11 仕事で日本語をどのくらい使いますか。(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	ずっと日本語で仕事をしている	104	58.1
2	時々使う	48	26.8
3	ほとんど使わない	7	3.9
	無回答	20	11.2
	合計	179	100

3. 日本語学習

Q12-1 あなたは日本語がどのくらい話せますか。(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	日本人と同じくらい	23	12.8
2	仕事や勉強に困らないくらい	35	19.6
3	日常生活に困らないくらい	41	22.9
4	簡単な日常会話ができる	30	16.8
5	ほとんど話せない	41	22.9
	無回答	9	5.0
	合計	179	100

Q12-2 あなたは日本語がどのくらい読めますか。(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	新聞や雑誌が読める	21	11.7
2	簡単な文章が読める	31	17.3
3	漢字も少し読める	25	14.0
4	ひらがな・カタカナだけ	29	16.2
5	ほとんど読めない	52	29.1
	無回答	21	11.7
	合計	179	100

Q12-3 あなたは日本語がどのくらい書けますか。 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	漢字で長い文章が書ける	29	16.2
2	漢字で簡単な文章が書ける	30	16.8
3	簡単な漢字が書ける	33	18.4
4	ひらがな・カタカナだけ	32	17.9
5	ほとんど書けない	37	20.7
	無回答	18	10.1
	合計	179	100

Q13-1 あなたは日本語を勉強したことがありますか。 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	今勉強している	51	28.5
2	今はしていないが、前に勉強したことがある	84	46.9
3	勉強したことがない	31	17.3
	無回答	13	7.3
	合計	179	100

Q13-2 あなたが日本語を勉強する理由を教えてください。 (MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	仕事で必要だから	30	16.8
2	条件がいい仕事をしたいから	14	7.8
3	日本人と話したいから	18	10.1
4	日本での生活に必要なだから	39	21.8
5	その他	5	2.8
	無回答	106	59.2
	合計	179	118

Q13-3 あなたは日本語をどこで／どうやって勉強しましたか。 (MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	日本に来る前	56	31.3
2	自分で	26	14.5
3	日本の日本語学校で	18	10.1
4	日本の職場で	7	3.9
5	日本のNPOやボランティア団体の日本語教室で	5	2.8
6	大村市国際交流プラザの日本語教室で	3	1.7
7	家族・友人に教えてもらった	8	4.5
8	その他	15	8.4
	無回答	61	34.1
	合計	179	111

Q14 あなたは日本語を勉強したいですか。 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	勉強したい	60	33.5
2	機会があれば勉強したい	47	26.3
3	勉強したくない	9	5.0
4	勉強する必要がない	32	17.9
5	分からない	13	7.3
	無回答	18	10.1
	合計	179	100

Q15 あなたはどのような日本語を勉強したいですか。 (MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	日常生活のための日本語	78	43.6
2	仕事やアルバイトを探すための日本語	23	12.8
3	子育てのための日本語	16	8.9
4	書類を読むための日本語	28	15.6
5	仕事で使う日本語	18	10.1
6	大学など学校に入るための日本語	2	1.1
7	資格を取るための日本語	30	16.8
8	その他	5	2.8
	無回答	7	3.9
	合計	179	116

4. 日常生活

Q16 あなたは町内会(自治会)に入っていますか。 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	入っている	59	33.0
2	入っていない	71	39.7
3	分からない	17	9.5
4	町内会のことを知らない	22	12.3
	無回答	10	5.6
	合計	179	100

Q17 あなたは地域の行事(お祭りなど)に参加したことがありますか。 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	よく参加する	13	7.3
2	たまに参加する	23	12.8
3	参加したことがある	35	19.6
4	参加したことがない	72	40.2
5	地域の行事があることを知らない	24	13.4
	無回答	12	6.7
	合計	179	100

Q18 あなたは困ったとき、誰に(どこに)相談しますか。(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	同じ国の友だち	59	33.0
2	日本人の友だち	48	26.8
3	同じ職場の人	47	26.3
4	教会などの宗教団体	5	2.8
5	技能実習の監理団体やボランティア団体	19	10.6
6	長崎県国際交流協会	1	0.6
7	大村市国際交流プラザ	3	1.7
8	家族	90	50.3
9	市役所	11	6.1
10	その他	3	1.7
11	相談する人がいない	6	3.4
	無回答	9	5.0
	合計	179	168

Q19 あなたは生活に必要な情報をどうやって知りますか。(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	日本のテレビ・ラジオ・新聞	83	46.4
2	母国語のテレビ・ラジオ・新聞	23	12.8
3	インターネット	109	60.9
4	大村市のホームページ	16	8.9
5	広報おおむら	21	11.7
6	SNS(LINE、Twitter、Facebookなど)	35	19.6
7	大村市公式SNS(LINE、Facebook、Instagram)	7	3.9
8	日本人の友人からの情報	37	20.7
9	同じ国籍の友人からの情報	36	20.1
10	会社からの情報	40	22.3
11	学校からの情報	3	1.7
12	Safety tips	1	0.6
13	防災無線	1	0.6
14	防災ラジオ	21	11.7
15	大村市国際交流プラザのホームページ	2	1.1
16	長崎県国際交流協会のホームページ	1	0.6
17	レストラン・スーパーに置いてあるチラシなど	10	5.6
18	その他	8	4.5
	無回答	11	6.1
	合計	179	260

Q20 広報おおむらを読んだことがありますか。(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	読んだことがある	58	32.4
2	知っているが、読んだことはない	30	16.8
3	知らない	80	44.7
	無回答	11	6.1
	合計	179	100

Q21 大村市のホームページを見たことがありますか。(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	見たことがある	62	34.6
2	知っているが、見たことはない	29	16.2
3	知らない	74	41.3
	無回答	14	7.8
	合計	179	100

Q22 あなたは大村市の公式SNSを使っていますか。 (MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	大村市公式LINEを登録している	14	7.8
2	大村市公式Facebookをフォローしている	8	4.5
3	大村市公式Instagramをフォローしている	3	1.7
4	知っているが、利用したことはない	53	29.6
5	登録・フォローしていたが、やめた	0	0.0
6	どれも知らない	94	52.5
	無回答	15	8.4
	合計	179	104

Q23 あなたがよく使うSNSは何ですか。 (MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	LINE	99	55.3
2	Facebook	95	53.1
3	Instagram	25	14.0
4	Twitter	8	4.5
5	WeChat	21	11.7
6	Weibo	4	2.2
7	Kakao Talk	2	1.1
8	WhatsApp	16	8.9
9	その他	14	7.8
	無回答	23	12.8
	合計	179	172

Q24 あなたにとって、大村市は住みやすいですか。 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	住みやすい	129	72.1
2	どちらかといえば住みやすい	22	12.3
3	分からない	14	7.8
4	どちらかといえば住みにくい	3	1.7
5	住みにくい	0	0.0
	無回答	11	6.1
	合計	179	100

Q25 あなたはこれからも大村市に住み続けたいですか。 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	住み続けたい	136	76.0
2	母国に帰りたい	2	1.1
3	日本の違う地域に引っ越したい	14	7.8
4	分からない	17	9.5
	無回答	10	5.6
	合計	179	100

Q26 Q25の答えを選んだのはどうしてですか。

(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	家族・友人がいるから	82	45.8
2	家族・友人がいないから	7	3.9
3	支援が充実しているから	19	10.6
4	支援が充実していないから	6	3.4
5	今の仕事を続けたいから	69	38.5
6	転職したいから	12	6.7
7	子どもの教育環境を変えたくないから	17	9.5
8	子どもの教育環境が整っていないから	1	0.6
9	生活に必要な店などが便利だから	33	18.4
10	生活に必要な店などが不便だから	3	1.7
11	空港やICがあるなど便利だから	35	19.6
12	電車やバスなどの交通が不便だから	5	2.8
13	家がある・生まれたときから住んでいるなど、生活の基盤ができているから	41	22.9
14	その他	8	4.5
	無回答	15	8.4
	合計	179	197

Q27 あなたが好きな(同じ国籍の友人などに紹介したいと思う)

大村市の観光地はどこですか。

(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	大村公園	135	75.4
2	森園公園	38	21.2
3	野岳湖公園	62	34.6
4	琴平スカイパーク	34	19.0
5	多良山系(トレッキング)	10	5.6
6	楠本正隆屋敷	6	3.4
7	旧円融寺庭園	13	7.3
8	武家屋敷通り(五小路)	5	2.8
9	キリシタン史跡	13	7.3
10	ミライON図書館	40	22.3
11	ボートレース大村	26	14.5
12	シュシュ	25	14.0
13	大村湾カントリークラブ	7	3.9
14	特にない	14	7.8
15	その他	8	4.5
	無回答	13	7.3
	合計	179	251

Q28 あなたが好きな(同じ国籍の友人などに紹介したいと思う)

大村市の郷土料理や食べ物はなんですか。

(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	大村寿司	80	44.7
2	にごみ	23	12.8
3	ゆでピーナッツ	58	32.4
4	なまこ	19	10.6
5	いいだこ	32	17.9
6	黒田五寸人参	17	9.5
7	特にない	36	20.1
8	その他	16	8.9
	無回答	14	7.8
	合計	179	165

Q29 大村市役所にどんなことをしてほしいですか。

(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	市役所がやっていることの情報や、いろいろな言語で教えてほしい	53	29.6
2	市役所の窓口や、いろいろな言語で対応してほしい	44	24.6
3	外国人の子どもへの子育てや教育の支援を増やしてほしい	16	8.9
4	外国人の高齢者への介護・福祉の支援を増やしてほしい	26	14.5
5	日本に住むための生活のルールなどを知る機会を増やしてほしい	48	26.8
6	特にない	58	32.4
7	その他	9	5.0
	無回答	17	9.5
	合計	179	151

Q30 あなたが今困っていることや、今まで困ったことはなんですか。

(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	言葉が通じない	38	21.2
2	生活習慣が違う	26	14.5
3	ごみの出し方が分からない	18	10.1
4	電車やバスの乗り方が分からない	12	6.7
5	近所の人と仲良くできない	6	3.4
6	公共施設(図書館など)の使い方が分からない	8	4.5
7	市役所の窓口の手続きが分からない	14	7.8
8	介護や福祉の制度が分からない	16	8.9
9	どの病院に行けばいいのかわからない	14	7.8
10	病院でのやりとりが難しい	24	13.4
11	悩みを相談できる友人がいない	13	7.3
12	特に困ったことはない	81	45.3
13	その他	6	3.4
	無回答	14	7.8
	合計	179	162

5. 災害・防災

Q31 災害のときにあなたがどこに避難したらよいか知っていますか。

(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	知っている	80	44.7
2	知らない	91	50.8
	無回答	8	4.5
	合計	179	100

Q32 大村市の防災ラジオを持っていますか。

(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	持っている	64	35.8
2	防災ラジオのことは知っているが、持っていない	40	22.3
3	防災ラジオのことは知っているが、持っているかどうか分からない	6	3.4
4	防災ラジオのことを知らない	61	34.1
	無回答	8	4.5
	合計	179	100

Q33 大村市の防災メールマガジンを使っていますか。

(SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	使っている	14	7.8
2	防災メールマガジンのことは知っているが、使っていない	25	14.0
3	防災メールマガジンのことは知っているが、使っているかどうか分からない	8	4.5
4	防災メールマガジンのことを知らない	121	67.6
	無回答	11	6.1
	合計	179	100

Q34 災害のときのために、何が必要だと思いますか。

(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	避難場所の表示や、避難場所への行き方の表示を分かりやすくしてほしい	97	54.2
2	放送での呼びかけやSNSなどで早く情報を伝えてほしい	47	26.3
3	外国人が参加しやすい防災訓練をしてほしい	18	10.1
4	いろいろな言語で防災地図や防災マニュアルを作してほしい	49	27.4
5	いろいろな言語で情報提供をしたり、相談ができる窓口を作してほしい	38	21.2
6	外国人と日本人が協力できるように、ふだんから地域の人と交流したい	35	19.6
7	その他	3	1.7
	無回答	20	11.2
	合計	179	172

6. 国際交流

Q35 大村市国際交流プラザに行ったことがありますか。 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	行ったことがある	44	24.6
2	大村市国際交流プラザのことは知っているが、行ったことはない	40	22.3
3	自分には行ったことはないが、自分の子どもは行ったことがある(※18才以下の子どもがいる人のみ)	1	0.6
4	大村市国際交流プラザのことを知らない	82	45.8
	無回答	12	6.7
	合計	179	100

Q36-1 大村市国際交流プラザのイベントや講座に参加したことがありますか。 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	参加したことがある	21	11.7
2	イベントや講座があっていることは知っているが、参加したことはない	35	19.6
3	自分は参加したことはないが、自分の子どもは参加したことがある(※18才以下の子どもがいる人のみ)	4	2.2
4	イベントや講座があっていることを知らない	98	54.7
	無回答	21	11.7
	合計	179	100

Q36-2 大村市国際交流プラザの日本語教室に参加したことがありますか。 (SA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	参加したことがある	16	8.9
2	日本語教室があっていることは知っているが、参加したことはない	41	22.9
3	自分は参加したことはないが、自分の子どもは参加したことがある(※18才以下の子どもがいる人のみ)	2	1.1
4	日本語教室があっていることを知らない	86	48.0
	無回答	34	19.0
	合計	179	100

Q37 大村市国際交流プラザに行ったことがない人や、イベント・講座・日本語教室に参加したことがない人は、行ったことがない、参加しない理由を教えてください。(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	特に相談したいことがないから	35	19.6
2	相談できる相手がいるから	15	8.4
3	日本人と交流したいと思わないから	1	0.6
4	日本人の友人や職場の同僚などがあるから	11	6.1
5	外国人と交流したいと思わないから	7	3.9
6	外国人の友人や職場の同僚などがあるから	3	1.7
7	イベントや講座が実用的ではないから	0	0.0
8	イベントや講座が楽しそうと思わないから	1	0.6
9	日本語に困っていないから	24	13.4
10	違うところで日本語を勉強しているから	3	1.7
11	相談ができることを知らなかったから	11	6.1
12	イベントや講座があることを知らなかったから	30	16.8
13	日本語教室があることを知らなかったから	28	15.6
14	忙しくて行く時間がないから	37	20.7
15	大村市国際交流プラザのことを知らなかったから	42	23.5
16	その他	10	5.6
	無回答	30	16.8
	合計	179	161

Q38 大村市国際交流プラザがどうなったらもっと利用したいですか。(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	大人向けの日本人との交流イベントをもっとしてほしい	38	21.2
2	子ども向けの日本人との交流イベントをもっとしてほしい	8	4.5
3	同じ国籍の外国人同士で交流できるイベントをもっとしてほしい	29	16.2
4	いろいろな国籍の外国人同士で交流できるイベントをもっとほしい	44	24.6
5	日本文化を知るイベントをもっとほしい	49	27.4
6	外国文化を知るイベントをもっとほしい	21	11.7
7	日本語教室をもっとほしい	34	19.0
8	生活相談窓口をもっと充実してほしい	21	11.7
9	その他	13	7.3
	無回答	38	21.2
	合計	179	165

7. 子育て・教育

Q39 子どもは学校に行っていますか。 (MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	<6才以下の子ども>幼稚園・保育園に行っている	17	9.5
2	<6才以下の子ども>幼稚園・保育園に行っていない	6	3.4
3	<6才～15才の子ども>小学校・中学校に行っている	22	12.3
4	<6才～15才の子ども>小学校・中学校には行っていない	1	0.6
5	<6才～15才の子ども>外国人学校に行っている	1	0.6
6	<15才以上の子ども>高校に行っている	12	6.7
7	<15才以上の子ども>外国人学校に行っている	1	0.6
8	<15才以上の子ども>働いている	10	5.6
9	その他	20	11.2
	無回答	105	58.7
	合計	179	109

Q40 子どもは日本語がどのくらいできますか。 (MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	日本語の授業を十分理解できる・日本語で仕事をしている	41	22.9
2	日本語の授業を理解する・日本語で仕事をするのは難しいが、日常生活ではあまり困らない	5	2.8
3	日常生活で、ときどき困ることがある	3	1.7
4	ほとんどできない	4	2.2
5	どのくらいできるかわからない	11	6.1
	無回答	122	68.2
	合計	179	104

Q41 子どもにどのような進路に進んでほしいですか。 (MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	日本の高校・大学など	41	22.9
2	外国人学校やインターナショナルスクール	11	6.1
3	日本で就職させたい	18	10.1
4	帰国させたい	0	0.0
5	その他	11	6.1
	無回答	116	64.8
	合計	179	110

Q42 子育てや教育で困っていることや悩んでいることはありますか。

(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	出産費用が高い	5	2.8
2	保育料が高い	7	3.9
3	教育費が高い	20	11.2
4	出産後のケアが分からない	2	1.1
5	子どもを預ける場所が分からない	2	1.1
6	市役所の手続きがよく分からない	4	2.2
7	子育て支援制度がよく分からない	7	3.9
8	教育制度がよく分からない	11	6.1
9	子育ての習慣や環境が母国と違う	9	5.0
10	学校からの連絡がよく分からない	2	1.1
11	悩みを相談する人がいない	2	1.1
12	学校の先生とうまく話せない	2	1.1
13	他の子どもの親とうまく話せない	3	1.7
14	子どもに友達が少ない	6	3.4
15	子どもに日本語を習得させるのが難しい	2	1.1
16	子どもが授業を理解できていない	2	1.1
17	子どもの進路が不安	5	2.8
18	子どもに母国の言語や文化を身に付けさせることが難しい	13	7.3
19	その他	13	7.3
	無回答	120	67.0
	合計	179	132

8. その他

Q43 災害のときや大村市国際交流プラザのイベントなどのときに、ボランティアとして協力したいと思いますか。

(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	災害のときに協力したい	80	44.7
2	イベントなどに協力したい	37	20.7
3	報酬があれば協力したい	12	6.7
4	協力したいと思わない	34	19.0
	無回答	33	18.4
	合計	179	109

Q44 外国人の旅行者への観光ガイドとして協力したいと思いますか。

(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	ボランティアとして協力したい	74	41.3
2	報酬があれば協力したい	29	16.2
3	協力したいと思わない	56	31.3
	無回答	27	15.1
	合計	179	104

Q45 あなたが日常会話のできる言語をすべて教えてください。(MA)

No.	カテゴリ	件数	割合(%)
1	韓国語	18	10.1
2	ベトナム語	21	11.7
3	中国語	33	18.4
4	英語	62	34.6
5	タガログ語	14	7.8
6	ミャンマー語	19	10.6
7	ネパール語	7	3.9
8	ポルトガル語	1	0.6
9	その他	41	22.9
	無回答	30	16.8
	合計	179	121

「大村市における外国人市民の意識実態調査」ご協力のお願い

～大村市の外国人の方へのアンケート～



こんにちは。大村市役所 ですよ。

あなたは、大村市に住んでいて、困ったことはありませんか？

わたしたちは、大村市に住んでいる外国人のみなさんの考えや困っていることを知るために、この調査（アンケート）をすることにしました。答えてもらった内容は、外国人のみなさんが住みやすい大村市にするために使います（この目的以外には使いません）。

質問が多くて大変だと思えますが、どうぞご協力をお願いします。

2021年2月 大村市役所

- この調査は、出入国管理とは関係ありません。
- この調査は、2021年1月29日に大村市に住んでいる18才以上の外国人の方に送っています。
- 言葉は日本語・韓国語（한국어）・ベトナム語（Tiếng Việt）・中国語（汉语）・英語（English）・ミャンマー語（မြန်မာဘာသာစကား）の中から1つを選んでください。

- 答え方は、オンラインで答える方法と紙に書いて送る方法のどちらかを選んでください。

- オンラインで答えたい人は、スマートフォンなどで右のQRコードを読み取るか、下のURLに接続して、答えてください。



https://www.city.omura.nagasaki.jp/kouryuu/kyoiku/koryu/koryu/kokusai/gaikokujin_chousa2021.html

- 紙で答えたい人は、同じ内容のアンケートが2種類（日本語・外国語）

入っているの、どちらかを選んで、答えに○をつけてください。（ ）がある答えを選んだら、あなたの答えを書いてください。

答えを書いたアンケートは、一緒に入っている封筒に入れてポストに入れてください。切手は貼らなくていいです。

※ 一緒に入っているアンケートの言葉は、あなたの国籍を参考に、韓国語・ベトナム語・中国語・英語・ミャンマー語の5つの中から1つを選びました。

- 2021年3月26日（金曜日）までに答えてください（ポストに入れてください）。

- 名前や住所は答えなくていいです。あなた以外の人があなたの答えを知ることはできません。

- みなさんの回答をまとめた結果は、大村市役所のホームページで公表します。

おおむらし がいこくじんしみん いしきじったいちょうさ
「大村市における外国人市民の意識実態調査」

おおむらし がいこくじん かた あんけーと
～大村市の外国人の方へのアンケート～

1. あなたのことについて

Q1 あなたの性別を教えてください。(○は1つだけ)

- 1 男性 2 女性 3 その他

Q2 あなたは何才ですか。(○は1つだけ)

- 1 18～19才 2 20～29才 3 30～39才 4 40～49才
5 50～59才 6 60～69才 7 70～79才 8 80才以上

Q3 あなたの国籍はどこですか。(○はいくつでも)

- 1 韓国・朝鮮 2 ベトナム 3 中国 4 フィリピン 5 アメリカ
6 ミャンマー 7 台湾 8 ネパール 9 タイ 10 インド
11 イギリス 12 カナダ 13 ジャマイカ 14 ルーマニア
15 その他 ()

Q4 あなたの在留資格はなんですか。(○は1つだけ)

- 1 永住者 2 特別永住者 3 日本人の配偶者等 4 家族滞在
5 定住者 6 留学 7 技能実習 8 技術・人文知識・国際業務
9 教育 10 技能 11 特定活動 12 特定技能
13 企業内転勤 14 経営・管理 15 その他 ()

Q5 あなたは大村市のどこに住んでいますか。

(町または 丁目)

Q6 あなたといっしょに住んでいる人はいますか。(全部に○)

18才以下の子どもといっしょに住んでいる人は、子どもの数も教えてください。

- 1 いない 2 夫・妻 3 子ども ()人 4 親 5 兄弟・姉妹
6 祖父・祖母 7 子どもの夫・妻 8 孫 9 親戚 10 パートナー
11 友だち 12 その他 ()

Q7 あなたは今、結婚していますか。(○は1つだけ)

- 1 結婚している (夫・妻は日本人) 2 結婚している (夫・妻は日本人以外)
3 結婚していない

Q8 あなたは大村市にどのくらい住んでいますか。(○は1つだけ)

- 1 0年～1年 2 1年 3 2年 4 3年 5 4年
6 5年 7 6年 8 7年 9 8年 10 9年 11 10年以上

Q9 あなたが最初に大村市に来たときの目的や理由はなんですか。(○はいくつでも)

- 1 転勤<同じ会社などの中で、働く場所が変わること>のため 2 夫・妻の転勤のため
3 大村市で新しい仕事をするため 4 大村市で自分でビジネス<会社・店など>を始めるため
5 技能実習のため 6 結婚するため 7 家族や親戚、友だちが住んでいるため
8 旅行のため 9 大村市で生まれた・育つたため
10 その他 ()

2. あなたの仕事について

Q10 あなたの仕事は何ですか。(○はいくつでも)

- 1 事務<会社などで、書類を作るなど、おもに机の上でする仕事>・営業<商品などを売りこ
んだり、新しいお客さんを探す仕事>など
- 2 自営業<自分でビジネスや会社などを経営すること> 3 教員<学校の先生>・講師など
- 4 専門的な仕事(弁護士・医師など) 5 専門的な仕事(エンジニア・研究員・通訳など)
- 6 販売・サービス業<ものやサービスを売る仕事>(店員・給仕<レストランなどで食事を運ん
だりする仕事>・接客<お客さんの相手をする仕事>など)
- 7 看護師・介護士 8 工場・建設作業<家や道路などを作る仕事>など
- 9 農業<野菜や果物を育てる仕事>・林業<木を育てて木材を作る仕事>・漁業<魚などを
とったり育てる仕事>
- 10 主婦・主夫<家事をする女性・男性> 11 学生 12 働いていない
- 13 その他 ()

Q11 仕事で日本語をどのくらい使いますか。(○は1つだけ)

- 1 ずっと日本語で仕事をしている 2 時々使う 3 ほとんど使わない

にほんご べんきょう
3. 日本語の勉強について

にほんご
Q12 あなたは日本語がどのくらいできますか。(○はそれぞれ1つだけ)

どのくらい 話せますか。	5 にほんじん おな 日本人と同じ くらい	4 しごと べんきょう 仕事や勉強に こま 困らないくらい	3 にちじょうせいかつ こま 日常生活に困 らないくらい	2 かんたん にちじょうかい 簡単な日常会 話ができる	1 ほとんど 話せない
どのくらい 読めますか。	5 しんぶん ざっし 新聞や雑誌が よ 読める	4 かんたん ぶんしょう 簡単な文章が よ 読める	3 かんじ すこ よ 漢字も少し読 める	2 ひらがな・ カタカナだけ	1 ほとんど 読めない
どのくらい 書けますか。	5 かんじ なが ぶん 漢字で長い文 しょう か 章が書ける	4 かんじ かんたん ぶん 漢字で簡単な文 しょう か 章が書ける	3 かんたん かんじ 簡単な漢字が か 書ける	2 ひらがな・ カタカナだけ	1 ほとんど 書けない

にほんご べんきょう
Q13 あなたは日本語を勉強したことがありますか。(○は1つだけ)

- 1 勉強している 2 今はしていないが、前に勉強したことがある 3 勉強したことがない



<p>りゆう おし 理由を教えてください。</p> <p>(1) 仕事で必要だから</p> <p>(2) 条件がいい仕事をしたいから</p> <p>(3) 日本人と話したいから</p> <p>(4) 日本での生活に必要なだから</p> <p>(5) その他 (_____) _____)</p>	<p>どこで・どうやって勉強しましたか。</p> <p>(1) 日本に来る前に勉強した (2) 自分で勉強した</p> <p>(3) 日本の日本語学校で (4) 日本の職場で</p> <p>(5) 日本のNPOやボランティア団体の日本語教室で</p> <p>(6) 大村市国際交流プラザの日本語教室で</p> <p>(7) 家族・友だちに教えてもらった</p> <p>(8) その他 (_____)</p>
---	---

にほんご べんきょう
Q14 あなたは日本語を勉強したいですか。(○は1つだけ)

- 1 勉強したい 2 機会があれば勉強したい 3 勉強したくない
4 勉強する必要がない 5 分からない

にほんご べんきょう きかい べんきょう ひと しつもん
Q15 日本語を勉強したい・機会があれば勉強したい人に質問です。

にほんご べんきょう
あなたはどのような日本語を勉強したいですか。(○はいくつでも)

- 1 日常生活のための日本語 2 仕事やアルバイトを探すための日本語
3 子育てのための日本語 4 書類を読むための日本語 5 仕事で使う日本語
6 大学など学校に入るための日本語 7 資格を取るための日本語
8 その他 ()

にちじょうせいかつ 4. 日常生活について

ちやうないかい ちか す ひと たが たす あつ はい
Q16 あなたは町内会<近くに住む人たちがお互いに助けあう集まり>に入っていますか。
(○は1つだけ)

- 1 入っている 2 入っていない 3 分からない 4 町内会のことを知らない

おおむらし ぎやうじ まつ さんか
Q17 あなたは大村市の行事(お祭りなど)に参加したことがありますか。(○は1つだけ)

- 1 よく参加する 2 たまに参加する 3 参加したことがある
4 参加したことがない 5 行事があることを知らない

こま だれ そうだん
Q18 あなたは困ったとき、誰に(どこに)相談しますか。(○はいくつでも)

- 1 同じ国の友だち 2 日本人の友だち 3 同じ職場の人
4 教会などの宗教団体 5 技能実習の監理団体やボランティア団体
6 長崎県国際交流協会 7 大村市国際交流プラザ
8 家族 9 市役所 10 その他 ()
11 相談する人がいない

Q19 あなたは生活に必要な情報をどうやって知りますか。(○はいくつでも)

- 1 日本のテレビ・ラジオ・新聞 2 母国語<自分の国の言葉>のテレビ・ラジオ・新聞
- 3 インターネット 4 大村市役所のホームページ 5 「広報おおむら」
- 6 SNS<Social Networking Service> (“LINE”、“Twitter”、“Facebook”など)
- 7 大村市役所公式SNS (“LINE”、“Facebook”、“Instagram”)
- 8 日本人の友だちからの情報 9 同じ国の友だちからの情報
- 10 会社からの情報 11 学校からの情報 12 “Safety tips”
- 13 防災無線<地震や台風、火事などのときに、安全のために流れる放送>
- 14 防災ラジオ<地震や台風、火事などのときに、安全のために流れる放送を家で聞けるラジオ>
- 15 大村市国際交流プラザのホームページ 16 長崎県国際交流協会のホームページ
- 17 レストラン・スーパーにあるポスターやチラシなど
- 18 その他 ()

Q20 「広報おおむら」を読んだことがありますか。(○は1つだけ)

- 1 読んだことがある 2 知っているが、読んだことはない 3 知らない

Q21 大村市役所のホームページを見たことがありますか。(○は1つだけ)

- 1 見たことがある 2 知っているが、見たことはない 3 知らない

Q22 あなたは大村市役所の公式SNSを使っていますか。(○は1つだけ)

- 1 大村市役所公式LINEを登録している 4 知っているが、利用したことはない
- 2 大村市役所公式Facebookをフォローしている 5 登録・フォローしていたが、やめた
- 3 大村市役所公式Instagramをフォローしている 6 どれも知らない

Q23 あなたがよく使うSNSはなんですか。(〇はいくつでも)

- 1 LINE 2 Facebook 3 Instagram 4 Twitter 5 WeChat
6 Weibo 7 Kakao Talk 8 WhatsApp 9 その他 ()

Q24 あなたにとって、大村市は住みやすいですか。(〇は1つだけ)

- 1 住みやすい 2 どちらかといえば住みやすい 3 わからない
4 どちらかといえば住みにくい 5 住みにくい

Q25 あなたはこれからも大村市に住み続けたいですか。(〇は1つだけ)

- 1 住み続けたい 2 母国に帰りたい 3 日本の違うところに引っ越したい
4 わからない

Q26 Q25の答えを選んだのはどうしてですか。(〇はいくつでも)

- 1 家族・友だちがいるから 2 家族・友だちがいないから
3 支援が充実しているから 4 支援が充実していないから
5 大村市の手助けが十分だから 6 大村市の手助けが不十分だから
7 今の仕事を続けたいから 8 違う仕事をしたいから
9 子どもが行っている学校を変えたくない・将来子どもを大村の学校に行かせたいから 10 子どもを今と違う学校に行かせたい・将来大村以外にある学校に行かせたいから
11 生活に必要な店などが便利だから 12 生活に必要な店などが不便だから
13 空港やIC<インターチェンジ>がある 14 電車やバスなどの交通が不便だから
15 家がある・生まれたときから住んでいるなど、生活の基盤ができているから
16 その他 ()

Q27 あなたが好きな（同じ国籍の友だちなどに紹介したいと思う）大村市の観光地はどこですか。（○はいくつでも）

- 1 大村公園 2 森園公園 3 野岳湖公園 4 琴平スカイパーク
- 5 多良山系（トレッキング） 6 楠本正隆屋敷 7 旧円融寺庭園
- 8 武家屋敷通り（五小路） 9 キリシタン史跡<カトリック教<カトリック教>に関する昔の場所>
- 10 ミライON図書館 11 ポートレース大村 12 シュシュ
- 13 大村湾カントリークラブ 14 特にない
- 15 その他（ _____ ）

Q28 あなたが好きな（同じ国籍の友だちなどに紹介したいと思う）大村市の郷土料理や食べ物<大村市に特有の料理や食べ物>はなんですか。（○はいくつでも）

- 1 大村寿司 2 にごみ 3 ゆでピーナッツ 4 なまこ
- 5 いいだこ 6 黒田五寸人参 7 特にない
- 8 その他（ _____ ）

Q29 大村市役所にどんなことをしてほしいですか。（○はいくつでも）

- 1 市役所がやっていることの情報、いろいろな国の言葉で教えてほしい
- 2 市役所の人に、いろいろな国の言葉で話してほしい
- 3 外国人の子どもへの子育てや教育をもっと支援して<助けて>ほしい
- 4 外国人の高齢者<お年寄り>への介護・福祉をもっと支援して<助けて>ほしい
- 5 日本に住むための生活のルール<きまり>などをもっと知りたい 6 特にない
- 7 その他（ _____ ）

Q30 ^{いまこま}あなたが今困っていることや、^{いまこま}今まで困ったことはなんですか。(○はいくつでも)

- 1 ^{ことば}言葉が通じない
- 2 ^{せいかつしゅうかん}生活習慣が違^{ちが}う
- 3 ^だごみの出し方が分^{わか}らない
- 4 ^{でんしゃ}電車や^{ばす}バスの乗り方が分^{わか}らない
- 5 ^{きんじょ}近所の人と^{ひと}仲良^{なかよ}く^{した}<親しく>なれない
- 6 ^{こうきょうしせつ}公共施設^し<市や^{けん}県の施設> (^{としょかん}図書館など) の使^{つか}い方が分^{わか}らない
- 7 ^{しやくしょ}市役所の^{まどぐち}窓口^{てつづ}<手続きをする場所>の手^{てつづ}続きが分^{わか}らない
- 8 ^{かいご}介護や^{ふくし}福祉の^{せいど}制度が分^{わか}らない
- 9 ^{びょういん}どの病院に行^いけばいいの^わか分^{わか}らない
- 10 ^{びょういん}病院で^{せんせい}先生などと^{はな}話^{はな}すことが^{むずか}難^{むずか}しい
- 11 ^{こま}困っていることを^{そうだん}相談^{ひと}できる人が^いない
- 12 ^{とく}特に^{こま}困ったことは^ない
- 13 ^たその他 ()

5. ^{さいがい}災害^{たいふう}<台風や^{じしん}地震、^{かじ}火事など>や^{ぼうさい}防災^{さいがい}<災害を防ぐこと>について

Q31 ^{さいがい}災害^{たいふう}<台風や^{じしん}地震、^{かじ}火事など>の^にときにあなたがどこに逃^にげたらよいか知^しっていますか。(○は1つだけ)

- 1 ^し知っている
- 2 ^し知らない

Q32 ^{おおむらし}大村市の「^{ぼうさい}防災ラジオ」を持^もっていますか。(○は1つだけ)

- 1 ^も持っている
- 2 ^{ぼうさい}防災ラジオのことは知^しっているが、持^もっていない
- 3 ^{ぼうさい}防災ラジオのことは知^しっているが、持^もっているかどうか分^{わか}らない
- 4 ^{ぼうさい}防災ラジオのことを知^しらない

Q33 ^{おおむらし}大村市の^{ぼうさい}防災メールマガジンを^{つか}使^{つか}っていますか。(○は1つだけ)

- 1 ^{つか}使^{つか}っている
- 2 ^{ぼうさい}防災メールマガジンのことは知^しっているが、^{つか}使^{つか}っていない
- 3 ^{ぼうさい}防災メールマガジンのことは知^しっているが、^{つか}使^{つか}っているかどうか分^{わか}らない
- 4 ^{ぼうさい}防災メールマガジンのことを知^しらない

Q34 災害のときのために、何が必要だと思いますか。(○はいくつでも)

- 1 逃げる場所や、逃げる場所への行き方を分かりやすくしてほしい
- 2 放送や SNS<Social Networking Service>などで早く情報を伝えてほしい
- 3 外国人が参加しやすい防災訓練をしてほしい
- 4 いろいろな国の言葉で防災地図や防災マニュアルを作してほしい
- 5 いろいろな国の言葉で情報を知らせてくれたり、相談ができる窓口<ところ>を作してほしい
- 6 外国人と日本人が協力<お互いに助け合うこと>できるように、ふだん<いつも>から地域の人<近くに住んでいる人>と交流したい
- 7 その他 ()

6. 大村市国際交流プラザについて

Q35 大村市国際交流プラザに行ったことがありますか。(○は1つだけ)

- 1 行ったことがある
- 2 大村市国際交流プラザのことは知っているが、行ったことはない
- 3 自分は行ったことはないが、自分の子どもは行ったことがある(※18才以下の子どもがいる人のみ)
- 4 大村市国際交流プラザのことを知らない

Q36 大村市国際交流プラザのイベントや講座、日本語教室に参加したことがありますか。(○はそれぞれ1つだけ)

イベント・講座	<ol style="list-style-type: none"> 1 参加したことがある 2 イベントや講座があつていることは知っているが、参加したことはない 3 自分は参加したことはないが、自分の子どもは参加したことがある (※18才以下の子どもがいる人のみ) 4 イベントや講座があつていることを知らない
---------	--

にほんごきょうしつ
日本語教室

- 1 参加したことがある
- 2 日本語教室があつていることは知っているが、参加したことはない
- 3 自分は参加したことはないが、自分の子どもは参加したことがある
(※18才以下の子どもがいる人のみ)
- 4 日本語教室があつていることを知らない

Q37 おおむらしこくさいこうりゅうぶらざ い ひと いべんと こうざ にほんごきょうしつ
大村市国際交流プラザに行ったことがない人や、イベント・講座・日本語教室に

参加したことがない人は、行ったことがない、参加しない理由を教えてください。(○

はいくつでも)

- 1 特に相談したいことがないから
- 2 相談できる人がいるから
- 3 日本人と交流したいと思わないから
- 4 日本人の友だちや同僚<仕事仲間>などがいるから
- 5 外国人と交流したいと思わないから
- 6 外国人の友だちや同僚<仕事仲間>などがいるから
- 7 生活の役に立たないから
- 8 楽しそうだと思わないから
- 9 日本語に困っていないから
- 10 違うところで日本語を勉強しているから
- 11 相談ができることを知らなかったから
- 12 イベントや講座があることを知らなかったから
- 13 日本語教室があることを知らなかったから
- 14 忙しくて行く時間がないから
- 15 大村市国際交流プラザのことを知らなかったから
- 16 その他 ()

Q38 おおむらしこくさいこうりゅうぶらざ りよう
大村市国際交流プラザがどうなったらもっと利用したいですか。(○はいくつでも)

- 1 大人向けの日本人との交流イベントをもっとしてほしい
- 2 子ども向けの日本人との交流イベントをもっとしてほしい

- 3 同じ国籍おなじこくせきの外国人がいこくじん同士どうしで交流こうりゅうできるイベントいべんとをもっとしてほしい
- 4 いろいろな国籍こくせきの外国人がいこくじん同士どうしで交流こうりゅうできるイベントいべんとをもっとしてほしい
- 5 日本文化にほんぶんかを知るイベントいべんとをもっとしてほしい 6 外国文化がいこくぶんかを知るイベントいべんとをもっとしてほしい
- 7 日本語教室にほんごきょうしつをもっとしてほしい 8 生活相談窓口せいかつそうだんまどぐち＜相談そうだんするところ＞をもっと充実じゅうじつしてほしい
- 9 その他（ ）

7. 子育て・教育こそだ きょういくについて ※いっしょに住すんでいる18才さい以下の子どもこのこたを答こたえてください。

Q39 子どもは学校がっこうに行いっていますか。(○はいくつでも)

<6才さい以下の子どもこ>

- 1 幼稚園・保育園ようちえん ほいくえんに行いっている 2 幼稚園・保育園ようちえん ほいくえんに行いっていない

<6才さい～15才さいの子どもこ>

- 3 小学校・中学校しょうがっこう ちゅうがっこうに行いっている 4 小学校・中学校しょうがっこう ちゅうがっこうには行いっていない
- 5 外国人学校がいこくじんがっこうに行いっている

<15才さい以上の子どもこ>

- 6 高校こうこうに行いっている 7 外国人学校がいこくじんがっこうに行いっている 8 働はたらいている

9 その他（ ）

Q40 子どもは日本語にほんごがどのくらいできますか。(○はいくつでも)

- 1 日本語にほんごの授業じゅぎょうが十分じゅうぶんわかる・日本語にほんごで仕事しごとをしている
- 2 日本語にほんごの授業じゅぎょうを理解りかいする・日本語にほんごで仕事しごとをするのは難むずかしいが、日常生活にちじょうせいかつではあまり困こまらない
- 3 日常生活にちじょうせいかつで、ときどき困こまることがある
- 4 ほとんどできない 5 どのくらいできるかわからない

- 1 災害のときに協力したい 2 イベントなどに協力したい
- 3 報酬<賃金>があれば協力したい 4 協力したいと思わない

Q44 旅行で来る外国人のための観光ガイド<案内をする人>として協力したいと思
いますか。(○は1つだけ)

- 1 ボランティアとして協力したい 2 報酬<賃金>があれば協力したい
- 3 協力したいと思わない

Q45 あなたが日常会話のできる言葉をすべて教えてください。(すべてに○)

- 1 韓国語 2 ベトナム語 3 中国語 4 英語
- 5 タガログ語 6 ミャンマー語 7 ネパール語 8 ポルトガル語

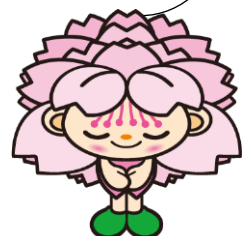
9 その他()



大村市のまちづくりや行政<市役所の行うことや、暮らしに関わること>などに
ついて、意見があれば教えてください。

質問はこれで終わりです。ご協力ありがとうございました。

この紙を、一緒に送った封筒に入れて、3月24日(水曜日)までに郵便ポストに入れてく
ださい(封筒に切手を貼ったり、お名前や住所を書く必要はありません)。



'오오무라시에 거주하고 계시는 외국인 시민의 의식 실태 조사'

협력 요청



안녕하세요, 오오무라 시청 기획 정책부 기획 정책과입니다.

오오무라시에서 살면서 곤란한 일들은 없으십니까?

저희는 오오무라시에서 거주하고 계시는 외국인 분들의 의견이나 어려움을 알기 위해, 이 조사를 하기로 했습니다. 대답해주신 내용은 외국인 분들에게 더 살기 좋은 동네를 만들기 위한 자료로서 이용하겠습니다. (다른 목적으로는 이용하지 않습니다.)

협력 잘 부탁드립니다.

2021년 2월 오오무라 시청

- 이 조사는 출입국관리사무소와는 아무 관계가 없습니다.
- 이 조사는 2021년 1월 29일 당시에 오오무라시에서 거주하고 계시는 18세 이상의 외국인 분들에게 보내고 있습니다.
- 대답하는 방법은 온라인 또한 조사표 중에서 하나를 선택해 주세요.

- **온라인을 선택하신 분**은, 오른쪽 QR코드를 읽으시거나 아래 URL에 연결하고 대답해 주세요.



http://www.city.omura.nagasaki.jp/kouryuu/kyoiku/koryu/koryu/kokusai/gaikokujin_chousa2021.html

언어는 일본어 · 한국어 · 베트남어 · 중국어 · 영어 · 미얀마어 중에서 한가지를 선택해서 입력하시길 바랍니다.

- **조사지를 선택하신 분**은, 같은 내용이 조사지가 두가지(일본어 · 외국어) 있으므로 두가지 중에서 한가지를 선택해 주세요.

기입 다 마치시면, 이 조사표와 함께 보낸 봉투에 조사표를 넣어 주신 후에 우체통에 넣어 주세요. 우표는 붙이실 필요가 없습니다.

※ 조사표는 여러분의 국적을 참고로 하고 한국어 · 베트남어 · 중국어 · 영어 · 미얀마어 중에서 한가지가 선택되었습니다.

- **2021년3월26일(금요일)** 까지 대답해 주세요. (우체통에 넣어 주세요.)
- 성명이나 주소는 적으실 필요가 없습니다. 대답해 주신 내용은 당신 이외의 다른 분들이 알 수 없습니다.
- 여러분들이 대답해 주신 결과는 시청 홈페이지에 공표하겠습니다.

Q 5 오오무라시내의 어느 부분에 거주하고 계십니까?

(동·정 가)
(마치) (쇼메)

Q 6 같이 살고 있는 사람이 계십니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

18 세 이하의 아이와 함께 살고 계시는 분은 아이 인수도 알려 주세요.

- 1 없음 2 남편 또한 아내 3 아이 ()인 4 부모 5 형제·자매
6 조부모 7 아이의 남편 또한 아내 8 손자 9 친척 10 파트너
11 친구 12 기타 ()

Q 7 현재의 결혼 상황을 알려 주세요. (하나만 선택해 주세요.)

- 1 결혼하고 있음 (남편·아내는 일본인) 2 결혼하고 있음 (남편·아내는 일본인 이외)
3 결혼하고 있지 않음

Q 8 오오무라시에 거주하고 계시는 기간을 알려 주세요. (하나만 선택해 주세요.)

- 1 1년 미만 2 1년 3 2년 4 3년 5 4년
6 5년 7 6년 8 7년 9 8년 10 9년 11 10년 이상

Q 9 처음에 오오무라에 오신 계기가 무엇이었습니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 전근 2 남편·아내의 전근 3 오오무라시내에서 취직하기 위해
4 오오무라시내에서 사업을 하기 위해 5 기능 실습 6 결혼
7 가족이나 친척, 친구가 살고 있기 때문에 8 여행이나 관광의 위해
9 오오무라시내에서 자랐음
10 기타 ()

Q13 일본어를 공부하신 적이 있으십니까? (하나만 선택해 주세요.)

1 . 공부하고 있음



이유를 알려 주세요

- (1) 일할 때 필요하기 때문에
- (2) 좋은 회사에 취직하고 싶기 때문에
- (3) 일본인과 대화하고 싶기 때문에
- (4) 일본에서 살기 위해 필요하기 때문에
- (5) 기타 (_____)

2 . 과거에 공부하고 있었음



어디서 공부하셨습니까?

- (1) 일본에 오기 전
- (2) 독학으로
- (3) 일본의 일본어 학교에서
- (4) 일본의 회사에서
- (5) 일본의 민간 비영리 단체나 지원 봉사 단체의 일본어 교실에서
- (6) 오오무라시 국제 교류 플라자의 일본어 교실에서
- (7) 가족 · 친구에게서 배웠음

(8) 기타 (_____)

Q14 일본어를 공부하고 싶습니까? (하나만 선택해 주세요.)

1 공부하고 싶음

2 기회가 생기면 공부하고 싶음

3 공부하고 싶지 않음

4 공부할 필요가 없음

5 모르겠음

Q15 일본어를 공부하고 싶으신 분 · 기회가 생기면 공부하고 싶으신 분에게
질문하겠습니다.

어떤 일본어를 공부하고 싶습니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

1 일상 생활을 위한 일본어

2 직업이나 아르바이트를 찾기 위한 일본어

3 육아를 위한 일본어

4 서류를 읽기 위한 일본어

5 일할 때 직장에서 사용하기 위한 일본어

6 대학교 등 학교에 진학하기 위한 일본어

7 자격 취득을 위한 일본어

8 기타 (_____)

4 . 일상 생활에 관해서

Q16 반상회에 가입하고 계십니까? (하나만 선택해 주세요.)

- 1 가입하고 있음
- 2 가입하고 있지 않음
- 3 반상회에 가입하고 있는지 모르겠음
- 4 반상회에 대해 모르겠음

Q17 지역의 행사(축제 등)에 참가하신 적이 있으십니까? (하나만 선택해 주세요.)

- 1 자주 참가함
- 2 가끔 참가함
- 3 참가한 적이 있음
- 4 참가한 적이 없음
- 5 지역의 행사가 있는 것을 모르겠음

Q18 곤란한 일이나 고민이 있으실 경우에는 누구에게(어디에) 상의를 하십니까?

(해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 같은 국적의 친구
- 2 일본인 친구
- 3 직장 동료나 상사
- 4 교회 등 종교 단체
- 5 기능 실습 감리 단체나 지원 봉사 단체
- 6 나가사키현 국제 교류 협회의 상담 창구
- 8 가족
- 7 오오무라시 국제 교류 플라자의 상담 창구
- 9 시청

10 기타 (_____)

- 11 상의할 사람이 없음

Q19 생활하기 위해 필요한 정보를 어떻게 알고 계십니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 일본 티비 ·라디오 ·신문
- 2 모국어의 티비 ·라디오 ·신문
- 3 인터넷
- 4 오오무라시 홈페이지
- 5 홍보 오오무라(홍보지)
- 6 SNS(LINE, Twitter, Facebook 등)
- 8 일본인 친구
- 7 오오무라시 공식 SNS (LINE、Facebook、Instagram)
- 9 같은 국적의 친구
- 10 회사
- 11 학교
- 12 Safety tips
- 13 방재 무선기
- 14 방재 라디오
- 15 오오무라시 국제 교류 플라자의 홈페이지
- 16 나가사키현 국제 교류 협회의 홈페이지
- 17 레스토랑 ·슈퍼에 놓여 있는 전단지 등
- 18 기타 (_____)

Q20 홍보 오오무라 (홍보지) 를 읽으신 적이 있으십니까? (하나만 선택해 주세요.)

- 1 읽은 적이 있음
- 2 무엇인지 알지만 읽은 적은 없음
- 3 모르겠음

Q21 오오무라시의 홈페이지를 보신 적이 있으십니까? (하나만 선택해 주세요.)

- 1 본 적이 있음
- 2 있는 것은 알지만 본 적은 없음
- 3 모르겠음

Q22 오오무라시의 공식 SNS 를 이용하고 계십니까? (하나만 선택해 주세요.)

- 1 오오무라시 공식 LINE 를 등록하고 있음
- 4 있는 것은 알지만 이용한 적은 없음
- 2 오오무라시 공식 Facebook 를 팔로우하고 있음
- 5 등록 ·팔로우했다가 취소했음
- 3 오오무라시 공식 Instagram 를 팔로우하고 있음
- 6 아무 것도 모르겠음

Q27 좋아하시는(같은 국적의 친구에게 소개를 하실 만한) 오오무라시의 관광지는 어디입니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 오오무라 공원 2 모리조노 공원 3 노다케코 공원 4 고토히라스카이파크
 5 다라산계 (트레킹) 6 구스모토 마사타카 저택 7 구 엔유지정원
 8 부케야시키 거리 (오골목) 9 크리스찬 사적 10 미라이 ON 도서관
 11 보트 레이스 오오무라 12 슈슈 13 오오무라만 컨트리 클럽 14 없음
 15 기타 (_____)

Q28 좋아하시는(같은 국적의 친구에게 소개를 하실 만한) 오오무라시의 지방 요리나 음식은 무엇입니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 오오무라 스시 2 니고미 3 삶은 땅콩 4 해삼
 5 주꾸미 6 구로다 고순 인삼 7 없음
 8 기타 (_____)

Q29 앞으로 시청이 어떤 일을 했으면 좋겠습니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 시청이 하고 있는 일들, 정보를 다양한 언어로 알려 주었으면 좋겠음
 2 시청 창구가 다양한 언어로 응대해주었으면 좋겠음
 3 외국 출신 아이들에 대한 육아나 교육 지원을 늘려 주었으면 좋겠음
 4 외국 출신 고령자에 대한 간호·복지 지원을 늘려 주었으면 좋겠음
 5 일본에 살기 위한 생활 규칙 같은 것을 알아갈 기회를 늘려 주었으면 좋겠음 6 없음
 7 기타 (_____)

Q30 지금 느끼고 계시는(여태까지 경험하셨던) 곤란한 일들은 어떤 것들이 있습니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1 말이 통하지 않음 | 7 시청 창구에서 하는 여러 가지 수속을 모르겠음 |
| 2 생활 습관이 다름 | 8 간호나 복지 제도를 모르겠음 |
| 3 쓰레기 분리 방법을 모르겠음 | 9 어느 병원으로 가면 될지 모르겠음 |
| 4 대중교통 이용법을 모르겠음 | 10 병원에서 소통하는 것이 어려움 |
| 5 이웃 사람들이와 사이좋게 지낼 수 없음 | 11 고민을 상의할 사람이 없음 |
| 6 공공시설(도서관 등)의 이용법을 모르겠음 | 12 없음 |

13 기타 ()

5 . 자연재해와 방재에 관해서

Q31 재해를 당했을 때 어디로 피난해야 될지 알고 계십니까? (하나만 선택해 주세요.)

- | | |
|---------|--------|
| 1 알고 있음 | 2 모르겠음 |
|---------|--------|

Q32 오오무라시의 방재 라디오가 집에 있습니까? (하나만 선택해 주세요.)

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 있음 | 2 방재 라디오가 있는 것은 알고 있지만 없음 |
| 3 방재 라디오가 있는 것은 알고 있지만 집에 있는지 없는지는 모르겠음 | |
| 4 방재 라디오가 무엇인지 모르겠음 | |

Q33 오오무라시의 방재 메일 매거진을 사용하고 계십니까? (하나만 선택해 주세요.)

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 사용하고 있음 | 2 방재메일 매거진이 있는 것은 알고 있지만 사용하고 있지 않음 |
| 3 방재 메일 매거진이 있는 것은 알고 있지만 사용하고 있는지 모르겠음 | |
| 4 방재 메일 매거진이 무엇인지 모르겠음 | |

Q34 재해대비를 위해 어떤 것이 필요하다고 생각하십니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 피난시설의 표시나 피난경로의 표시를 알기 쉽게 해주면 좋겠음
- 2 방재 무선기나 방송, SNS 로 빨리 정보를 알려 주면 좋겠음
- 3 외국인이 참여하기 쉬운 방재훈련을 해주면 좋겠음
- 4 다양한 언어로 방재 지도나 방재 매뉴얼이 있으면 좋겠음
- 5 다양한 언어로 제보를 받거나 상의할 수 있는 창구가 있으면 좋겠음
- 6 외국인과 일본인이 협력할 수 있게 평소부터 지역 주민들과 소통하고 싶음
- 7 기타 (_____)

6 . 오오무라시 국제 교류 플라자에 관해서

Q35 오오무라시 국제 교류 플라자에 가 보신 적이 있습니까? (하나만 선택해 주세요.)

- 1 가 본 적이 있음
- 2 그 곳이 있는 것은 알고 있지만 가 본 적은 없음
- 3 가 본 적은 없지만 자신의 *아이는 가 본 적이 있음 (*18 세 이하의 아이가 있으신 분)
- 4 오오무라시 국제 교류 플라자에 대해 모르겠음

Q36 오오무라시 국제 교류 플라자의 행사나 강좌, 일본어 교실에 참가/참석하신 적이 있습니까? (각 질문에 하나씩 선택해 주세요.)

행사·강좌	<ol style="list-style-type: none"> 1 참가한 적이 있음 2 행사가 있는 것은 알고 있지만 참가한 적은 없음 3 참가한 적은 없지만 자신의 *아이는 참가한 적이 있음 (*18 세 이하의 아이가 있으신 분) 4 행사가 있는 것을 모르겠음
-------	--

일본어 교실	1 참석하신 적이 있음 2 교실이 있는 것은 알고 있지만 참석하신 적은 없음 3 참석하신 적은 없지만 자신의 *아이 또한 손자는 참석하신 적이 있음 (*18 세 이하의 아이가 있으신 분) 4 교실이 있는 것을 모르겠음
--------	---

Q37 오오무라시 국제 교류 플라자에 가 보신 적이 없으신 분이나 행사·일본어 교실에 참가/참석하신 적이 없으신 분은 참가/참석하지 않으신 이유를 알려 주세요. (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 특히 상의하고 싶은 것이 없기 때문에
- 2 상의할 수 있는 사람이 있기 때문에
- 3 일본인과 소통할 기회가 없어서 괜찮기 때문에
- 4 일본인 친구나 직장 동료 등이 있기 때문에
- 5 외국인과 소통할 기회가 없어서 괜찮기 때문에
- 6 외국인 친구나 직장 동료 등이 있기 때문에
- 7 행사나 교실이 실용적이지 않기 때문에
- 8 행사나 교실이 재미있겠다고 생각하지 않기 때문에
- 9 이미 일본어 할 줄을 알기 때문에
- 10 다른 곳에서 일본어를 공부하고 있기 때문에
- 11 상의할 수 있다는 것을 몰랐기 때문에
- 12 행사나 강좌가 있다는 것을 모르기 때문에
- 13 일본어 교실이 있다는 것을 모르기 때문에
- 14 바빠서 찾아 갈 시간이 없기 때문에
- 15 오오무라시 국제 교류 플라자가 있는 것을 몰랐기 때문에
- 16 기타 (_____)

Q38 오오무라시 국제 교류 플라자가 어떻게 되면 더 이용하고 싶습니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 성인을 위한 일본인과의 교류 행사를 더 해주었으면 좋겠음
- 2 소인을 위한 일본인과의 교류 행사를 더 해주었으면 좋겠음
- 3 같은 국적의 외국인들끼리 소통할 수 있는 행사를 더 해주었으면 좋겠음
- 4 다양한 국적의 외국인들끼리 소통할 수 있는 행사를 더 해주었으면 좋겠음
- 5 일본 문화를 알 수 있는 행사를 더 해주었으면 좋겠음
- 6 외국 문화를 알 수 있는 행사를 더 해주었으면 좋겠음
- 7 일본어 교실을 더 해주었으면 좋겠음 8 생활 상의 창구를 더 알차게 해주었으면 좋겠음
- 9 기타 (_____)

7 . 육아 ·교육에 관해서

※같이 살고 있는 18세 이하의 아이에 대해서 자세히 알려 주세요.

Q39 당신의 아이는 학교에 다니고 있습니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

< 6 세 이하의 아이 >

- 1 유치원 ·어린이집에 다니고 있음 2 유치원 ·어린이집에 다니고 있지 않음

< 6 세 ~ 15 세의 아이 >

- 3 초등학교 ·중학교에 다니고 있음 4 초등학교 ·중학교에 다니고 있지 않음
- 5 외국인 학교에 다니고 있음

< 15 세 이상의 아이 >

- 6 고등학교에 다니고 있음 7 외국인 학교에 다니고 있음 8 일하고 있음

9 기타 (_____)

Q40 당신의 아이는 일본어를 어느 정도 할 수 있습니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 일본어의 수업을 충분히 이해할 수 있는 정도 또한 일본어를 사용하고 일하고 있음
- 2 일본어의 수업을 이해하기 또한 일본어를 사용하면서 일하기는 어렵지만 일상 생활에서는 차질이 없는 정도
- 3 일상 생활을 하면서 가끔 차질이 있을 때가 있음
- 4 거의 일본어를 할 수 없음
- 5 어느 정도 할 수 있는지 모르겠음

Q41 당신의 아이가 어떤 진로를 선택하면 좋겠습니까?(해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 일본의 고등학교·대학교 등
- 2 외국인 학교나 외국에 있는 학교
- 3 일본에서 취직 시키고 싶음
- 4 귀국 시키고 싶음
- 5 기타 ()

Q42 육아나 교육면으로 고민되는 일은 어떤 것들이 있습니까? (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 출산 비용이 비쌘
- 2 보육료가 비쌘
- 3 교육 비용이 비쌘
- 4 산후조리/케어에 대해 모르겠음
- 5 아이를 맡기는 곳을 모르겠음
- 6 시청에서 해야하는 수속을 잘 모르겠음
- 7 육아 지원 제도에 대해 잘 모르겠음
- 8 교육 제도에 대해 잘 모르겠음
- 9 육아 습관이나 환경이 모국어와 다름
- 10 학교에서 오는 연락을 이해하기가 어려움
- 11 고민을 상의하는 사람이 없음
- 12 학교 선생님과 대화하기가 어려움
- 13 다른 아이 부모님들과 대화하기가 어려움
- 14 아이에 친구가 별로 없음
- 15 아이에게 일본어 습득 시키는 것이 어려움
- 16 아이가 수업을 이해할 수 없음
- 17 아이의 진로에 대해 불안함
- 18 아이에게 모국어나 문화를 습득 시키는 것이 어려움
- 19 기타 ()

8 . 기타

Q43 자연 재해를 생겼을 때나 오오무라시 국제 교류 플라자의 행사 등이 있을 경우에 지원 봉사로서 도와 주고 싶다고 생각하십니까? (하나만 선택해 주세요.)

- 1 재해 당했을 때 도와주고 싶음
- 2 행사 등이 있을 때 도와주고 싶음
- 3 사례금이 있으면 도와주고 싶음
- 4 관심이 없음

Q44 외국인 여행자를 위해 관광 가이드 등 지원 봉사로서 도와주고 싶다고 생각하십니까? (하나만 선택해 주세요.)

- 1 지원 봉사로서 도와주고 싶음
- 2 사례금이 있으면 도와주고 싶음
- 3 관심이 없음

Q45 일상 회화가 가능한 언어를 알려 주세요. (해당하는 모든 것을 선택해 주세요.)

- 1 한국어
- 2 베트남어
- 3 중국어
- 4 영어
- 5 타갈로그어
- 6 미얀마어
- 7 네팔어
- 8 포르투갈어

9 기타 (_____)

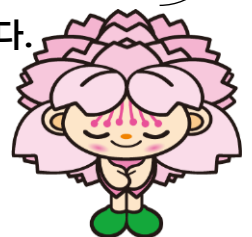


오오무라시의 마을 만들거나 행정 등에 대해 의견이 있으시면 알려 주세요.

조사는 여기서 마치도록 하겠습니다. 협력해 주셔서 감사했습니다.

이 조사표와 함께 보낸 봉투에 이 용지를 넣어 주시고

3월 26일(금요일)까지 우체통에 넣어 주세요. (봉투에 우표를 붙이시거나 성명, 주소를 적으실 필요는 없습니다.)



YÊU CẦU HỢP TÁC ĐIỀU TRA

“BẢNG KHẢO SÁT VỀ Ý THỨC CỦA NGƯỜI NƯỚC NGOÀI VỀ THÀNH PHỐ OMURA”

~Câu hỏi dành cho người nước ngoài ở Thành phố Omura~

Xin chào: Tôi là ban chính sách và kế hoạch thành phố Omura.

Bạn có lo lắng hay gặp khó khăn khi sống ở thành phố Omura không?



Chúng tôi quyết định làm bảng khảo sát này, để tìm xem ý kiến của người nước ngoài đang sinh sống tại thành phố Omura có gặp khó khăn gì không. Câu trả lời của các bạn sẽ được sử dụng để suy nghĩ xem phải làm gì để thành phố Omura là thành phố dễ sống cho người nước ngoài. (Nó không sử dụng cho mục đích nào khác)

Xin chân thành cảm ơn sự hợp tác của các bạn.

Omura ngày tháng 2 năm 2021

- Bảng khảo sát không liên quan đến cục xuất nhập cảnh.
 - Bảng điều tra được gửi đến cho người nước ngoài từ 18 tuổi trở lên đang sống tại thành phố Omura tại thời điểm ngày 29 tháng 1 năm 2021.
 - Ngôn ngữ. Tiếng nhật (日本語). Tiếng Hàn Quốc (한국어). Tiếng việt Nam. Tiếng Trung Quốc (汉语). Tiếng Anh (English). Tiếng miama (မြန်မာဘာသာစကား).
 - Bạn hãy chọn cách trả lời online hoặc trên giấy.
 - Bạn nào muốn trả lời qua online thì hãy chụp mã QR bên phải, hoặc kết nối với URL bên dưới
- https://www.city.omura.nagasaki.jp/kouryuu/kyoiku/koryu/koryu/kokusai/gaikokujin_chousa2021.html
- Có 2 bản khảo sát với nội dung giống nhau dành cho người trả lời trên giấy (tiếng nhật. Tiếng nước ngoài)
 - Bạn hãy khoanh tròn ○ vào ngôn ngữ mà bạn dễ hiểu. Câu trả lời của bạn hãy viết ở (). Cho bảng điều tra vào phong bì mà thành phố gửi đến. Cho vào thùng thư và thành phố gửi đến không cần dán tem.
 - Bảng khảo sát bằng tiếng nước ngoài đã gửi cùng. Chúng tôi tham khảo quốc tịch của các bạn chúng tôi đã chọn 5 ngôn ngữ tiếng Hàn Quốc, Việt Nam, tiếng Trung Quốc, tiếng Anh, tiếng miama.
 - Câu trả lời cho vào thùng thư trước **Thứ sáu, ngày 26 tháng 3 năm 2021.**
 - Bạn không cần viết tên và địa chỉ, ngoài bạn ra không ai biết được câu trả lời của bạn. Kết quả trả lời của các bạn chúng tôi cho đăng bài trên trang website của thành phố Omura.



[Địa chỉ liên lạc] Ban chính sách và kế hoạch thành phố Omura (fujinaga & Matsuzono)

8:30 đến 17:30 thứ 2 đến thứ 6

Phiếu điều tra khảo sát về ý thức thực tế của người dân nước ngoài về thành phố Omura.

~ Ban khảo sát dành cho người nước ngoài ở Thành phố Omura ~

1. Những câu hỏi về các bạn

Q1 Bạn hãy cho biết giới tính (Chỉ chọn 1 câu)

- 1 Con Trai 2 Con Gái 3 Giới tính khác

Q2 Bạn bao nhiêu tuổi? (Chỉ chọn 1 câu)

- 1 18 ~ 19 Tuổi 2 20 ~ 29 Tuổi 3 30 ~ 39 Tuổi 4 40 ~ 49 Tuổi
5 50 ~ 59 Tuổi 6 60 ~ 69 Tuổi 7 70 ~ 79 Tuổi 8 Trên 80 Tuổi

Q3 Quốc tịch bạn là gì? (Trả lời nhiều câu cũng được)

- 1 Hàn Quốc, Triều Tiên 2 Việt Năm 3 Trung Quốc 4 Philipin 5 Mỹ
6 Miama 7 Đài loan 8 Nepal 9 Thái lan 10 Ấn Độ
11 Anh 12 Kanada 13 Jamaica 14 Rumaria

15 Quốc tịch khác (_____)

Q4 Du. Tư cách lưu trú của bạn là gì? (Chỉ chọn 1 câu)

- 1 Vĩnh trú 2 Vĩnh trú đặc biệt 3 Viết hôn với người nhật vv 4 Visa gia đình
5 Định cư 6 Du học 7 Thực tập sinh 8 Kỹ sư
9 Giáo dục 10 Kỹ năng 11 Hoạt động đặc biệt 12 Kỹ năng đặc định
13 Duccoong tác trong cùng công ty 14 Quản lý ▪ Kinh doanh

15 Ngoài ra (_____)

Q5 Bạn ở phường nào Omura ?

(con phố _____ khu phố _____)

Q6 Có ai ở cùng bạn không? (tất cả)

Nếu người sống cùng dưới 18 tuổi thì khoanh tròn vào mục trẻ con.

- 1 Không có ai 2 Vợ, chồng 3 Con () người 4 Cha mẹ 5 Anh em • Chị em
6 Ông bà 7 Con dâu, con rể 8 Cháu 9 Người bà con 10 Người yêu
11 Bạn 12. Người khác (_____)

Q7 Bạn đã kết hôn chưa? (Chỉ chọn 1 câu)

- 1 Đã kết hôn (Vợ, chồng là người duy nhất) 2 Đã kết hôn (Vợ, chồng không phải là người duy nhất)
3 Chưa kết hôn.

Q8 Bạn sống ở nhật bao lâu rồi? (Chỉ chọn 1 câu)

- 1 Chưa đến 1 năm 2 1 Năm 3 2 Năm 4 3 Năm 5 4 Năm
6 5 Năm 7 6 Năm 8 7 Năm 9 8 Năm 10 9 Năm 11 10 Năm trở lên

Q9 Bạn hãy cho biết khi đến Omura vì lý do và mục đích gì? (có nhiều mục đích cũng được)

- 1 Vì chuyển công tác 2 Vì vợ, chồng chuyển công tác
3 Đến làm việc tại omura 4 Để kinh doanh tại omura 5 Để thực tập sinh
6 Để kết hôn 7 Vì bạn bè người thân đang làm việc và sinh sống
8 Đến thăm và du lịch 9 Sinh ra tại omurea
10 ngoài ra (_____)

2. Đối với công việc của bạn.

Q10 Công việc của bạn là gì? (○ bất kì câu nào)

- 1 Công việc văn phòng tiếp thị vv 2 Tự kinh doanh. 3 Giáo viên, giảng sư
4 Ngành nghề chuyên môn (luật sư , bác sỹ vv...)
5 Ngành nghề chuyên môn (kỹ sư, nghiên cứu sinh, phiên dịch viên vv...)
6 Buôn bán, phục vụ (nhân viên tiếp khách, phục vụ, nhân viên bán hàng vv...)
7 Y tá, điều dưỡng 8 Nhà máy, xây dựng, công trình dân dụng vv... 9 Nông Lâm Ngư nghiệp.
10 Nội trợ 11 Học sinh 12 Không làm việc
13 nghề nghiệp khác (_____)

Q11 Trong công việc sử dụng tiếng nhật bao nhiêu? (Chỉ chọn 1 câu)

- 1 Làm việc chuyên bằng tiếng nhật. 2 Thỉnh thoảng dùng 3 Hầu hết không dùng

3. Về học tiếng nhật.

Q12 Bạn nói tiếng nhật được bao nhiêu? (mỗi mục chọn 1 câu)

Nói tiếng nhật được bao nhiêu?	5 Như người nhật	4 Không vấn đề về khọc và công việc.	3 Không bị ảnh hưởng trong cuộc sống.	2 Nói đơn giản trong cuộc sống.	1 Hầu hết không nói được.
Đọc được bao nhiêu?	5 Có thể đọc được báo và tạp chí.	4 Đọc những câu văn đơn giản.	3 Đọc được một chút chữ hán.	2 Đọc được katakana, hiragana	1 Hầu hết không đọc được.
Viết được khoảng bao nhiêu?	5 Viết được câu văn dài bằng chữ hán.	4 Viết được câu văn đơn giản bằng chữ hán.	3 Viết được chữ hán đơn giản.	2 Viết được hiragana, katakana	1 Hầu mhw không viết được.

Q13 bạn đã học tiếng nhật bao giờ chưa? (chỉ chọn 1)

1 Đang học



2 Trước kia đã học



3 Chưa bao giờ học

Bạn cho biết lý do

(1) vì cần trong công việc

(2) muốn làm tốt công việc

(3) vì muốn nói chuyện với người nhật

(4) vì cần thiết trong cuộc sống tại nhật

(5) nơi khác (_____)

Đã học ở đâu?

(1) trước khi sang nhật

(3) Học tại trường tiếng ở

(5) Học tại lớp miễn phí của tập đoàn và công ty tình nguyện NPO

(6) Lớp học Trung tâm Giao lưu Quốc tế omura

(7) bạn bè gia đình dạy cho

(8) nơi khác (_____)

(2) tự học

(4) tại nơi làm việc ở nhật

Q14 Bạn muốn học tiếng nhật? (chọn 1 câu)

1 Muốn học

2 Nếu có cơ hội

3 Không muốn học

4 Không muốn học

5 Không biết

Q15 Những bạn trả lời “**Muốn học tiếng nhật nếu có cơ hội**” thì trả lời câu hỏi dưới đây.

Bạn muốn học tiếng nhật như thế nào?(chọn mấy câu cũng được.)

1 Tiếng nhật để cho cuộc sống hàng ngày.

2 Tiếng nhật để tìm việc và việc làm thêm.

3 Tiếng nhật để nuôi dạy con.

4 Tiếng nhật để đọc giấy tờ.

5 Tiếng nhật để kinh doanh

6 Tiếng nhật để vào trường đại học.

7 Tiếng nhật để thi bằng chứng chỉ.

8 Ngoài ra (_____)

4. Đối với cuộc sống hằng ngày

Q16 Bạn có tham gia trong tổ dân phố không? (chọn 1 câu)

1 Đang tham gia.

2 Không tham gia

3 Không biết

4 Không biết tổ dân phố

Q17 Bạn có bao giờ tham gia các sự kiện và lễ hội không? (chọn 1 câu)

- 1 Rất hay tham gia 2 Thỉnh thoảng có tham gia 3 Có tham gia
4 Chưa bao giờ tham gia 5 Không biết sự kiện của thành phố.

Q18 khi gặp khó khăn hay lo lắng. Bạn sẽ trao đổi với ai? (chọn mấy câu cũng được)

- 1 Bạn có cùng quốc tịch. 2 Bạn người nhật. 3 Người cùng công ty.
4 Các tổ chức tôn giáo, nhà thờ 5 Nghiệp đoàn thực tập sinh, các tình nguyện viên.
6 Quầy tư vấn hiệp hội quốc tế tỉnh Nagasaki 7 Quầy tư vấn hiệp hội quốc tế thành phố omura
8 Gia đình 9 Ủy ban nhân dân thành phố 10 Ngoài ra (_____)
11 Không có người trao đổi.

Q19 làm thế nào để bạn biết thông tin cần thiết cho cuộc sống? (trả lời mấy câu cũng được)

- 1 Đài báo TV của nhật. 2 Đài báo TV bằng tiếng nước bạn
3 internet 4 Trang website thành phố omura
5 Quảng cáo omura 6 SNS (LINE, Twitter, Facebook vv)
7 SNS chính thức của thành phố omura (LINE, Facebook, Instagram)
8 Thông tin từ người bạn nhật. 9 Thông tin từ người bạn cùng quốc tịch.
10 Thông tin từ công ty. 11 Thông tin từ nhà trường 12 “Safety tips”
13 Đài phòng chống thiên tai 14 Đài thông báo thiên tai
15 Trang website của hội giao lưu quốc tế omura 16 Trang website của hội giao lưu quốc tế Nagasaki
17 Các tờ rơi để trong nhà hàng siêu thị.
18 Ngoài ra (_____)

Q20 Bạn đã đọc thông tin quảng cáo của Omura bao giờ chưa? (chỉ chọn 1)

- 1 Đã đọc rồi 2 Biết nhưng chưa bao giờ đọc 3 Không biết

Q21 Bạn đã xem website của thành phố Omura bao giờ chưa? (chỉ chọn 1)

- 1 Đã có xem rồi 2 Biết những chưa bao giờ đọc 3 Không

Q22 Bạn có dùng trang xã hội của thành phố Omura bao giờ chưa? (Chỉ chọn 1)

- 1 Có đăng ký line của thành phố Omura. 2 Đang follow up Facebook của omura
3 Đang follow Instagram của omura 4 Biết nhưng không sử dụng.
5 Đã đăng ký follow nhưng đã bỏ 6 Không biết tất cả các dịch vụ.

Q23 Bạn hay sử dụng mạng xã hội gì? (Chọn mấy câu cũng được)

- 1 LINE 2 Facebook 3 Instagram 4 Twitter 5 WeChat
6 Weibo 7 Kakao Talk 8 WhatsApp 9 Ngoài ra (_____)

Q24 Đối với bạn thành phố Omura dễ sống không? (chỉ chọn 1)

- 1 Dễ sống 2 Nếu phải nói thì là dễ sống 3 Không biết
4 Nếu phải nói thì là khó sống 5 Khó sống

Q25 Từ giờ trở đi bạn có tiếp tục sống ở Omura hay không? (chỉ chọn 1)

- 1 Tiếp tục sống 2 Về nước 3 Muốn sống nơi khác ở nhật 4 Không biết

Q26 Từ câu trả lời Q25 tại sao bạn lại chọn nó? (chọn mấy câu cũng được)

- 1 Vì có gia đình và bạn bè 2 Không có bạn và gia đình
3 Vì có rất nhiều hỗ trợ 4 Không có nhiều hỗ trợ
5 Vì muốn làm tiếp công việc hiện giờ 6 Muốn chuyển việc khác
7 Không muốn thay đổi môi trường của con 8 Môi trường giáo dục của trẻ không đầy đủ
9 Vì có nhiều cửa hàng tiện lợi cho cuộc sống 10 Vì cửa hàng cần thiết không thuận lợi
11 Có sân bay và IC thuận lợi 12 Vì tàu điện và xe buýt tiện lợi
13 vì có gia đình và sinh ra ở đây, cuộc sống đã có nền tảng rồi.
14 ngoài ra (_____)

Q27 Bạn thích du lịch ở đâu thành phố Omura? (nơi mà bạn muốn giới thiệu cho bạn cùng quốc tịch) (chọn mấy câu cũng)

- | | | |
|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 Công viên omura | 2 Công viên Morizono | 3 Công viên Nodake |
| 4 Công viên kotohira skypark | 5 Tarasankei(đường đi bộ) | 6 Dinh cơ kusumotoMasataka |
| 7 vườn cỏ kyuenyuji | 8 đường phố Bukeyashiki(Gokoji) | 9 Di tích lịch sử Cơ đốc giáo |
| 10 Thư viện ON Mirai | 11 Đua thuyền omura | 12 Syusyu |
| 13 Sân golf Omurawan | 14 đặc biệt không có gì | |
- 15 Ngoài ra ()

Q28 Bạn thích quán hay món ăn nào ở Omura? (nơi mà bạn muốn giới thiệu cho bạn bè cùng quốc tịch) (chọn mẩu câu cũng được)

- | | | | |
|--------------------|---------------|------------------------|---------|
| 1 Shishi omura | 2 Nigomi | 3 lạc luộc | 4 Trung |
| 5 bạch tuộc iidako | 6 Kurodagogun | 7 đặc biệt không có gì | |
- 8 Ngoài ra ()

Q29 bạn muốn thành phố Omura làm gì cho bạn? (chọn mấy câu cũng được)

- 1 những thông tin ủy ban nhân dân làm muốn làm nhiều ngôn ngữ.
 - 2 Muốn quầy tiếp tân ủy ban nhân dân thành phố có thể sử dụng được nhiều ngôn ngữ.
 - 3 Muốn được hỗ trợ nhiều hơn cho việc nuôi dạy và giáo dục trẻ em nước ngoài
 - 4 Muốn tăng thêm việc trợ giúp điều dưỡng phúc lợi xã hội cho người cao tuổi nước ngoài
 - 5 Muốn tăng thêm cơ hội để hiểu biết quy tắc sinh sống của nhật.
 - 6 Không có gì khác
- 7 Ngoài ra ()

Q30 Từ trước và bây giờ bạn đã và đang gặp khó khăn gì? (có thể chọn tất cả)

- 1 Không hiểu ngôn ngữ
- 2 Thói quen cuộc sống khác nhau
- 3 Không biết cách đổ rác.
- 4 không biết cách đi tàu điện.
- 5 Không thể thân thiết được với người xung quanh.
- 6 Không biết cách sử dụng những nhà công cộng
- 7 không biết cách làm các thủ tục của ủy ban nhân dân thành phố
- 8 Không biết chế độ và điều dưỡng phúc lợi.
- 9 Không biết nên đi bệnh viện nào thì tốt
- 10 Trao đổi với bệnh viện khó
- 11 Khi gặp khó khăn không có người bạn khác
- 12 đặc biệt không có gì khó khăn
- 13 Ngoài ra ()

5. phòng cháy và phòng chống thiên tai.

Q31 Khi gặp thiên tai bạn biết lánh nạn ở đâu? (chọn 1 câu)

- 1 Có biết
- 2 Không biết

Q32 Bạn có đài phát thanh phòng chống thiên tai ở thành phố Omura không? (chỉ chọn 1)

- 1 có
- 2 Biet dai nghe thong tin khong chay nhung khiong co
- 3 bạn biết về đài phòng chống thiên tai nhưng bạn không biết về nó chưa?
- 4 không biết đài phòng cháy chữa cháy.

Q33 bạn có sử dụng tạp chí email phòng cháy chữa cháy của ủy ban thành phố Omura không? (chỉ chọn 1 câu)

- 1 Có sử dụng
- 2 Có biết tạp chí email phòng cháy chữa cháy nhưng không sử dụng.
- 3 Có biết tạp chí email phòng cháy chữa cháy nhưng không biết cách sử dụng
- 4 không biết tạp chí email phòng cháy chữa cháy

Q34 Trường hợp xảy ra thảm họa, bạn nghĩ cần làm gì? (chọn mấy câu cũng được)

- 1 hiển thị điểm sơ tán và muốn hiển thị hướng đi đến nơi sơ tán cách dễ hiểu.
- 2 muốn thông báo thông tin sớm qua cuộc gọi và SNS
- 3 muốn tổ chức các buổi tập phòng cháy chữa cháy mà người nước ngoài có thể tham gia được.
- 4 muốn làm bản đồ phòng chống thiên tai và sơ tay thiên tai bằng nhiều ngôn ngữ.
- 5 Muốn có thể trao đổi cung cấp thông tin và kênh liên lạc bằng nhiều ngôn ngữ.
- 6 muốn giao lưu với người địa phương để người nước ngoài và người nhật có thể hợp tác.
- 7 Ngoài ra ()

6. Hội giao lưu quốc tế Omura

Q35 Bạn đã đến hội giao lưu quốc tế Omura bao giờ chưa? (chọn 1 câu)

- 1 Đã đến rồi
- 2 biết hội giao lưu quốc tế Omura nhưng chưa đến bao giờ
- 3 Bản thân thì chưa tham gia nhưng con và cháu đã đến.
- 4 Không biết hội giao lưu quốc tế Omura

Q36 Bạn đã tham gia vào buổi học tiếng nhật và các sự kiện của hội giao lưu quốc tế Omura bao giờ chưa? (trả lời mấy câu cũng được)

sự kiện, buổi học	<ol style="list-style-type: none">1 Đã tham gia2 sự kiện, buổi học biết là có tổ chức những chưa bao giờ tham gia.3 Bản thân thì chưa tham gia nhưng con và tham gia.4 sự kiện, buổi học không biết là có.
Lớp học tiếng nhật	<ol style="list-style-type: none">1 Đã tham gia2 Lớp học tiếng nhật biết là có tổ chức những chưa bao giờ tham gia3 Bản thân thì chưa tham gia nhưng con và tham gia.4 Không biết là có Lớp học tiếng nhật biết.

Q37 Bạn cho biết lý do không đến, không biết, biết mà không tham gia hội giao lưu quốc tế Omura là gì? (trả lời mấy câu cũng)

- 1 Đặc biệt là chưa bao giờ
- 2 Không có người trao đổi
- 3 không muốn giao lưu với người nhật
- 4 Vì là có bạn là người nhật và đồng nghiệp trong công ty
- 5 không nghĩ là muốn giao lưu với người nước ngoài
- 6 Vì có bạn là người nước ngoài và đồng nghiệp trong công ty
- 7 Vì sự kiện và khóa học không thực tế
- 8 Tôi nghĩ sự kiện và khóa học là không vui
- 9 Vì Không gặp khó khăn trong tiếng nhật
- 10 đang học tiếng nhật ở nơi khác
- 11 Vì không biết trao đổi
- 12 Không biết sự kiện và buổi học
- 13 Không biết là có lớp học tiếng nhật
- 14 Vì bạn nên không có thời gian đi.
- 15 Vì không biết có hội giao lưu quốc tế omura
- 16 Ngoài ra ()

Q38 Làm thế nào để bạn tham gia hội giao lưu quốc tế omura. (chọn mấy câu cũng được)

- 1 Muốn mở ra những sự kiện người lớn tham gia
- 2 Muốn mở ra những sự kiện tương tác người nhật cho trẻ em.
- 3 Muốn làm sự kiện cho người cùng quốc tịch tham gia.
- 4 Muốn sự kiện cho người nước ngoài với nhiều nước tham gia
- 5 Muốn làm sự kiện để biết về văn hóa nhật
- 6 Muốn làm sự kiện để biết về văn hóa nhiều nước
- 7 Muốn mở nhiều lớp tiếng nhật
- 8 Muốn cải thiện ban tư vấn cuộc sống
- 9 Ngoài ra ()

Q42 Bạn có khó khăn và lo lắng gì về chăm sóc và giáo dục trẻ không? (chọn nhiều câu cũng được)

- 1 Tiền sinh đẻ quá cao
- 2 Tiền gửi nhà trẻ quá cao
- 3 Tiền giáo dục quá cao
- 4 Không biết chăm sóc thế nào sau khi sinh con
- 5 Không biết gửi con ở đâu
- 6 Không biết làm thủ tục ở ủy ban nhân dân
- 7 Không biết chế độ trợ giúp nuôi con
- 8 Không hiểu chế độ nuôi con
- 9 Cách chăm sóc và môi trường khác với đất nước mình
- 10 Không biết cách liên lạc tới trường như thế nào
- 11 Khi lo lắng không có ai trao đổi
- 12 Không nói chuyện được với thầy cô giáo
- 13 Không nói chuyện được với bố mẹ những đứa trẻ khác
- 14 con ít bạn
- 15 Cho con học tiếng nhật khó
- 16 Con không hiểu bài giảng
- 17 Lo con học tiếp được hay không
- 18 Cho con học thói quen tiếng mẹ đẻ và văn hóa khó
- 19 Ngoài ra ()

8. Ngoại khác

Q43 Bạn có muốn tham gia với tư cách là tình nguyện viên trong trường hợp có thiên tai hay sự kiện của hội giao lưu quốc tế Omura không? (chọn 1 câu)

- 1 Muốn hợp tác trong trường hợp xảy ra thiên tai
- 2 Muốn hợp tác trong sự kiện
- 3 Nếu có lương thì hợp tác
- 4 Không muốn hợp tác

Q44 Bạn có muốn hợp tác hướng dẫn du lịch cho người nước ngoài không? (chọn 1 câu)

- 1 Muốn hợp tác nếu làm những việc có ích
- 2 Muốn hợp tác nếu có lương
- 3 Không nghĩ là muốn hợp tác.

Q45 Bạn cho biết những ngôn ngữ mà bạn nói được?

- 1 Tiếng hàn quốc
- 2 Tiếng việt
- 3 Tiếng trung quốc
- 4 Tiếng anh
- 5 Tiếng philippin
- 6 Tiếng miama
- 7 Tiếng Nepal
- 8 Tiếng bò đào nha
- 9 Ngôn ngữ khác ()

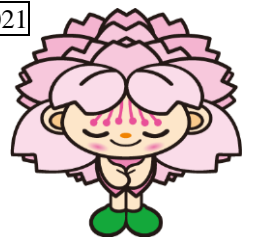


Nếu bạn có bất kỳ ý kiến nào về phát triển và quản lý của thành phố Omura vui lòng cho chúng tôi biết.

Phiếu khảo sát đến đây là kết thúc, cảm ơn sự hợp tác của các bạn.

Tờ giấy này cho vào phong bì, cho vào hòm thư bưu điện trước **Thứ sáu, ngày 26 tháng 3 năm 2021**

(ngồi phong bì không cần viết tên, địa chỉ và cũng không cần dán tem)



「关于大村市在住外国籍市民意识及实际状况的调查」 希望您的合作

～大村市外国籍人士的调查表～



您好，我们是大村市政府 政策计划部 政策计划科。

您在大村市生活中是否有感到烦恼或困扰的时候呢？

我们希望听取生活在大村市外国籍市民的宝贵意见以及了解各位切身遇到的困难，旨在将大村市打造成为更适合外国人生活的宜居城市，而展开本次的问卷调查。（本次调查不用在此目的以外的任何地方，请您放心）。

调查问题信息量大将占用您一些宝贵时间，希望得到您的支持与合作。

2021年2月 大村市政府

- 本次调查内容与出入国管理没有任何关系。
 - 这份调查，在2021年1月29日邮寄给大村市在住的18岁以上外国籍市民。
 - 语言包括 日语・韩语（한국어）・越南语（Tiếng Việt）・汉语（汉语）・英语（English）・缅甸语（မြန်မာဘာသာစကား）请在其中选择一项。
 - 回答形式 分为线上回答和书写纸质问卷邮寄回答，请在两种形式中选择一种。
 - **利用线上回答**，请扫描右边的二维码或浏览下面的网址后进行回答。
https://www.city.omura.nagasaki.jp/kouryuu/kyoiku/koryu/koryu/kokusai/gaikokujin_chousa2021.html
 - **利用纸质问卷回答**、同样内容的调查表专用纸有2种类型（日本語・外语），请选择一种适合您的调查表专用纸，在答案上请画○。在有（ ）的地方，请把您想回答内容写在里面。
- 将回答完毕的调查表专用纸，放入一同邮寄给您的信封内，投入邮筒中，不需要贴邮票。
- ※ 通过参考各位的国籍，邮寄给您的外国语调查表专用纸有韩语・越南语・汉语・英语・缅甸语，请在5种语言中选择一种进行回答。
- **2021年3月26日（星期五）**之前请回答完毕（并投入邮筒中）。
 - 不用写名字和地址，除了您以外的任何人都不会知道您回答的内容。
 - 集合各位的回答结果后，将发布在大村市政府的官方网站上。



关于大村市在住外国籍市民意识及实际状况的调查 调查表

～大村市外国籍人士的调查表～

1. 关于您本人的情况

Q 1 您的性别是？（请选择一项画○）

- 1 男性 2 女性 3 其他

Q 2 您的年龄是？（请选择一项画○）

- 1 18～19岁 2 20～29岁 3 30～39岁 4 40～49岁
5 50～59岁 6 60～69岁 7 70～79岁 8 80岁以上

Q 3 您的国籍是以下的哪一个？（可选择多项画○）

- 1 韩国·朝鲜 2 越南 3 中国 4 菲律宾 5 美国
6 缅甸 7 台湾 8 尼泊尔 9 泰国 10 印度
11 英国 12 加拿大 13 牙买加 14 罗马尼亚
15 其他（_____）

Q 4 您的在留资格是以下的哪一种？（请选择一项画○）

- 1 永住者 2 特别永住者 3 日本人配偶等 4 家族滞在
5 定住者 6 留学 7 技能实习 8 技术·人文知识·国际业务
9 教育 10 技能 11 特定活动 12 特定技能
13 企业内转勤 14 经营·管理 15 其他（_____）

Q 5 您居住在大村市的什么地方？

（_____町/_____丁目）

Q 6 现在有和您一起生活的人吗？（可选择多项画○）

如果有 18 岁以下的孩子与您一起生活，请告诉我们孩子的人数？

- 1 没有 2 丈夫或妻子 3 孩子（ ）人 4 父母 5 兄弟·姐妹
6 （外）祖父母 7 孩子的丈夫或妻子 8 孙子（女） 9 亲戚 10 伴侣
11 朋友 12 其他（ ）

Q 7 您的结婚状况如何？（请选择一项画○）

- 1 已婚（配偶是日本人） 2 已婚（配偶不是日本人）
3 未婚

Q 8 您在大村市生活了多少年？（请选择一项画○）

- 1 不满 1 年 2 1 年 3 2 年 4 3 年 5 4 年
6 5 年 7 6 年 8 7 年 9 8 年 10 9 年 11 10 年以上

Q 9 您最初来大村市生活的理由或契机是什么？（可选择多项画○）

- 1 工作调动 2 丈夫或妻子工作调动 3 来大村市就业
4 来大村市开展事业 5 技能实习 6 结婚
7 家属或亲戚、朋友在生活 8 旅游或观光 9 在大村市 长大
10 其他（ ）

2. 关于您的工作

Q10 您从事什么工作？（可选择多项画○）

- 1 事务工作·销售工作等 2 个体经营 3 教职人员·讲师等
4 专业工作（律师·医生等） 5 专业工作（工程师·研究人员·翻译等）
6 销售·服务业（销售员·服务员·接待业等） 7 护士·护工
8 工厂·建设·土木工程等 9 农业·林业·渔业
10 主妇·主夫 11 学生 12 没有工作
13 其他（ ）

Q11 工作中使用日语的情况如何？（请选择一项画○）

- 1 一直使用日语工作 2 有时会使用 3 几乎不使用

3. 关于您的日语学习

Q12 您的日语水平是以下哪种状态？（请在几组中各选择一项画○）

会话能力	5 与日本人一样程度	4 工作和学习没有问题	3 日常生活没有问题	2 简单的日常会话没有问题	1 几乎不会说
阅读能力	5 能阅读新闻和杂志	4 能阅读简单的文章	3 能读少量的汉字	2 只能读平假名·片假名	1 几乎不会读
书写能力	5 用汉字可以写较长的文章	4 用汉字可以写简单的文章	3 能写简单的汉字	2 只能写平假名·片假名	1 几乎不会写

Q13 您学习过日语吗？（请选择一项画○）

- 1 正在学习 2 曾经学习过 3 没有学习过



请说明理由？

- (1) 因为工作需要
 (2) 想找到更好的工作
 (3) 想和日本人交流
 (4) 因为在日本生活需要
 (5) 其他 (_____)



是在哪里学习的？

- (1) 来日本之前 (2) 自学
 (3) 日本的语言学校 (4) 日本的职场
 (5) 日本 NPO 组织或志愿者团体举办的日语教室
 (6) 大村市国际交流中心的日语教室
 (7) 通过家人·朋友学习的

(8) 其他 (_____)

Q 14 您想学习日语吗？（请选择一项画○）

- | | | |
|----------|------------|--------|
| 1 想学习 | 2 如果有机会想学习 | 3 不想学习 |
| 4 没有必要学习 | 5 不太清楚 | |

Q 15 针对想学习日语和有机会想学习日语人士的问题。

您想学习关于哪方面的日语？（可选择多项画○）

- | | | |
|-----------------|----------------|--------|
| 1 日常生活使用的日语 | 2 找工作或打工时使用的日语 | |
| 3 孩子教育使用的日语 | 4 阅读书籍使用的日语 | 5 商务日语 |
| 6 进入大学或学校时使用的日语 | 7 取得资格使用的日语 | |
| 8 其他（ | | ） |

4. 关于您的日常生活

Q 16 您已经加入町内会（自治会）了吗？（请选择一项画○）

- | | | | |
|-------|-------|-------|-----------|
| 1 已加入 | 2 没加入 | 3 不知道 | 4 不太清楚町内会 |
|-------|-------|-------|-----------|

Q 17 您参加过地区组织的活动（祭祀等）吗？（请选择一项画○）

- | | | |
|---------|--------------|-------|
| 1 经常参加 | 2 偶尔参加 | 3 参加过 |
| 4 没有参加过 | 5 不知道地区有什么活动 | |

Q 18 在有困难或烦恼的时候，您向谁（在哪里）进行咨询呢？（可选择多项画○）

- | | | |
|------------------|------------------|---------|
| 1 同胞朋友 | 2 日本人朋友 | 3 职场的同事 |
| 4 教会等宗教团体 | 5 技能实习管理团体或志愿者团体 | |
| 6 长崎县国际交流协会的咨询窗口 | 7 大村市国际交流中心的咨询窗口 | |
| 8 家人 | 9 市政府 | 10 其他（ |
| 11 没有能咨询的人 | | ） |

Q 19 关于日常生活必要的信息您是如何知道的？（可选择多项画○）

- 1 日本电视节目・广播・新闻
- 2 母语电视节目・广播・新闻
- 3 网络
- 4 大村市官方站网
- 5 《信息大村》
- 6 社交平台(LINE、Twitter【推特】、Facebook【脸书】等)
- 7 大村市官方社交平台(LINE、Facebook、Instagram)
- 8 从日本人朋友获取信息
- 9 从同胞朋友获取信息
- 10 从公司获取信息
- 11 从学校获取信息
- 12 【Safety tips】APP
- 13 防灾无线
- 14 防灾广播
- 15 大村市国际交流中心官方网站
- 16 长崎县国际交流协会官方网站
- 17 摆放在餐饮店，超市内的宣传单
- 18 其他（_____）

Q 20 您阅读过《信息大村》吗？（请选择一项画○）

- 1 阅读过
- 2 知道，但没阅读过
- 3 不知道

Q 21 您浏览过大村市的官方网站吗？（请选择一项画○）

- 1 浏览过
- 2 知道，但没浏览过
- 3 不知道

Q 22 您在使用大村市官方社交平台吗？（可选择多项画○）

- 1 已添加大村市官方 LINE
- 2 已关注大村市官方 Facebook
- 3 已关注大村市官方 Instagram
- 4 知道、但没有用过
- 5 曾经添加和关注过，但取消了
- 6 不知道

Q 23 您经常使用的社交平台有哪些？（可选择多项画○）

- 1 LINE
- 2 Facebook（脸书）
- 3 Instagram
- 4 Twitter（推特）
- 5 微信
- 6 微博
- 7 Kakao Talk
- 8 WhatsApp
- 9 其他（_____）

Q24 对于您来说，大村市是宜居城市吗？（请选择一项画○）

- 1 是宜居城市 2 总的来说算是宜居城市 3 不好说
4 总的来说不算是宜居城市 5 不是宜居城市

Q25 您接下来还想继续在大村市生活吗？（请选择一项画○）

- 1 想继续生活 2 想回国 3 想搬家到日本其他的城市
4 不知道

Q26 您为什么会先择 Q25 中的答案呢？（可选择多项画○）

- 1 有家人·朋友在 2 家人·朋友不在了
3 各种援助措施很丰富 4 各种援助措施不丰富
5 想继续做现在工作 6 想换工作
7 不想改变孩子现有的教育环境 8 现有的环境不太适合孩子的教育
9 日常生活所需的商店很方便 10 日常生活所需的商店不方便
11 利用机场和高速等很方便 12 乘坐火车或公交车等公共交通不方便
13 有家在·从小就生活在这里、已经具备生活的基础条件
14 其他（_____）

Q27 您本人喜欢的（或想要介绍给同胞朋友们的）大村市的观光场所有哪些地方？（可选择多项画○）

- 1 大村公园 2 森园公园 3 野岳湖公园 4 琴平天空公园
5 多良山系（休闲散步） 6 楠本正隆宅邸 7 旧円融寺庭园
8 武家宅邸大街（五小路） 9 基督教历史遗址 10 未来 ON 图书馆
11 大村赛艇竞技场 12 シュシュ (chouchou) 13 大村湾乡村高尔夫俱乐部 14 没有
15 其他（_____）

Q28 您本人喜欢的（或想要介绍给同胞朋友们的）大村市的地方菜肴或食物是什么？（可选择多项画○）

- | | | | |
|-------------|-----------|-------|------|
| 1 大村寿司 | 2 大村 煮 | 3 煮花生 | 4 海参 |
| 5 短蛸（小章鱼） | 6 黑田五寸胡萝卜 | 7 没有 | |
| 8 其他（_____） | | | |

Q 29 您希望大村市政府今后能做以下哪些事情？（可选择多项画○）

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1 希望能用多国语言，发布现阶段市政府所做工作信息 | |
| 2 希望市政府咨询窗口可支持多国语言 | |
| 3 希望增加对外国人子女抚养和教育的支援 | 4 希望增加对外国人高龄者介护及福祉的支援 |
| 5 希望增加更多的机会来了解日本的生活规则 | 6 没有 |
| 7 其他（_____） | |

Q 30 现在正困扰您的问题，或到目前为止您遇到过什么困难？（可选择多项画○）

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 1 无法语言沟通 | 2 生活习惯不同 |
| 3 不清楚处理垃圾的方法 | 4 不清楚乘坐火车和巴士的方法 |
| 5 邻里关系处理不好 | 6 不清楚公共设施（图书馆等）的使用方法 |
| 7 不清楚市政府办事窗口的程序 | 8 清楚介护和福祉的相关制度 |
| 9 不知道该去什么医院去看病 | 10 在医院沟通困难 |
| 11 没有能倾诉烦恼的朋友 | 12 没有困扰的地方 |
| 13 其他（_____） | |

5. 关于灾害与防灾

Q 31 发生灾害的时候您知道去什么地方进行避难吗？（请选择一项画○）

- | | |
|------|-------|
| 1 知道 | 2 不知道 |
|------|-------|

Q 32 您持有大村市防灾收音机吗？（请选择一项画○）

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1 持有 | 2 知道防灾收音机的事情，但没持有 |
| 3 知道防灾收音机的事情，但不确定是否持有 | 4 不知道防灾收音机的事情 |

Q 33 您是否在使用大村市防灾邮件通知服务？（请选择一项画○）

- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1 正在使用 | 2 知道防灾邮件通知服务，但没有使用 |
| 3 知道防灾邮件通知服务，但不确定是否在使用 | 4 不知道防灾邮件通知服务 |

Q 34 您认为在发生灾害时，哪些事情比较重要？（可选择多项画○）

- 1 希望将避难场所的标识及避难场所的路线指示标识设计的简单易懂。
- 2 希望能尽快通过广播呼叫或社交平台发出灾害信息
- 3 希望有外国人容易参加的防灾训练活动
- 4 希望能做多国语言版的防灾地图和防灾手册
- 5 希望能设置多国语言的信息提供和咨询窗口
- 6 增加地区内人员交流互动，加强外国人与日本人互相协作能力
- 7 其他（）

6. 关于大村市国际交流中心

Q 35 您去过大村市国际交流中心吗？（请选择一项画○）

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1 去过 | 2 知道大村市国际交流中心，但没有去过 |
| 3 自己没有去过，但自己的孩子去过 | |
| 4 不知道大村市国际交流中心的事情 | |

Q 36 您是否参加过大村市国际交流中心举办的活动或讲座，日本語教室（在以下几组中选择一项画○）

活动・讲座	<ol style="list-style-type: none">1 参加过2 知道有活动和讲座的事情，但没有参加过3 自己没有参加过、但自己的孩子参加过4 不知道有活动和讲座的事情
-------	---

日本語教室	1 参加过 2 知道有日本語教室的事情，但没有参加过 3 自己没有参加过、但自己的孩子参加过 4 不知道有日本語教室的事情
-------	--

Q 37 没有去过大村市国际交流中心的人或没有参加过活动，讲座，日本語教室的人士，烦请说明没有去过或没有参加过的理由。（可选择多项画○）

- | | |
|------------------|-----------------|
| 1 没有特别想咨询的事情 | 2 因为已经有可以咨询的人 |
| 3 没有想和日本人交流的事情 | 4 已经有日本人朋友和同事 |
| 5 不想与外国人交流 | 6 已经有外国人朋友和同事 |
| 7 活动和讲座没有什么实际用处 | 8 不认为活动和讲座很有意思 |
| 9 在日语上没有任何困难 | 10 在其他的地方正在学习日语 |
| 11 不知道可以咨询问题 | 12 不知道有活动和讲座 |
| 13 不知道有日本語教室 | 14 由于很忙没有时间去参加 |
| 15 不知道有大村市国际交流中心 | |
| 16 其他 (_____) | |

Q 38 如何改进后您才会愿意更加去利用大村市国际交流中心呢？（可选择多项画○）

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1 希望能多举办（面向成人群体）与日本人的交流活动 | |
| 2 希望能多举办（面向儿童群体）与日本人的交流活动 | |
| 3 希望能多举办同胞之间的交流活动 | |
| 4 希望能多举办不同国籍人士之间的交流活动 | |
| 5 希望能多举办关于了解日本文化的活动 | 6 希望能多举办关于了解外国文化的活动 |
| 7 希望能更多的开设日本語教室 | 8 希望能完善生活咨询窗口 |
| 9 其他 (_____) | |

- 8 日本教育制度不太清楚
- 9 抚养孩子的习惯和环境与自己国家不同
- 10 不清楚学校打来电话的目的是什么
- 11 没有可以倾诉烦恼的人
- 12 与学校的老师不能良好的沟通
- 13 不能与其他孩子父母良好的沟通
- 14 孩子的朋友很少
- 15 教孩子学习日语很困难
- 16 孩子不能理解学校的授课内容
- 17 担心孩子未来发展方向
- 18 让孩子学习母语和文化很难

19 其他 (_____)

8. 其他

Q 43 灾害的时候或大村市国际交流中心举办活动时，您愿意以志愿者的身份去协助吗？
(请选择一项画○)

- 1 灾害发生的时候想去
- 2 举办活动等想去
- 3 如果有报酬的话想去
- 4 没有想过去

Q 44 您愿意作为外国游客的导游吗？(请选择一项画○)

- 1 以志愿者的身份想去
- 2 如果有报酬的话想去
- 3 没有想过想去

Q 45 您现在能说且达到日常会话水平的外语有哪些？(可选择多项画○)

- 1 韩语
- 2 越南语
- 3 汉语
- 4 英语
- 5 菲律宾语
- 6 缅甸语
- 7 尼泊尔语
- 8 葡萄牙语

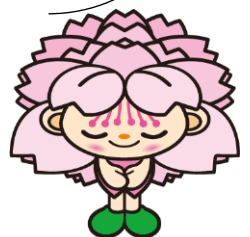
9 其他 (_____)



如果您对大村市的城市规划和行政管理方面有任何意见，请告诉我们。

调查内容到此结束，非常感谢您的协作与配合。

请把调查表放入一同邮寄给您的信封里、请于 3月26日（星期五）之前 放入邮筒中（信封上不用贴邮票，也不需要写姓名和地址）



Request for Cooperation

“Survey on the Awareness of Foreign Citizens in Omura City”

Hello, we are the Planning and Policy Division, Omura City Hall.

The aim of this survey is to find out the opinions and problems of foreigners living in Omura City.

The answers will be used to make Omura City a more comfortable place for foreigners to live in, they will not be used for any other purpose.

You may find the questionnaire difficult as there are many questions, but we would deeply appreciate your cooperation.



2021/02 Omura City Hall

-Please note that this survey has nothing to do with immigration.

-This survey will be sent to foreigners aged 18 and over who have been living in Omura City as of/ up until January 29, 2021.

-Please answer the questionnaire online or complete a printed version and send it in by mail.

-If you want to answer online, please use the QR code on the right or connect to the URL below.

https://www.city.omura.nagasaki.jp/kouryuu/kyoiku/koryu/koryu/kokusai/gaikokujin_chousa2021.html



Please choose from one of the following six languages- Japanese, Korean, Vietnamese, Chinese, English or Burmese and answer it according to the instructions provided.

-For those who want to complete a printed questionnaire, there are two versions of the questionnaire with the same content (Japanese and a foreign language), the foreign language was chosen according to each participant's nationality. Please choose one of the two and circle the appropriate answers. And write your own responses where there are blank spaces provided.

-Please put the completed questionnaire in the envelope sent with it and drop it in a mailbox. You do not have to use a stamp or pay postage.

* The foreign language questionnaires included were chosen from the following languages- Korean, Vietnamese, Chinese, English, and Burmese.

-Please submit the completed questionnaire by **Friday, March 26th, 2021** (Please put in a mailbox).

-You do not have to write your name or your address; no one can know what you answered. Your answers to this survey will be kept confidential and anonymous.

-The results of this survey will be published on the Omura City Hall website.

【Contact】 Omura City Hall Planning and Policy Division. (Official in charge : Fujinaga · Matsuzono)

Monday~Friday 8 : 30~17 : 30 TEL : 0957-53-4111 (Ex.223) E-mail : kikaku@city.omura.nagasaki.jp

Q6 Does anyone live with you? (Circle all applicable answers)

If you live with children under the age of 18, please tell us how many children you have.

- 1 None 2 Husband or wife 3 Children ()persons 4 Parents
- 5 Brothers/Sisters 6 Grandparents 7 Children's husband or wife 8 Grandchildren
- 9 Relatives 10 Partner 11 Friends
- 12 Other (_____)

Q7 Are you married now? (Circle only one answer)

- 1 Married (Husband/Wife is Japanese) 2 Married (Husband/Wife is Non-Japanese)
- 3 Not Married

Q8 How long have you lived in Omura? (Circle only one answer)

- 1 Less than one year 2 One year 3 Two years 4 Three years
- 5 Four years 6 Five years 7 Six years 8 Seven years
- 9 Eight years 10 Nine years 11 More than 10years

Q9 What was your purpose and motivation when you first came to Omura City? (Circle all applicable answers)

- 1 For job transfer 2 Because of husband or wife's job transfer
- 3 To work in Omura City 4 To start a business in Omura City
- 5 For technical intern training 6 To get married
- 7 Because family members, relatives and/or friends live in Omura City
- 8 For travel and sightseeing 9 Because I was born/ raised in Omura City
- 10 Other (_____)

Q13 Have you studied/ are you studying Japanese? (Circle only one answer; if you choose 1 or 2, please answer further questions below.)

1 Studying



Please tell us why

(1) For work

(2) To get a good job

(3) To talk to Japanese people

(4) Necessary for living in Japan

(5) Other (_____)

2 Studied in the past



Where/When/How did you study?

(1) before coming to Japan

(3) At a Japanese language school in Japan

(5) Japanese language classes provided by Japanese NPOs and volunteer groups

(6) At the Japanese language class at Omura International Plaza

(7) Taught by family and friends

(8) Other (_____)

3 Never studied

Q14 Do you want to study Japanese? (Circle only one answer)

1 I want to study

2 I want to study if I have the opportunity

3 I do not want to study

4 I don't need to study

5 Not sure

Q15 Question for people who want to study Japanese if they have the opportunity.

What kind of Japanese do you want to study? (Circle all applicable answers)

1 Japanese for everyday life

2 Japanese for finding a job or part-time job

3 Japanese for parenting

4 Japanese for reading documents

5 Business Japanese

6 Japanese for entering a school such as a university

7 Japanese for attaining proficiency certificates/ drivers license etc.

8 Other (_____)

4. About Daily Life

Q16 Are you in a neighborhood association? (Circle only one answer)

1 Yes

2 No

3 Don't know about local associations

Q22 Do you use the official social media accounts of Omura City? (Circle all applicable answers)

- 1 I follow Omura City official LINE account 4 I know of it but never used it
2 I follow Omura City official Facebook page 5 I was following on social media, but I stopped
3 I follow Omura City official Instargam account 6 I don't know any of them

Q23 What social media do you often use? (Circle all applicable answers)

- 1 LINE 2 Facebook 3 Instagram 4 Twitter 5 WeChat
6 Weibo 7 Kakao Talk 8 WhatsApp 9 Other (_____)

Q24 Is Omura City easy to live in for you? (Circle only one answer)

- 1 Yes 2 I would rather say yes 3 Not sure 4 I would rather say No 5 No

Q25 Do you want to continue living in Omura City? (Circle only one answer)

- 1 Yes 2 I want to go back to my home country
3 I want to move to a different place in Japan 4 Not sure

Q26 Why did you choose your answer to Q 25? (Circle all applicable answers)

- 1 I have family and friends 3 The support is substantial 5 I want to continue my current job
2 I have no family or friends 4 The support is not sufficient 6 I want to get another job
7 I want to keep my child's/children's educational environment 8 The educational environment for children is not in place
9 The stores necessary for daily life are convenient 10 The shops necessary for daily life are inconvenient
11 Convenient to have an airport and an interchange 12 Transportation such as trains and buses is inconvenient
13 I have a foundation for my life (having my own house, having lived here for a long time etc.)
14 Other (_____)

Q27 What is your favorite sightseeing spot in Omura that you would like to introduce to friends of the same nationality? (Circle all applicable answers)

- 1 Omura Park 2 Morizono Park 3 Nodake Park 4 Kotohira Sky Park
 5 Tara Mountains (trekking) 6 The Old Residence of Kusumoto Masataka
 7 The Garden of the Old Temple Enyu-ji Site (“Kyuuenyuujiiteien”)
 8 Bukeyashiki Street (Gokouji) 9 Christian Historic Site 10 Mirai ON Library
 11 Boatrace Omura 12 Shushu 13 Omura Bay Country Club 14 No place in particular
 15 Other (_____)

Q28 What is your favorite local food in Omura City that you would like to introduce to friends of the same nationality? (Circle all applicable answers)

- 1 Omura sushi 2 Nigomi 3 Boiled peanuts 4 Namako (Sea cucumber)
 5 Iidako(Octopus) 6 Kuroda gosun carrot 7 Not particularly 8 Other (_____)

Q29 What additional services would you like Omura City Hall to provide? (Circle all applicable answers)

- 1 Provide information about what the City Hall is doing in various languages
 2 I want the counter desk of the City Hall to respond in various languages
 3 More support for parenting and education 4 More support for long-term care and welfare
 5 More opportunities to learn about the rules for living in Japan 6 Nothing in particular
 7 Other (_____)

Q30 What if any, difficulties are you experiencing now, and what difficulties have you experienced so far? (Circle all applicable answers)

- 1 Language barriers 2 Lifestyle differences 3 Garbage disposal and recycling
 4 Difficulty using public transportation 5 Issues with my neighbors
 6 Difficulty using public facilities(library etc.)
 7 Difficulty with the procedure at the City Hall counter desk
 8 Difficulty understanding the long-term care and welfare system
 9 Difficulty using medical facilities 10 Difficulty communicating at the hospital
 11 Difficulty finding social support 12 I have no particular problems
 13 Other (_____)

Q36 Have you ever participated in events, classes, or Japanese language class at Omura International Plaza? (Circle only one answer for each questions)

Events and Classes	1 Yes 2 I know there are events and classes, but I have never attended any. 3 I have never participated, but my child/ children have/has. (* Only for those with child/children under the age of 18) 4 I didn't know about any events or classes.
Japanese language class	1 Yes 2 I know there is a Japanese language class, but I have never attended it. 3 I have never participated, but my child/children have/has. (* Only for those with child/children under the age of 18) 4 I didn't know there is a Japanese language class.

Q37 If you have never been to Omura International Plaza, or have never attended an event, class, or Japanese language class, please tell us why not. (Circle all applicable answers)

- | | |
|--|--|
| 1 I don't have anything to ask about | 2 There is someone I can talk to |
| 3 I'm not interested in interacting with Japanese people at the Plaza | 4 I have Japanese friends and colleagues at work |
| 5 I'm not interested in interacting with other foreigners at the Plaza | 6 I have foreign friends and colleagues at work |
| 7 Events and classes are not practical | 8 I don't think events and classes look fun |
| 9 I don't have any problems with Japanese language | 10 I'm studying Japanese language in other place |
| 11 I didn't know that I could go there for information and advise | |
| 12 I didn't know there were events or classes | |
| 13 I didn't know there was a Japanese language class | |
| 14 I'm too busy to go | |
| 15 I didn't know about Omura International Plaza | |
| 16 Other (_____) | |

Q41 What hopes do you have for your child/children's future? (Circle all applicable answers)

- 1 To attend Japanese high school, university, etc.
- 2 To attend foreign schools or international schools in Japan.
- 3 I want him/her/them to work in Japan 4 I want him/her/them to return to their home country
- 5 Other (_____)

Q42 Do you have any problems or worries about parenting or education? (Circle all applicable answers)

- 1 High cost of childbirth 2 Childcare fees are high 3 High education costs
- 4 After childbirth care 5 Daycare /After school child care option
- 6 Unsure about the procedures at City Hall 7 Unsure about the child-rearing support system
- 8 Unsure about the education system
- 9 Child-rearing habits are different from my home country
- 10 Difficulty understanding the contact from the school
- 11 There is no one to talk about my worries 12 Difficulty talking to school teachers
- 13 Difficulty talking with parents of other children
- 14 My child/children do/does not have many friends
- 15 Difficulty getting my child/children to learn Japanese
- 16 My child/children has/have trouble understanding lessons at school
- 17 I'm worried about my child's/children's life path.
- 18 Difficulty getting my child/children to learn the language and culture of his/her/their home country
- 19 Other (_____)

8. Other

Q43 Would you like to participate as a volunteer in a disaster response or events/ classes at Omura International Plaza? (Circle only one answer)

- 1 I want to participate in the event of a disaster
- 2 I want to participate in the Omura International Plaza events/ classes
- 3 I want to participate if there is compensation 4 Not interested

Q44 Would you like to volunteer as a guide to foreign travelers? (Circle only one answer)

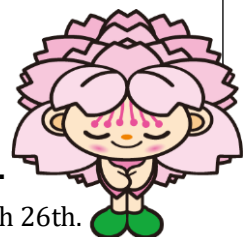
- 1 I would like to volunteer
2 I want to volunteer if there is compensation
3 Not interested

Q45 Please tell us all the languages you can use for everyday conversation. (Circle all applicable answers)

- 1 Korean 2 Vietnamese 3 Chinese 4 English
5 Tagalog 6 Burmese 7 Nepali 8 Portuguese
9 Other (_____)



Please let us know if you have any opinions about Omura City's development and administration.



This is the end of the questionnaire. Thank you for your cooperation.

Please put this form in the envelope we sent with it and put it in the mailbox by Friday, March 26th.

No need to stamp the envelope or write your name or address.

“Omura Shi တွင်နေထိုင်သောနိုင်ငံခြားသားများ၏အသိပညာဗဟုသုတအခြေအနေစစ်ဆေးခြင်း” ပူးပေါင်း ပါဝင်ရန်မေတ္တာရပ်ခံချက်

Omura Shi ရှိနိုင်ငံခြားသားများထံသို့စစ်တမ်း



မင်္ဂလာပါ။ Omura Shi ၏စီမံကိန်းရေးဆွဲရေးမူဝါဒဌာန၊စီမံကိန်းမူဝါဒဌာန၊အစိုးရရုံးမှဖြစ်သည်။ Omura Shi

တွင်နေထိုင်မှုပြုစဉ်အခက်အခဲဒုက္ခများနှင့်စိုးရိမ်သောကများရှိပါသလား။ကျွန်တော်တို့သည်အိုမုရမြို့တွင်နေထိုင်နေသောနိုင်ငံခြား

သားများအားလုံး၏ထင်မြင်ချက်နှင့်အခက်အခဲများကိုသိရှိရန်အတွက်ဤစစ်တမ်းကိုပြုလုပ်လိုက်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။လူကြီးမင်းတို့ပြန်လည်ဖြေကြားပေးသောကြောင့်အရာများကို အိုမုရမြို့တွင်နေထိုင်သော နိုင်ငံခြားသားများအားလုံးအတွက် နေထိုင်မှုအဆင်ပြေစေရန်မည်သို့ပြုလုပ်ရမည်ကိုထည့်သွင်းစဉ်းစားရန်အတွက်အသုံးပြုမည်ဖြစ်သည်။(ဤရည်ရွယ်ချက်မှလွဲပြီးတခြားတွင်အသုံးမပြုပါ။)

မေးခွန်းများပြား၍အဆင်မပြေမှုများရှိသည်ကိုသိသော်လည်းပူးပေါင်းပါဝင်ပေးပါရန်မေတ္တာရပ်ခံပါသည်။

2021နှစ်2လ Omura Shiမြို့နယ်ရုံး

- ဤစစ်တမ်းသည်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိပါ။
- ဤစစ်တမ်းသည် 2021ခုနှစ်၊1လပိုင်း၊29ရက်နေ့ Omura Shiတွင်နေထိုင်သောအသက်18နှစ်နှင့်အထက်ရှိနိုင်ငံခြားသားများထံသို့ပို့ထားခြင်း ဖြစ်သည်။
- ဘာသာစကားတွင်ဂျပန်ဘာသာ၊ကိုးရီးယားဘာသာ၊ဗီယက်နမ်ဘာသာ၊တရုတ်ဘာသာ၊အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊မြန်မာဘာသာတို့အနက်တစ်ခုကိုရွေးချယ်ပါ။
- ဖြေကြားမည့်ပုဂ္ဂိုလ်များသည် အွန်လိုင်းတွင်ဖြေဆိုရန် သို့မဟုတ် စာရွက်တွင်ရေးဖြေပြီးပို့ရန်နည်းလမ်းနှစ်ခုထဲမှတစ်ခုကိုရွေးချယ်ပါ။
- အွန်လိုင်းတွင်ဖြေကြားမည့်သူများသည်ညာဘက်ရှိ QR ကုဒ်ကိုစကမ်ဖတ်ပြီး အောက်တွင်ပါသောလင့် URLတွင်တိုက်ရိုက် ဖြေဆိုပါ။

https://www.city.omura.nagasaki.jp/kouryuu/kyoiku/koryu/koryu/kokusai/gaikokujin_chousa2021.html



- စာရွက်ဖြင့်ဖြေဆိုမည့်သူများသည်အကြောင်းရာတူသောစစ်တမ်းစာရွက်တွင် ဘာသာစကား နှစ်မျိုးဖြင့် (ဂျပန်ဘာသာ၊ နိုင်ငံခြားဘာသာ)ဖြင့်ပါဝင်သောကြောင့်နားလည်သဘောပေါက်လွယ်သော စစ်တမ်းစာရွက်ကိုရွေးပြီး၊အဖြေတွင်အပိုင်း ဝိုင်းပေးပါ။လက်သည်းကွင်း() ပါရှိသောနေရာတွင်သင့်၏အဖြေကိုရေးပေးပါ။ အဖြေရေးထားသော စစ်တမ်းစာရွက်သည် ၎င်းနှင့်အတူပေးပို့လာသောစာအိပ်တွင်ထည့်၍စာတိုက်ပုံးတွင်ထည့်ပေးပါ။တံဆိပ်ခေါင်း ကပ်စရာမလိုပါ။

※ အတူတူပို့ခဲ့သောနိုင်ငံခြားဘာသာစစ်တမ်းစာရွက်သည် လူကြီးမင်းတို့အသီးသီး၏နိုင်ငံသားကိုရည်ညွှန်းကိုးကားပြီး ကိုးရီးယားဘာသာ၊ဗီယက်နမ်ဘာသာ၊တရုတ်ဘာသာ၊အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊မြန်မာဘာသာ စကား ၅ မျိုးထဲမှ ၁မျိုးကိုရွေးချယ်ခဲ့သည်။

- **သောကြာနေ့၊ မတ်လ 26, 2021** နောက်ဆုံးထားပြီးဖြေဆိုပါ။(စာတိုက်ပုံးတွင်ထည့်ပေးပါ။)
- အမည်နှင့်လိပ်စာရေးရန်မလိုပါ။သင်၏အဖြေကိုသင်မှလွဲ၍တခြားသူမသိနိုင်ပါ။
- လူကြီးမင်းတို့၏အဖြေများစုပေါင်းထားသောရလဒ်ကို Omura Shi ၏ home page တွင်ကြေညာမည်။

Omura Shi တွင်နေထိုင်သောနိုင်ငံခြားသားများ၏အသိပညာဗဟုသုတအခြေအနေစစ်တမ်းများနှင့်စစ်တမ်းပုံစံ

Omura Shi နိုင်ငံခြားသားပုဂ္ဂိုလ်များထံသို့စစ်တမ်း

I. သင့်အကြောင်းနှင့်ပတ်သက်သော

Q 1 သင်၏လိင်အမျိုးအစားကိုပြောပြပါ။(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ)

- 1 အမျိုးသား
- 2 အမျိုးသမီး
- 3 တခြားသော

Q 2 သင်သည်အသက်ဘယ်နှစ်ဖြစ်ပါသလဲ။(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ)

- 1 18 ~ 19 နှစ်
- 2 20 ~ 29 နှစ်
- 3 30 ~ 39 နှစ်
- 4 40 ~ 49 နှစ်
- 5 50 ~ 59 နှစ်
- 6 60 ~ 69 နှစ်
- 7 70 ~ 79 နှစ်
- 8 80 နှစ်နှင့်အထက်

Q 3 သင်မည်သည့်နိုင်ငံသားဖြစ်ပါသလဲ။(ဘယ်နှစ်ခုဖြစ်ဖြစ်ပိုင်းပါ။)

- 1 တောင်ကိုးရီးယား၊မြောက်ကိုးရီးယား
- 2 ဗီယက်နမ်
- 3 တရုတ်
- 4 ဖိလစ်ပိုင်
- 5 အမေရိကန်
- 6 မြန်မာ
- 7 ထိုင်ဝမ်
- 8 နီပေါ
- 9 ထိုင်း
- 10 အိန္ဒိယ
- 11 အင်္ဂလန်
- 12 ကနေဒါ
- 13 ဂျပန်
- 14 ရိုမေးနီးယား
- 15 တခြားသော (_____)

Q 4 သင်၏ဂျပန်နိုင်ငံနေထိုင်ခွင့်အရည်အချင်းကဘာဖြစ်သလဲ။(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ။)

- 1 အမြဲတမ်းနေထိုင်သူ
- 2 အထူးအမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်ရသူ
- 3 ဂျပန်လူမျိုး၏အိမ်ထောင်ဖက်
- 4 မိသားစုလိုက်နေထိုင်ခြင်း
- 5 အခြေချနေထိုင်သူ
- 6 ပညာတော်သင်
- 7 နည်းပညာဆိုင်ရာအလုပ်သင်လေ့ကျင့်ရေး
- 8 နည်းပညာ၊လူသားအသိပညာ၊နိုင်ငံတကာစီးပွားရေး
- 9 ပညာရေး
- 10 ကျွမ်းကျင်မှု
- 11 အထူးလုပ်ရှားမှု
- 12 အထူးကျွမ်းကျင်မှု
- 13 ကုမ္ပဏီအတွင်းအလုပ်ပြောင်းခြင်း
- 14 စီမံခန့်ခွဲမှုကြီးကြပ်
- 15 တခြားသော (_____)

Q 5 သင်သည် Omura Shi

(မြို့ ရပ်ကွက်)

Q 6 သင်နှင့်အတူနေထိုင်နေသောသူရှိပါသလား။(အားလုံးကိုအစဉ်စဉ်စီပါ။)

18 နှစ်အောက်ကလေးများနှင့်အတူနေထိုင်သောသူသည် ကလေးအရေအတွက်ကိုဖော်ပြပေးပါ။

- 1 မရှိ 2 ခင်ပွန်း(သို့မဟုတ်)ဇနီး 3 ကလေး () ယောက် 4 မိဘ
- 5 မောင်နှမ၊ညီအမ 6 အဖိုးအဖွား 7 သားမက်၊ချွေးမ 8 မြေး
- 9 ဆွေမျိုးများ 10 ပါတနာ 11 သူငယ်ချင်း 12 အခြားသော ()

Q 7 ယခုသင်သည်အိမ်ထောင်ရှိပါသလား။(အစဉ်စဉ်စီပါ။)

- 1 အိမ်ထောင်ရှိသည်(ခင်ပွန်း (သို့)ဇနီးကဂျပန်လူမျိုး) 3 အိမ်ထောင်မရှိ
- 2 အိမ်ထောင်ရှိသည်(ခင်ပွန်း (သို့)ဇနီးကဂျပန်လူမျိုးမဟုတ်)

Q 8 သင်သည် တွင်ဘယ်လောက်ကြာကြာနေထိုင်မည်နည်း။(အစဉ်စဉ်စီပါ။)

- 1 1 နှစ်မပြည့်သေး 2 1 နှစ် 3 2 နှစ် 4 3 နှစ် 5 4 နှစ် 6 5 နှစ်
- 7 6 နှစ် 8 7 နှစ် 9 8 နှစ် 10 9 နှစ် 11 10 နှစ်နှင့်အထက်

Q 9 သင်ဂျပန်နိုင်ငံသို့ပထမဦးဆုံးလာရောက်စဉ်ကရည်ရွယ်ချက်ကဘာလဲ။(ဘယ်နှစ်ခုဖြစ်ဖြစ်စဉ်စီပါ။)

- 1 အလုပ်ပြောင်းရန် 2 ခင်ပွန်း၊ဇနီးအလုပ်ပြောင်းရန်
- 3 Omura Shiတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်ရန် 4 Omura Shiတွင်စီးပွားရေးစတင်ရန်
- 5 နည်းပညာဆိုင်ရာအလုပ်သင်လေ့ကျင့်ရန်
- 6 အိမ်ထောင်ပြုရန် 7 မိသားစု၊ဆွေမျိုးများ၊သူငယ်ချင်းကနေထိုင်နေသောကြောင့်
- 8 ခရီးသွားခြင်းနှင့်အလည်ပတ်ပြုရန် 9 Omura Shiတွင်ကြီးပြင်းခဲ့သောကြောင့်
- 10 အခြားသော ()

2. သင့်အလုပ်အကိုင်နှင့်ပတ်သက်သော

Q 10 သင်အလုပ်အကိုင်ကဘာလဲ။(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်ဝိုင်းပါ။)

- 1 စာရေး၊အရောင်းဝန်ထမ်းစသည်
 - 2 ကိုယ်ပိုင်စီးပွားရေး
 - 3 ပညာရေးဝန်ထမ်း၊ကျောင်းဆရာစသည်
 - 4 ပရော်ဖက်ရှင်နယ်လုပ်ကိုင်ခြင်း(ရှေ့နေ၊ဆရာဝန်စသည်)
 - 5 ပရော်ဖက်ရှင်နယ်လုပ်ကိုင်ခြင်း(အင်ဂျင်နီယာ၊သုတေသန၊စကားပြန်စသည်)
 - 6 အရောင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း(အရောင်းဝန်ထမ်း၊စားပွဲထိုး၊ဧည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းစသည်)
 - 7 သူနာပြု၊ဘိုးဘွားစောင့်ရှောက်
 - 8 စက်ရုံ၊ဆိုဒါ၊မြို့ပြအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်းစသည်
 - 9 လယ်လုပ်ငန်း၊သစ်တော၊ငါးဖမ်းလုပ်ငန်း
 - 10 အိမ်ထောင်ရှင်မ၊အိမ်ထောင်ရှိခင်ပွန်း
 - 11 ကျောင်းသား
 - 12 အလုပ်လုပ်ကိုင်ခြင်းမရှိ
- 13 အခြားသော (_____)

Q 11 အလုပ်တွင်ဂျပန်ဘာသာစကားမည်မျှအသုံးပြုသနည်း။(အဝိုင်းတစ်ခုဝိုင်းပါ။)

- 1 ဂျပန်ဘာသာစကားဖြင့်တချိန်လုံးအလုပ်လုပ်ကိုင်နေသည်
- 2 တခါတရံအသုံးပြု
- 3 အသုံးပြုခြင်းမရှိသလောက်


3. ဂျပန်ဘာသာလေ့လာမှုနှင့်ပတ်သက်သော


Q 12 သင်သည်ဂျပန်ဘာသာကိုမည်မျှပြုလုပ်နိုင်ပါသနည်း။(အဝိုင်းကိုအောက်ပါဇယားတွင်တစ်ခုစီဝိုင်းပါ။)

	5	4	3	2	1
ဘယ်လောက်ပြောနိုင်ပါသလဲ။	ဂျပန်လူမျိုးနှင့်အတူတူနီးပါးလောက်	အလုပ်နှင့်လေ့လာမှုတွင်အခက်အခဲမရှိသလောက်	နေ့စဉ်နေထိုင်မှုတွင်အခက်ခဲမရှိသလောက်	လွယ်ကူသောနေ့စဉ်သုံးစကားပြောနိုင်ခြင်း	အားလုံးနီးပါးမပြောနိုင်ပါ

ဘယ်လောကီဖတ်နိုင်ပါသလဲ။	5 သတင်းစာနှင့်မဂ္ဂဇင်း ဖတ်နိုင်သည်	4 လွယ်ကူသောစာပိုဒ်များ ဖတ်နိုင်သည်	3 ခန်းဂျီးလည်းနည်းနည်းဖတ်နိုင်သည်	2 ဟိရဂန၊ခတခန သာဖတ်နိုင်သည်	1 အားလုံးနီးပါးမဖတ်နိုင်ပါ
ဘယ်လောကီရေးနိုင်ပါသလဲ။	5 ခန်းဂျီးဖြင့်စာပိုဒ်ရှည်များရေးနိုင်သည်	4 ခန်းဂျီးဖြင့်လွယ်ကူသောစာပိုဒ်ရေးနိုင်သည်	3 လွယ်ကူသောခန်းဂျီးကိုရေးနိုင်သည်	2 ဟိရဂန၊ခတခန သာရေးနိုင်သည်	1 အားလုံးနီးပါးမရေးနိုင်ပါ

Q 13 သင်သည်ဂျပန်ဘာသာကိုလေ့လာဖူးပါသလား။(အစဉ်းတစ်ခုစီပေးပါ။)

1 လေ့လာနေသည်  အကြောင်းပြချက်ပြောပြပါ။

2 ယခင်ကလေ့လာခဲ့သည်  (1) အလုပ်တွင်လိုအပ်သောကြောင့်

3 မလေ့လာခဲ့ဖူးပဲ (2) အလုပ်ကောင်းကောင်းလိုချင်သောကြောင့်

(3) ဂျပန်လူမျိုးနှင့်စကားပြောချင်သောကြောင့်

(4) ဂျပန်နိုင်ငံနေထိုင်မှုအတွက်လိုအပ်သောကြောင့်

(5) အခြားသော (_____)

ဘယ်နေရာတွင်လေ့လာခဲ့ပါသလဲ။

- (1) ဂျပန်သို့မလာခင်က
- (2) မိမိကိုယ်တိုင်လေ့လာ
- (3) ဂျပန်နိုင်ငံရှိဂျပန်ဘာသာကျောင်း
- (4) ဂျပန်နိုင်ငံစေတနာ့ဝန်ထမ်းလုပ်အားပေးအဖွဲ့အစည်း၏ဂျပန်ဘာသာသင်တန်းကျောင်း
- (5) Omura Shi အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနောဖလှယ်သောဂျပန်ဘာသာသင်တန်းကျောင်း
- (6) ဂျပန်နိုင်ငံလုပ်ငန်းခွင်မှာ
- (7) မိသားစု၊သူငယ်ချင်းထံမှသင်ယူခဲ့သည်
- (8) အခြားသော (_____)

Q 14 သင်သည်ဂျပန်ဘာသာကိုလေ့လာချင်ပါသလား။(အစဉ်းတစ်ခုစီပေးပါ။)

- 1 လေ့လာချင်သည် 2 အခွင့်အရေးရရင်လေ့လာချင်သည် 3 မလေ့လာချင်ပါ
- 4 လေ့လာစရာမလိုအပ်ပါ 5 နားမလည်ပါ

Q 15 ဂျပန်ဘာသာကိုလေ့လာချင်သည်။အခွင့်အရေးရရင်လေ့လာချင်သောသူများထံမေးသောမေးခွန်းဖြစ်သည်။
 သင်သည်ဘယ်လိုမျိုးသောဂျပန်ဘာသာကိုလေ့လာချင်ပါသလဲ။(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1 နေ့စဉ်ဘဝအတွက်လိုအပ်သောဂျပန်စာ
- 2 အလုပ်ကိုင်နှင့်အချိန်ပိုင်းအလုပ်ရှာရန်အတွက်လိုအပ်သောဂျပန်စာ
- 3 ကလေးပြုစုစောင့်ရှောက်ရန်လိုအပ်သောဂျပန်စာ
- 4 စာရွက်စာတမ်းများဖတ်ရန်အတွက်လိုအပ်သောဂျပန်စာ
- 5 စီးပွားရေးအတွက်လိုအပ်သောဂျပန်စာ
- 6 တက္ကသိုလ်စသောကျောင်းများဝင်ရောက်ရန်လိုအပ်သောဂျပန်စာ
- 7 အရည်အချင်းပြည့်မီရန်အတွက်လိုအပ်သောဂျပန်စာ
- 8 အခြားသော (_____)

4 . နေ့ထိုင်မှုဘဝနှင့်ပတ်သက်သော

Q 16 သင်သည်မြို့တွင်းအသင်းအဖွဲ့အစည်းများတွင်ပါဝင်ထားပါသလား။(အဝိုင်းတစ်ခုဝိုင်းပါ။)

- 1 ဝင်ထားသည် 2 မဝင်ထားပါ
- 3 နားမလည်ပါ 4 ရပ်ကွက်အတွင်းအသင်းအဖွဲ့အကြောင်းမသိပါ

Q 17 သင်သည်မြို့တွင်းအသင်းအဖွဲ့အစည်းများတွင်ပါဝင်ထားပါသလား။(အဝိုင်းတစ်ခုဝိုင်းပါ။)

- 1 မကြာခဏပါဝင်ခြင်း 2 တခါတရံပါဝင်ခြင်း 3 ပါဝင်ခဲ့ဖူးခြင်းရှိသည်
- 4 ပါဝင်ခဲ့ဖူးခြင်းမရှိပါ 5 ဒေသဆိုင်ရာပွဲတော်အကြောင်းမသိပါ

Q | 8 သင်သည်အခက်အခဲဒုက္ခ၊စိုးရိမ်သောကမ္ဘာများရှိသည့်အခါမည်သူ့ထံ(မည့်သည့်နေရာတွင်)တိုင်ပင်ဆွေးနွေးမှုများ ပြုလုပ်ပါသလဲ။(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1 မိမိနှင့်နိုင်ငံတူသောသူငယ်ချင်း 2 ဂျပန်နိုင်ငံသားသူငယ်ချင်း
- 3 လုပ်ငန်းခွင်တူသောလူ 4 ဘာသာရေးအသင်းအဖွဲ့များ
- 5 နည်းပညာဆိုင်ရာအလုပ်သင်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့နှင့်စေတနာ့ဝန်ထမ်းအဖွဲ့အစည်းများ
- 6 Nakasaki အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း၏အတိုင်ပင်ခံကောင်တာ
- 7 Omura Shiအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်အတိုင်ပင်ခံကောင်တာ
- 8 မိသားစု 9 ရပ်ကွက်ရုံး 10 အခြားသော (_____)
- 11 တိုင်ပင်ဆွေးနွေးမည့်သူမရှိပါ

Q | 9 သင်သည်နေထိုင်မှုဘဝ၏လိုအပ်သောသတင်းအချက်အလက်များကိုမည်သို့ကွဲသို့သိရှိပါသနည်း။ (ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1 ဂျပန်၏တီဗီ၊လေဒီယို၊သတင်းစာ 2 မိမိဘာသာဖြင့်တီဗီ၊လေဒီယို၊သတင်းစာ
- 3 အင်တာနက် 4 Omura Shi ၏ home page 5 Omura ၏ကြေညာချက်များ
- 6 လူမှုကွန်ယက်(Line, Twitter, Facebook)စသော
- 7 Omura Shi ၏တရားဝင်လူမှုကွန်ယက် (Line, Twitter, Facebook)
- 8 ဂျပန်လူမျိုးသူငယ်ချင်းထံမှသတင်းအချက်အလက်ရရှိသည်
- 9 မိမိနှင့်နိုင်ငံတူသူငယ်ချင်းထံမှသတင်းအချက်အလက်ရရှိသည်
- 10 ကုမ္ပဏီမှသတင်းအချက်အလက်ရရှိသည် 11 ကျောင်းမှသတင်းအချက်အလက်ရရှိသည်
- 12 “ဘေးကင်းလုံခြုံရေးအကြံပေးချက်များ”
- 13 ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးအသိပေးချက် 14 ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးလေဒီယို

15 Omura Shi အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်သော home page

16 Nagasaki အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း၏ home page

17 သောက်ဆိုင်၊စုပေါင်းကတ်စသောနေရာများတွင်ကပ်ထားသောကြေညာချက်

18 အခြားသော (_____)

Q 20 Omura Shi ပြည်သူ့ဆက်ဆံရေးသတင်းလွှာများကိုဖတ်ဖူးပါသလား。(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ။)

- 1 ဖတ်ဖူးသည်
- 2 သိပေမဲ့ဖတ်ဖူးခြင်းမရှိပါ
- 3 မသိပါ

Q 21 Omura Shi ၏ home page ကိုကြည့်ဖူးပါသလား။(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ။)

- 1 ကြည့်ဖူးသည်
- 2 သိပေမဲ့မကြည့်ဖူးပါ
- 3 မသိပါ

Q 22 Omura Shi ၏ လူမှုကွန်ယက် SNS ကိုအသုံးပြုဖူးပါသလား။(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ)

- 1 Omura Shi၏တရားဝင်Line appကိုမှတ်ပုံတင်ထားသည်
- 2 Omura Shi၏တရားဝင်Facebookစာမျက်နှာFollowလုပ်ထားသည်
- 3 Omura Shi၏တရားဝင်InstagramကိုFollowလုပ်ထားသည်
- 4 သိပေမဲ့အသုံးပြုဖူးခြင်းမရှိပါ
- 5 မှတ်ပုံတင်ခြင်း၊Followလုပ်ထားခဲ့ပေမဲ့အသုံးမပြုတော့ပါ
- 6 ဘယ်ဟာမှမသိပါဘူး

Q 23 သင် မကြာခဏအသုံးပြုနေသော လူမှုကွန်ယက် SNS ကဘာပါလဲ။(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ)

- 1 LINE
- 2 Facebook
- 3 Instagram
- 4 Twitter
- 5 WeChat

- 6 Weibo
- 7 Kakao Talk
- 8 WhatsApp
- 9 အခြားသော (_____)

Q 24 Omura Shi သည်သင့်အတွက်နေထိုင်ရန်အဆင်ပြေပါသလား။(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ)

- 1 နေထိုင်ရန်အဆင်ပြေသည် 2 ဘယ်မှာဖြစ်ဖြစ်နေထိုင်ရန်အဆင်ပြေသည် 3 မသိပါ
- 4 ဘယ်မှာဖြစ်ဖြစ်နေထိုင်ရန်အဆင်မပြေပါ 5 နေထိုင်ရန်အဆင်မပြေပါ

Q 25 သင်သည် Omura Shi တွင်ဆက်လက်၍နေထိုင်ချင်ပါသလား။(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ)

- 1 ဆက်၍နေထိုင်ချင်ပါသည် 2 မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်ချင်သည်
- 3 ဂျပန်နိုင်ငံ၏အခြားသောဒေသသို့ပြောင်းရွှေ့ချင်သည် 4 မသိပါ

Q 26 မေးခွန်း 25၏အဖြေကိုဘာကြောင့်ရွေးချယ်ခဲ့ပါသလဲ။(ဘယ်နှစ်ပိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1 မိသားစု၊သူငယ်ချင်းရှိသောကြောင့် 2 မိသားစု၊သူငယ်ချင်းမရှိသောကြောင့်
- 3 ပံ့ပိုးမှုအများအပြားရှိသောကြောင့် 4 ပံ့ပိုးမှုအများအပြားမရှိသောကြောင့်
- 5 အခုအလုပ်ကိုဆက်လက်လုပ်ကိုင်ချင်သောကြောင့် 6 အလုပ်ပြောင်းချင်
- 7 ကလေးပညာရေးပတ်ဝန်းကျင်(ကျောင်း)မပြောင်းချင်သောကြောင့်
- 8 ကလေးပညာရေးပတ်ဝန်းကျင်(ကျောင်း)ပြင်ဆင်ထားသောကြောင့်
- 9 နေထိုင်မှုအတွက်လိုအပ်သောဆိုင်များအဆင်ပြေသောကြောင့်
- 10 နေထိုင်မှုအတွက်လိုအပ်သောဆိုင်များအဆင်မပြေသောကြောင့်
- 11 လေဆိပ်နှင့် IC စသည်တို့ရှိခြင်းကအဆင်ပြေသောကြောင့်
- 12 ရထား၊ဘတ်စ်ကားစသောလမ်းဆက်သွယ်ရေးအဆင်မပြေသောကြောင့်
- 13 အိမ်ရှိသည်၊မွေးကတည်းကနေထိုင်ခဲ့၊ဘဝအတွက်အခြေခံအုတ်မြစ်ကောင်းကောင်းလုပ်နိုင်သောကြောင့်
- 14 အခြားသော (_____)

Q 27 သင်နှစ်သက်သော(မိမိ၏နိုင်ငံတူသူငယ်ချင်းအားမိတ်ဆက်ပေးရန်စဉ်းစားထားသော)OmuraShi၏ အထင်ကရ ခရီးသွားနေရာကဘယ်နေရာလဲ။ (ဘယ်နှစ်ပိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

Q 30 သင်သည်ယခုအခက်ခဲဖြစ်နေသောကိစ္စနှင့်ယခုအချိန်ထိအခက်အခဲဖြစ်နေခဲ့သောကိစ္စကဘာဖြစ်သလဲ။

(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1. ဘာသာစကားနားမလည်ခြင်း
- 2. နေထိုင်စားသောက်မှုအလေ့အထမတူခြင်း
- 3. အမှိုက်ပစ်ပုံပစ်နည်းနားမလည်ခြင်း
- 4. ရထားနှင့်ဘတ်စ်ကားစီးပုံစီးနည်းနားမလည်ခြင်း
- 5. အိမ်နီးချင်းများနှင့်အဆင်ပြေမှုမရှိခြင်း
- 6. အများသုံးအဆောက်အဦး(စာကြည့်တိုက်စသော)တို့၏အသုံးပြုရမည့်နည်းလမ်းများမသိခြင်း
- 7. မြို့နယ်ရုံးသို့တင်သွင်းရမည့်စာရွက်စာတမ်းလုပ်ထုံးလုပ်နည်းမသိခြင်း
- 8. ဘိုးဘွားစောင့်ရှောက်နှင့်သက်သာချောင်ချိရေးစနစ်မသိခြင်း
- 9. မည်သည့်ဆေးရုံသို့သွားသင့်သည်ကိုမသိခြင်း
- 10. ဆေးရုံတွင်အပြန်အလှန်ပြုလုပ်ရသည်ကအခက်အခဲရှိခြင်း
- 11. စိုးရိမ်မှုသောကများကိုဆွေးနွေးတိုင်ပင်မည့်သူငယ်ချင်းမရှိခြင်း
- 12. ထွေထွေထူးထူးအခက်အခဲမရှိပါ
- 13. အခြားသော (_____)

5. သဘာဝဘေးအန္တရာယ်၊ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးနှင့်ပတ်သက်သော

Q 31 သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်လျှင်မည်သည့်နေရာတွင်တိမ်းရှောင်ရမည်ကိုသင်သိပါသလား။(အဝိုင်းတစ်ခုဝိုင်းပါ)

- 1 သိပါသည်
- 2 မသိပါ

Q 32 Omura Shi ၏ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးရေဒီယိုရှိပါသလား။(အဝိုင်းတစ်ခုဝိုင်းပါ)

- 1 ရှိပါသည်
- 2 ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးရေဒီယိုကိုသိပေမဲ့မရှိပါ
- 3 ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးရေဒီယိုကိုသိပေမဲ့ရှိလား/မရှိလားမသိပါ
- 4 ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးရေဒီယိုကိုမသိပါ

Q 33 Omura Shi ၵာ်ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးအီးမေးလ်မဂ္ဂဇင်းရှိပါသလား။(အဝိုင်တစ်ခုဝိုင်းပါ)

- 1 အသုံးပြုပါသည်
- 2 ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးအီးမေးလ်မဂ္ဂဇင်းကိုသိသော်လည်းအသုံးပြုခြင်းမရှိပါ။
- 3 ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးအီးမေးလ်မဂ္ဂဇင်းကိုသိသော်လည်းအသုံးပြုခြင်းရှိသလား၊မရှိသလားမသိပါ။
- 4 ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးအီးမေးလ်မဂ္ဂဇင်းကိုမသိပါ။

Q 34 သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်သည့်အခါတွင်ဘာလိုအပ်သည်ဟုထင်ပါသလဲ။(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1 ကယ်ဆယ်ရေးနေရာပြဇယားနှင့်ကယ်ဆယ်ရေးနေရာသို့သွားရန်အလွယ်တကူရှင်းပြထားသောလမ်းညွှန်ဇယားကိုပြုလုပ်စေချင်သည်။
- 2 သတင်းထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့်လူမှုကွန်ယက်များတွင်လျင်မြန်စွာသတင်းအချက်အလက်ပေးစေချင်သည်။
- 3 နိုင်ငံခြားသားများပါဝင်တက်ရောက်နိုင်ရန်အတွက်သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးသင်တန်းပြုလုပ်ပေးစေချင်သည်။
- 4 ဘာသာစကားအမျိုးမျိုးဖြင့်သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးမြေပုံနှင့်လက်စွဲစာအုပ်များပြုလုပ်ပေးစေချင်သည်။
- 5 ဘာသာစကားအမျိုးမျိုးဖြင့်သတင်းအချက်အလက်များပေးခြင်း၊ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ခြင်းများပြုလုပ်ပေးစေချင်သည်။
- 6 နိုင်ငံခြားသားများနှင့်ဂျပန်လူမျိုးများပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်စေရန်ဒေသခံများနှင့်အပြန်အလှန်ဆက်သွယ်မှုများပြုလုပ်စေချင်သည်။
- 7 အခြားသော (_____)

6. Omura shi အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်ပွဲနှင့်ပတ်သက်သော

Q 35 Omura Shi အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်ပွဲသို့တက်ရောက်ဖူးပါသလား။(အဝိုင်းတစ်ခုဝိုင်းပါ)

- 1 သွားဖူးသည်
- 2 Omura shi အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်ပွဲအကြောင်းသိသော်လည်းသွားဖူးခြင်းမရှိပါ။
- 3 မိမိကိုယ်တိုင်မသွားဖူးသော်လည်း၊မိမိ၏သားသမီးနှင့်မြေးများသွားဖူးပါသည်။
- 4 Omura shi အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်ပွဲအကြောင်းမသိပါ။

Q 36 Omura Shiအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်ပွဲအစီအစဉ်၊သင်တန်း၊ဂျပန်ဘာသာသင်တန်းများတွင်ပါဝင် တက်ရောက်ဖူးပါသလား။ (အောက်ပါဇယားတွင်ဝိုင်းပေးပါ)

ပွဲအစီအစဉ်၊သင်တန်း	<ul style="list-style-type: none"> 1 ပါဝင်တက်ရောက်ဖူးသည်။ 2 ပွဲအစီအစဉ်၊သင်တန်းများရှိသည်ကိုသိသော်လည်းပါဝင်တက်ရောက်ဖူးခြင်းမရှိပါ။ 3 မိမိကိုယ်တိုင်ပါဝင်တက်ရောက်ဖူးခြင်းမရှိသော်လည်း၊မိမိ၏သားသမီး၊မြေးများပါဝင်တက်ရောက်ဖူးသည်။ 4 ပွဲအစီအစဉ်၊သင်တန်းများရှိသည်ကိုမသိပါ။
ဂျပန်ဘာသာသင်တန်း	<ul style="list-style-type: none"> 1 ပါဝင်တက်ရောက်ဖူးသည်။ 2 ဂျပန်ဘာသာသင်တန်းရှိသည်ကိုသိသော်လည်းပါဝင်တက်ရောက်ဖူးခြင်းမရှိပါ။ 3 မိမိကိုယ်တိုင်ပါဝင်တက်ရောက်ခြင်းမရှိသော်လည်းမိမိ၏သားသမီး၊မြေးများပါဝင်တက်ရောက်ဖူးသည်။ 4 ဂျပန်ဘာသာသင်တန်းရှိသည်ကိုမသိပါ။

Q 37 Omura Shi အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်ပွဲအစီအစဉ်မတက်ရောက်ဖူးသူနှင့်ပွဲအစီအစဉ်၊သင်တန်းများ၊

ဂျပန်ဘာသာသင်တန်းများတွင်ပါဝင်ဖူးခြင်းမရှိသူသည်မတက်ရောက်ဖူးသောအကြောင်းပြချက်ကိုပြောပြပါ။

(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1 ထွေထွေထူးထူးတိုင်ပင်ဆွေးနွေးမည့်ကိစ္စမရှိသောကြောင့်
- 2 တိုင်ပင်ဆွေးနွေးမှုပြုလုပ်နိုင်မည့်သူမရှိသောကြောင့်
- 3 ဂျပန်လူမျိုးနှင့်အပြန်အလှန်ဖလှယ်မှုမလုပ်ချင်သောကြောင့်
- 4 ဂျပန်လူမျိုးသူငယ်ချင်းနှင့်အလုပ်လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်မရှိသောကြောင့်
- 5 နိုင်ငံခြားသားနှင့်အပြန်အလှန်ဖလှယ်မှုမလုပ်ချင်သောကြောင့်
- 6 နိုင်ငံခြားသားသူငယ်ချင်းနှင့်အလုပ်လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်မရှိသောကြောင့်
- 7 ပွဲအစီစဉ်၊သင်တန်းများကလက်တွေ့မကျသောကြောင့်
- 8 ပွဲအစီစဉ်၊သင်တန်းများကပျော်စရာမကောင်းသောကြောင့်
- 9 ဂျပန်ဘာသာစကားအခက်အခဲမရှိသောကြောင့်
- 10 တခြားနေရာတွင်ဂျပန်ဘာသာကိုလေ့လာနေသောကြောင့်
- 11 တိုင်ပင်ဆွေးနွေးနိုင်မည့်အကြောင်းအရာကိုမသိခဲ့သောကြောင့်
- 12 ပွဲအစီစဉ်၊သင်တန်းများရှိသည်ကိုမသိခဲ့သောကြောင့်
- 13 ဂျပန်ဘာသာသင်တန်းရှိသည်ကိုမသိခဲ့သောကြောင့်
- 14 အလုပ်များ၍သွားမည့်အချိန်မရှိသောကြောင့်
- 15 Omura shi အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်ပွဲအကြောင်းကိုမသိခဲ့ပါ။
- 16 အခြားသော (_____)

Q 38 Omura Shi အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်ပွဲမည်သို့ဖြစ်လျှင်ပါဝင်ချင်ပါသလဲ။(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1 လူကြီးများအတွက်ရည်ရွယ်၍ဂျပန်လူမျိုးများနှင့်နီးနှောဖလှယ်သောပွဲအစီစဉ်များကိုပိုမို၍လုပ်ဆောင်စေချင်သည်။
- 2 ကလေးများအတွက်ရည်ရွယ်၍ဂျပန်လူမျိုးများနှင့်နီးနှောဖလှယ်သောပွဲအစီစဉ်များကိုပိုမို၍လုပ်ဆောင်စေချင်သည်။
- 3 နိုင်ငံတူနိုင်ငံခြားသားလူမျိုးများနှင့်အပြန်အလှန်နီးနှောဖလှယ်ခြင်းပြုနိုင်မည့်ပွဲအစီစဉ်များပြုလုပ်ပေးစေချင်သည်။
- 4 နိုင်ငံအသီးသီးမှနိုင်ငံခြားသားလူမျိုးများနှင့်အပြန်အလှန်နီးနှောဖလှယ်ခြင်းပြုနိုင်မည့်ပွဲအစီစဉ်များပြုလုပ်ပေးစေချင်သည်
- 5 ဂျပန်ယဉ်ကျေးမှုကိုသိခွင့်ရသောအစီစဉ်များပြုလုပ်ပေးစေချင်သည်။
- 6 နိုင်ငံခြားယဉ်ကျေးမှုကိုသိခွင့်ရသောအစီစဉ်များပြုလုပ်ပေးစေချင်သည်။
- 7 ဂျပန်ဘာသာသင်တန်းများပို၍ပြုလုပ်ပေးစေချင်သည်။
- 8 နေထိုင်မှုအတွက်တိုင်ပင်ဆွေးနွေးခြင်းများပို၍ပြုလုပ်ပေးစေချင်သည်။
- 9 အခြားသော (_____)

7. ကလေးပြုစုခြင်းနှင့်ပညာရေးနှင့်ပတ်သက်သော ※အတူနေသော18နှစ်အောက်ကလေးအကြောင်းဖြေပေးပါ။

Q 39 ကလေးသည်ကျောင်းတက်ရောက်နေပါသလား။(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

6 နှစ်အောက်ကလေးများ	<ol style="list-style-type: none"> 1 မူကြို၊နေ့ကလေးထိန်းကျောင်းသို့တက်ရောက်နေခြင်း 2 မူကြို၊နေ့ကလေးထိန်းကျောင်းသို့တက်ရောက်ခြင်းမရှိ
6 နှစ် ~ 15 နှစ်ကလေးများ	<ol style="list-style-type: none"> 3 မူလတန်း၊အလယ်တန်းကျောင်းတက်ရောက်နေခြင်း 4 မူလတန်း၊အလယ်တန်းကျောင်းတက်ရောက်ခြင်းမရှိ 5 နိုင်ငံခြားဘာသာကျောင်းသို့တက်ရောက်နေခြင်း
15 နှစ်နှင့်အထက်ကလေးများ	<ol style="list-style-type: none"> 6 အထက်တန်းကျောင်းတက်ရောက်နေခြင်း 7 နိုင်ငံခြားဘာသာကျောင်းသို့တက်ရောက်နေခြင်း 8 အလုပ်လုပ်ကိုင်နေခြင်း 9 အခြားသော (_____)

Q 40 ကလေးသည်ဂျပန်ဘာသာကိုမည်မျှပြုလုပ်နိုင်ပါသလဲ။(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1 ဂျပန်ဘာသာအတန်းများကိုအပြည့်အဝနားပါသည်။(တက်ရောက်ခဲ့သည်။)
- 2 ဂျပန်ဘာသာအတန်းများကိုနားလည်သဘောကရန်ခက်ခဲသော်လည်းနေ့စဉ်နေထိုင်မှုတွင်အခက်အခဲမရှိပါ။
- 3 နေ့စဉ်နေထိုင်မှုတွင်တခါတရံအခက်အခဲရှိပါသည်။
- 4 အားလုံးနီးပါးမပြုလုပ်နိုင်ပါ။
- 5 ဘယ်လောက်ပြုလုပ်နိုင်သလဲဆိုတာမသိပါ။

Q 41 ကလေးအားမည်ကဲ့သို့သောအနာဂတ်လမ်းအားလျှောက်စေချင်သနည်း။(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1 ဂျပန်နိုင်ငံအထက်တန်းကျောင်း၊တက္ကသိုလ်
- 2 နိုင်ငံခြားဘာသာကျောင်းနှင့်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနိုင်ငံတကာကျောင်း
- 3 ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်စေချင်သည်။
- 4 မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်လာစေချင်သည်။
- 5 အခြားသော ()

Q 42 ကလေးပြုစုခြင်းနှင့်ပညာရေးတွင်အခက်ခဲရှိခြင်း၊စိုးရိမ်ပူပန်မှုများရှိပါသလား။(ဘယ်နှစ်ဝိုင်းဖြစ်ဖြစ်)

- 1 မွေးဖွားစရိတ်ဈေးကြီးခြင်း
- 2 ကလေးထိန်းစရိတ်ဈေးကြီးခြင်း
- 3 ပညာသင်စရိတ်ဈေးကြီးခြင်း
- 4 မွေးဖွားပြီးနောက်ပြုစုစောင့်ရှောက်ခြင်းနားမလည်ခြင်း
- 5 ကလေးအပ်မည့်နေရာကိုမသိခြင်း
- 6 မြို့နယ်ရုံး၏လုပ်ထုံးလုပ်နည်းစာရွက်စာတမ်းများကိုကောင်းစွာမသိခြင်း
- 7 ကလေးပြုစုစောင့်ရှောက်ပံ့ပိုးမှုစနစ်ကိုကောင်းစွာနားမလည်ခြင်း
- 8 ပညာရေးစနစ်ကိုကောင်းစွာနားမလည်ခြင်း
- 9 ကလေးပြုစုစောင့်ရှောက်ခြင်းအလေ့အထနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ကမိမိနိုင်ငံနှင့်မတူကွဲပြားခြင်း
- 10 စာသင်ကျောင်းများထံမှဆက်သွယ်မှုကိုကောင်းစွာနားမလည်ခြင်း

- ၂၁ စိုးရိမ်ပူပန်မှုကိုတိုင်ပင်ဆွေးနွေးမည့်သူမရှိခြင်း
- ၂၂ စာသင်ကျောင်းမှဆရာများနှင့်ကျွမ်းကျင်စွာစကားမပြောဆိုနိုင်ခြင်း
- ၂၃ အခြားကလေးမိဘများနှင့်ကျွမ်းကျင်စွာစကားမပြောဆိုနိုင်ခြင်း
- ၂၄ ကလေးတွင်သူငယ်ချင်းနည်းခြင်း
- ၂၅ ကလေးအားဂျပန်ဘာသာကိုသင်ယူခိုင်းရန်အခက်အခဲရှိခြင်း
- ၂၆ ကလေးကသင်တန်းကိုနားလည်သဘောကံပေါက်မှုမရှိခြင်း
- ၂၇ ကလေး၏ရှေ့လျှောက်ရမည့်အနာဂတ်ကိုစိုးရိမ်ခြင်း
- ၂၈ ကလေးအားမိမိ၏ဘာသာစကားနှင့်ယဉ်ကျေးမှုကိုစိတ်နှစ်ကိုယ်နှစ်ပြုလုပ်ခိုင်းရန်ခက်ခဲခြင်း
- ၂၉ အခြားသော (_____)

၈. အခြားသော

Q 43 ဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်သည့်အချိန်နှင့် Omura Shi အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနီးနှောဖလှယ်ပွဲပွဲအစီအစဉ်တို့တွင် စေတနာ့ဝန်ထမ်းအနေဖြင့်ပါဝင်ချင်ပါသလား။(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ)

- ၁ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်သည့်အခါအားသွန်ခွန်စိုက်ပူးပေါင်းကူညီချင်သည်။
- ၂ ပွဲအစီစဉ်များတွင်အားသွန်ခွန်စိုက်ပူးပေါင်းချင်သည်။
- ၃ ဆုတစ်ခုခုရလျှင်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပါမည်။
- ၄ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်မတွေးထားပါ။

Q 44 နိုင်ငံခြားလူမျိုးခရီးသွားများနှင့်လေ့လာရေးလမ်းညွှန်များအနေဖြင့်ပါဝင်ချင်ပါသလား။(အပိုင်းတစ်ခုပိုင်းပါ)

- ၁ စေတနာ့ဝန်ထမ်းအဖြစ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ချင်သည်။
- ၂ ဆုတစ်ခုခုရလျှင်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပါမည်။
- ၃ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်မတွေးထားပါ။

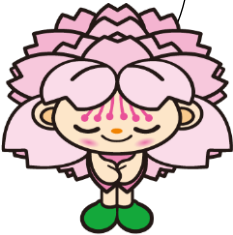
Q 45 သင်၏နေ့စဉ်သုံးစကားပြောဆိုနိုင်သောဘာသာစကားအားလုံးကိုဖော်ပြပါ။

- 1 ကိုးရီးယားဘာသာ 2 ဗီယက်နမ်ဘာသာ 3 တရုတ်ဘာသာ 4 အင်္ဂလိပ်ဘာသာ
- 5 ဖိလစ်ပိုင်ဘာသာ 6 မြန်မာဘာသာ 7 နီပေါဘာသာ 8 ပေါ်တူဂီဘာသာ

၉ အခြားသော (_____)



OmuraShiမြို့တော်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့်အုပ်ချုပ်မှုအကြောင်းနှင့်ပတ်သက်၍
ထင်မြင်ယူဆချက်များရှိရင်ပြောပြပေးပါ။



စစ်တမ်းဤတွင်ပြီးဆုံးပါသည်။ပူးပေါင်းပါဝင်မှုအတွက်ကျေးဇူးတင်ပါသည်။
ဤစာရွက်ကို၎င်းနှင့်အတူတူပို့ခဲ့သောစာအိပ်တွင်ထည့်၍မတ်လ၊ နေ့ရက်တွင်နောက်ဆုံးထားပြီးစာတိုက်ပုံးတွင် ထည့်ပေးပါ။
(စာအိပ်တွင်တံဆိပ်ခေါင်းကပ်ခြင်း၊အမည်နှင့်လိပ်စာကိုရေးရန်မလိုအပ်ပါ။)